

AT TIZ
PARANTSOLATNAC.
AH HIT AGAZATINAC,
AM MI AT'ANCNAC,
ÆS AH HIT PETSÆ-
TINEC RØVIDEN
VALO MAG'ARA'=
ZATT'A.

MAT'AS DEVAI.

AZT MONG'A SZENT PE= ter ſzent Lucátsnál ötödic részében Euangelománac.
Vram te neuedben meg vetelem hálomatt.

Tábláiais vagon až végénn.

1897

DEVAI MATAS

aʒ w attafainac Isteni keduet,
es békéséget kétán.

Köz besédben böctuc, mondani, nints iobb ki meg hal es üdvözül, de aʒ ūduóflegre, eʒ világón kell meg tanulnunc aʒ vtatt. Az vt mell legén, es at tudo mań, kiból meg tanulhattuc aʒ vtatt, at tiʒ parantsfolat, ac Credo, es hog eʒ vtnac (kinec vége az ūduófleg) esmeretére meheffőnc, aitatos kónórgés bűcség: ez am Mi atánc. Ažért atámfái acaréc tinectec eh három dologról rúuideden irnom. mell en írásomat, noha nem igen boltzen berzettetem de tudom mind aʒ általis hog io neuuen vébítet, mert igasságánál egebet tinectec nem irtam, oluassátoc el es vegetec bizon fágot belôle, ha kinec kedeg nem tetežic, eg ab beséd, czinállon iobbat, ha nints egeb hažon eʒ en muncámban, io neuuen vébem, auuaǵ czac inditsa fel ak kerežtē necnec éppülésére ažocat, kic en nálamnál tudosbac. I S T E N E C kedue es irgalmaflága legén veletec.
Amen.

At tiʒ

AT TIZ PA' RANTSOLATNAC KEZDETE►

ISTEN két dolgott parantsol minden necnec, az w esmeretét és minnen esmeretönkett: ekkép esmeret nekül üduösségne vtára senki nem iuthat. Azt ſoctuc mondani hog az atában fañarufág, irgalmaſſág vagon, ki af fiat meg keſergeti, de esmét meg vigažtalla.

Az Isten mind iocnac mind gonoſcocnac teremtésnec ocáért, attocnac mondati, de az iocnac ata nem czac azért hog teremtette, de hog ūduožitiis. parantsolla azért hog útet atáncnac hiyuc Hiere. iij. Atádnac hiy engemet. .?.

Az ISTennec két igéie vagon, eggic parantsolat, melbe feheget: ezt túruénnec hiyuc másic vigažtalás, ezt igéretnec, auuağ Görög beſédböl Euangeliomnak neuezzűc. .?.. .?.

Ez íg vagon, minden hafonlatos hafonlatosnac ūrül, az Isten am mi elfö atáncat, mint az irás mongá, az u hafonlatosságára

A ij es ké-

es képére teremtette vala, de az hafonlatosságbol az eredendő bűnnec miatta ki esęc miis minnáian w benne, czac az Christus Iesus ki bűnnekül fogontatęc, bületęc attánac hafonlatosságára, az Christus azért czac kellemetes az atánac, wneki wről az ata Isten, senkinec nem eęebnek, mind az által nekónkis azt parantsolla hog mi ben-nónkis az eredendő igasság legen, mell parantsolattát ha be nem tellesithettük igasságát forgatta elönbe kiuel igazán bűnthethet es cárhoztathat, mert ez az igasság hog ab bűnöst meg bűntessec, micor kedége minnen erönkből be nem tellesithetnök ap parantsolatot, irgalmasstágából nem feletekezeti el rúlonc, oruosságot adott nekón, az w bent fiátt, ki büntelen, mi bűnösök vaгunc, hog bűnösök ab büntelen-hez fołamiunc: ki núha czac w terméшet berént az ata Istennec kellemetes, de miis kellemetessec lešönc w általa, azért mint előzшör mondó, esmeriük meg Istenőket esmeriük meg magguncat ha ūdvőzülni acarunc, Mell bűnösök legönc, es az Isten mel igaz legen, meg esmerhettük ap parantsolatbol, touábbá mell irgalmas legen az Euangeliom es ac Credo meg tanitt: nekón-

nekönkis benne meļ bižodalmunc leheſſen až Euangeliombol meg tudhattuc.

Előzſor ažért ſollunc keueset až Isten eſmeretérül, annac vtánna am minnen eſmeretóncrül, mert až egéß ſent iráſis rűuideden ek kęt réſre oſſlic.

AZ ISTENI ESME- retreul.

AZ Isten véghetetlen hatalmaſſág irgalmaſſág, bőltſeség, igalác, ſentſég kit w terméſtetébe ſenkí meg nem foghat, de minden ūdőben igéiét, es igéiéneč ielit atta, mell̄ecból wtet emberec meg eſmerhettéc, Mondám oda fel, neki kęt igéié vagon, eggic parantsolat másic igéret. Eſmeriūc meg wtet, až až, až w acarattát mit acar, ha az w igéiében acarattát meg eſmeriūc, aca rattánac eſmeretérül mehetónc terméſteténekis eſmeretére. Kérdenéd, mi az w acarattá az ſent irás ſerént? Ez hog, mint minket teremtet az w igéie által, acaris ūduožiteni czac až w igéiéneč až Christus Iefus-nac általa. Nem teremtett angaloc által, nem ſentec által, nem ūduéžitis általoc. Ez ažért až Isten acaratta, es až w acaratánac eſmerete: mellbe minden kerežten-

A iii nec bi-

nec bizoñoſnac kell lenni, hoḡ minket w̄ teremtet w̄ ūduožitis, tereſtet až w̄ fiánac általa, ūduožit až w̄ fiánac általa, kibe kic nem bižnac cárhoztattais až w̄ fiánac általa Esmeriūc meg ažért Iſtenónket, ki igen irgalmas, ſent fiát érettőnc atta halálra: nem erőtlen, ha teremthetett, higged ūduožittheis, kinek irgalmaſſágát, ha meg vtálod, bižon igaž, meg bűnteti ab bűnōſóket až w̄ hitetlen hálálatlanságokért.

AZ EMBERI ES- meretreul.

E Smet mondanád, mi végre atta nekōnc az Iſten ap parantsfolatocat? harrom végre. Elfö, bűnōſ voltuncnac esmeretére: maſic emberec kőzöt valo iambor életre: harmad, hoḡ vežerőnc legenec az oruoshoz, ež dolgocat hoḡ meg ertsűc előžbőr až eredendő bűnrül kell valamit ſolnunc

MI LEGÉN AZ eredendő bűn.

A Z eredendő bűnt meg nem tuthat-tuc mi legén hanemha előbőr až eredendő igaffág mi legén meg tudanguc, em lekežénc ide fel rúla. Az Iſten Adámot až w̄

ŵ képére és hasonlatosságára teremtette vala: mi legén az ŵ képe és hasonlatossága, meg maǵarázsa ſent Pál Colo. iij. és Ephe. iiij. ezt monduán: óltózze tec fel az elfő embert, ki teremtetett igasságban, ſentségeben, épſégen. Ez igécból meg erte űc mi legén az eredendő igasság, tudni mint, testnec lélec nec tőkélletes ſege, épſege, igasság, ſentsége, mind lélec nec, testnec ereinec tőkélletes volta, mell̄ eredendő igasságban az elfő ember ha meg maratt volna, soha nem Istenönket, nem atáncfiát, nem lelkön-cbe, nem testöncbe meg nem bántottuc volna, de ſabad acaratban teremtetett vala Adám, ſabad acaratbol vétkezec, ez eredendő igasság bol az eredendő bünbe eſec, el vežtuén az aiandécocatt mind testiekett, mind lelkieket, kicbe teremtetett vala. A-žért az eredendő bün nem egeb hanem mind lélec nec testnec, auág mind lelki teſti aiandecocnac romláſa, foǵatcozafa, és ſücsége. az ártatlanságban mind at testnec mind lélec nec acaratta eggútt iárt volna, Isten nec acarattából, telles erönckel ſeret-tűc volna ŵtet. Mostan kedeg mind lelki és teſti kieuánſágunc Isten ellen vaǵon. Ge-ne. 6. és 9. Mind az által az Isten ažon hafonlat-

sonlatosságát, képét kêuánna mi tûlönç mindenönctûl, mind melbe Adámot teremtette vala. ha kedég be nem tellesíthet-tûc ammit kêuán, ammit parantsol, az óróc cárhozattal feheget, és ketség nekûl ha dol gunchoz ideién nemlétûnc, oruost nem ke refönc, cárhozat. De at tiž parantsolatot a-žért parantsolla, hog útet telles bűuönckel beressfûc, és atáncfiát, mint mi maguncat. Touábbá ez egéß világon meñe ember volt vagon, leßen, nég állapatban voltanac vannac, léßnec: ártatlanságnaç állapattában és bûnnec állapattában, mint Adam és Eua, kic előzßör ártatlanc valánac, bû nôsse lûnec. Artatlanságnaç állapattába bû nôsse nem léuén, ez czac ac Christus. Bûnnec állapattába minden sentec és kereztenec, kic bûnbe fogontattac, de hitnec, az az Christusbeli bižodalmocnac miatta, ártatlanságnaç állapattába vitetnec. Czac bûn nec állapattában, ezech ap pogánoc és ah hitetlen kareztenec. Azért láttuc hog az Christusnac állapatta tökélletes, mint az Adam állapatta, ha meg maratt volna benne, tökélletes volt volna. Azért az Isten azon tökélletes állapotot kêuánna mi tûlönç, mell volt Adámban minec előtte

bűnt tütt volna, ha kedég meg esmeriűc az ő parantsfolattána c lehetetlen voltát, meg láttuc ammi erőtlen ős ñauałas voltunckat, ezt meg tuduán, meg alázzuc maguncat, hozzá fołamodunc, neki kónórgónc oruoffágot erőt ős hatalmat ád, tudni mint, az ő ſent fiát, kinec ereiéból be telleſithettűc az ő parantsfolattát. Innét immár kóuetkežic hoḡ ha minnen erőnčból minnen érde- mőnčból tőkélleteſſe nem lehetőnc, nem ūd uôžülhetőnc. Azért idegen érdemból, Christus Iefusnac érdeméból ūduôžüllőnc, Idegen tőkélleteſſéggel tőkélletteſſűnc. Az igéc kicbe az Adam tőkélleteſſégegett kék- uánňa az Isten, azoc parantsfolatocnac mon datnac. Az igéc kicbe igéri ac Christust, igéretnec, auág Euangeliomnac mondanc, de mind ak két beſédrül rendſerént ſollonc immáran.

AZ PARANT-

folatocrol.

SEnki az Ištennec irgalmaſſagánac naǵ voltát meg nem esmerheti, ki az ő bűnös voltánac naǵ voltát meg nem esmeri. Régi mondás: Esmerd meg magadat. ſűcſeg ūduôſſégre maguncnac esmerete, bűnös voltunckat meg esmeruén. Esmeriűc B meg Iste-

meg Istenőncnec irgalmaslágát. Ezen kezdőc azért ab besédet el, hog ha üduőzülni acarunc, maguncnac esmereténec, és Isteni esmeretnec kell mi bennönc lenni: ha hitetlenekis meg esmeric magocat, de az wmmagoc esmerete az Isteni esmeretnek kül ketségeb eyt és cárhoztat. Esmerd meg magadat, esmerd meg Istenedet. Ap parantsolatbol meg esmeriűc maguncat, az Euangélionbol Istenőnkét. Azért ap parantsolatnac három haßna vagon.

AP PARANTSOLAT-

nac első haßnárul.

ODa fel rüuideden meg mondóc hog ap parantsolatnac három haßna vagon. Első, w általa vagon bünöcnec esmerete. Rom. 3. és hetedic résébe. hog ab bün felette bünös legén ap parantsolatnac általa, és ötödic résében. Ap parantsolat be iütt, hog bôuelkeggéc ab bün: Első Corintom beliécnec tiženötödic résében. Ab bünnec ereie ap parantsolat, az az, ab bün mell eröss, mel hatalmas legén, ap parantsolat lelkí esmeretőncbe meg mutatta. Gala. 3. Ap parantsolat vétköncnec esmeretére adatott ap parantsolat minden emberi erőnec felet te va-

te vágón, mell̄ parantsfolattal am mi keuél-ségönket acaria az vrr Isten cárhoztatni, kic noha ūduóffsegöncre semmit, auág czac in-
gen sem gondolhatonc, mégis magunc-
ban bižonc, Istenis ollat parantsol ac keué-
lec nec, mell̄ parantsfolattában meg esmer-
hetic erőtlen voltocat, czac ac Christus ki
ap parantsfolatot be tellesítette, az az, ki
sem lelkébe, gondolattába, czelekedetébe,
sem Istant sem attafiát soha meg nem bán
totta, vágán ezen ártatlanságott parantsola
nekönkis az Isten. Mondanád, miért pa-
rantsolla ha be nem tellesithettűc? Reá fe-
lel ſent Agoston doctor Sermone 63. de
tempore. Azért aggá ap parantsfolatot hog
fel geriezſe kieuánságuncat, es aggón fe-
gétséget. parantsolla touabbá nem hog tén
nen erödböl be tellesithesd, de mellet be
kellen tellesitened, ha ūduózülni acarß.
Mint ditseriűc az oruost, ki náuałancat be-
tegségönket meg mongá, ditseriűc az
Istant, ki parantsolattáual bünöncnec vi-
ßen esmeretére. Itt kedęg ap parantsfolaton
értse minden ember az w ſüuét, az w lelki
esmeretétt, mert minden nec az w ſüue ta-
nuia, ki minden vag meg ment, vag cár-
hoztat, ha nem elebb halálánac oráián, es

B ij az vtol-

až vtolso itéletcor meg ment at te ſűued tégedet, ha Christusba bižol: carhožtat, ha w benne nem bižol. Ez azért első haſna ap parantsfolatnac, hog bünönket, es bünös voltuncat meg esmeriūc, am másic haſnátis vedi iol eſedbe. .?.. .?.

AP PARANTSOLAT-

nac másic haſnárul.

Mint až oruos ki meg mongá ſaualládat de meg nem gógithat, más oruoshoz igazit, ezenképpen až parantsolat, mint ſent Pál mongá, vezerűnc neköncc ac Christushoz Gala. 3. es iobb reménségre valo be vitel, mell által kőzelítőnc Istenhez Hebr. 7. Itt ocosoc legűnc, hog bünöncnec esmeretéból támatt félelmönccból tuggunc ac Christushoz foſamnia, mert kęsfég nekül minden nec ellkell vežni, valaki Christushoz nem twd foſamni. Iol eſedbe vegeſtouábbá mit mond ſent Pál, Christus hož vežer, nem anǵalhož nem ſenthez, nem bultsuhož, Innét vaǵon až, hog ac Christus is minden cor hožzáia hi ezt monduán, Iűietec en hožzám minnáian. Mat. 11. es, Až ata Isten valakiket Christusnac adott, czač w hožzá mennec Io. 6. Iusſon eſedbe itt imárd mit

már mit mondánc oda fel, az Istennec két igéie vagon, eggic parantsolat, mell parantsolat nem egeb hanem az u acaratta, mi az? hog meg esmerd bunois voltodat, meg felemlel, mell felelem ab boltsefegnec eredete. minden teremtett allatnac, es tenmagad nac erdemebol ketsegbe effel, vedi hozzad az Istennec igeretett, ez ac Cristus, ki minden kereztenec erdeme, aldozatta, elleg tele, hig az euangilionnac, ki nem egeb ha nem orom mondas, bekeseg, es vigasag irdetes, laddé hog iga ammit oda fel mondánc, ap parantsolatbol vacon magonc nac esmerete, az euangeliombol Christus nac am mi udnoffegonc nec esmerete. Ez az Istennec oroctul fogua valo tanatsa, hog czac az w fia altal acar uduoziteni, mell tanatsat kett meg masol hatatlan dolgockal erossitette meg, tudni mint igeretuel, eskeseuel. Hebre. 6. Irgalmas az Isten ejecnec kic az w fia altal acarnac uduozulni. hatalmas, ne ketelkeggel, ha teremthetett testestul lelkestul, bizonhal uduozithetis, iga be sedenec, nem iazzic sauual, ha nem hiedez, igassagat variad feiedre: igassaga kedeg ez, hog ab bunoft meg buntesse. Suma. udnoffegoncre kett gradits vacon, az az, ap pe-

B iij niten-

nitentiánac két része vagon: at törödemesfél, ez magoncnac esmerete, ah hit Christusnac esmerete, kit az ata Isten irgalmasfágábol ūduősfégónkért adott, at törödemesfél, az az, bünöncnec esmeretéból való félelem, meg rettent, ketségre vißen, meg ől cárhoztat pocolra vett, mint Iudást ős Caimot, ah hit vidámit, meg vigaztal, bízodalmat ád, életre vißen, Istennec fiáiá téßen, mint ősent Petert, ős óróctül fogua való kezéteneket. Azért atámfiai esmeriűc meg maguncat, Istenönket Christusuncat, kinec esmerete ūduőzít czac. Ioan. 17. Esaie. 53. Ez azért ap parantsolatnac másic haßna.

AP PARANTSOLAT- nac harmadic haßnárul.

ITT neköncc igen bűcség meg tudnunc mi legen az Istennec ős at terméßetnec törue né, mert ig ősoctác el valažtani egmástul, terméßeti, Isteni, emberi törue né. at terméßetnec törue né nem egeb hanem minden nec az w lelki esmerete, az az, bűuénec itélete mi legen az io, mi legen ag gonoß, rüuiden az Isten minden embernecc bűuebbe ihlette ezt, hog az az io ős ag gonoß kúzöt válažtást teheſſen, ez bűnec itéletétt acar terméßetnec

méßetnec tóruéénénc mongád, acar lelki esmeretnec, acar ocoßlagnac, mind egget mondaß, az Isten óróctúl fogua minden embernec bűuébe atta ez itéletett, hog válaß-tást teheffen az io ęs tižteßléngec dolog, ag gonoß ęs tižteletlenn dolog kőzött, meg es-meri azért terméßet ńerént mi legen az io mi legen ag gonoß, mi legen at tižteßléngec, mi legen at tižteletlenség. Immár io ez, ęs tižteßléngec, hog Istenónket tižtellűc, w acar-rattát tegűc, meg ne bántsuc bűneinckel, atáncfiát tižtellűc, éppitsűc, ńereßűc, valamit maguncnac kieuánunc vělec ažt tegűc, valamit maguncnac nem kieuánunc, nekic ne tegűc, Az Isteni tóruéni at tiž parantsfolat vgan czac ek kęt dolgot aggá neköncc előncbe, mert semmi nem egeb at tiž parantsfolat, hanem at terméßet tóruéénénc mağarázatta, az az, miuel Istenóncnec, miuel atáncfiánac tartozunc. Summáia: Azért az Isteni tóruéni vgan egi, at terméßetnec tör uéhéuel. Ez t kedeg hog iobban meg ęrt-sed ig vedd esedbe: minden ember lélecból vagon ęs tostból, al lélecnec kęt ereie va-gon, ęrtelem ęs acarat: al lélecnec ek kęt ereiett neuežic ocoßlagnac. Ember meg ęrt valami dolgot ha io, vaǵ nem io, tižteßléngec

*
auuag

auuaǵ nem tiȝtességes, aȝ acarat benned vaǵon, ha teǵed vaǵ ne teǵed ammit meg ȇr tettel, eȝt mongác immár ȝabad acaratnac emberbe, eȝ ȇrtelel ȇs acarat, auuaǵ eȝ ocoſſág, Iſtennec naǵ aiándéca emberbe, euuel külömbézön̄c ab barmoctúl. at testbe vaǵon aȝ ȇržékenſég, ki mindenkor eȝ világi ȇs testi dolgocra ȝorgalmažtat, eȝ ellen kell aȝ ocoſſágnač törekedni, hog meg biria aȝ ȇržékenſégett, ȇs vaǵon embernec valami ereie terméšet ȝerént, meg birhatni ȇržékenſégit, noha ȝacorta ördögneč cžalardſágából ȇs ünnón ȝarlosagából, aȝ ocoſſágnač itéletéból ki eſic, aȝ aȝ, ammit ionac itél lelki eſmeretéuel eȝt el haggá, ȇs aȝ gonońra áll. Itt immár eg kerdés támad aȝ ȝabad acaratrúl, mell nem oll nehęz mell ȝücséges, cžac iol eȝön̄cbe veǵűc, eȝ illen.

AZ SZABAD ACA- ratrol.

AZ ȝabad acaratnac két ereiétt, tudni mint, aȝ ȇrtelmet, ȇs aȝ acararot (mellecból meg betſüli ember mi aȝ io, mi ag gonoń) mondó, aȝért mi lehet iobb, mi lehet tiȝtességesb, mint ūduoſſégön̄ket meg ȇrtenön̄c mibe függ, ȇs acarnunc. Meg ȇrt- hettücké,

hettücké, azért, és acárhattücké minnen erőnkból? Mondók oda fel hogé emberbe ez Isteni ſicra vágón, ez terméſeti értelem, hogé meg értheti ember mi legen az io, mind Istenhez mind emberhez, de nints aní ereie, hogé ez esmeretbe ele meheſſen, auág meg marathaffon, ez mind kettó ſent Pál mondáſa: az elfő, Romabeliecneſ irt le ueléneſ mafic réſében: Termé ſetból, az az terméſet ſerént valo esmeretból ammi ap parantsfolat azt téſic. Am mafic elfő réſébe: Kic az Iſtennec igaffágát, az az Iſtennec esmeretét hamiffágban tartác, meg esmeric mi az io, de ez ionac be tellesítéſere nints hatalmoc. Rúuideden: Az czeſelba minňáian eggefűlnec, mind ioc mind gonoſoc, minňáian acarnac iduôzülni, de az vtba at czeſelra czacnem meňen vannac aní külömbfég vágón, ki ecképpen acar ūduôzülni, ki más képpen, maga az ūduôffégnec czác eг vta vágón, czác eг modonn kell minden neſ ūduôzülni, azért ūduôffégoncre valo vtuncat minnen erőnkból nem hogé tug-guc, de ingensem gondolhattuc, ſem acar-hattuc, ſem czelekedhettűc, az elſörül ſent Pál teſen bižonságot, mafic Corintombeliecneſ irrt leuelének harmadic réſébe, nem

C vágónc

vaóngonc elegec, hog mi maguncbol gondolhatnánc valamit, vág mint mi maguncbol, de minden elégségóncc Istentül. vaón, és Phili. 2. Vrr Istenac ki ſerži mi bennóncc mind az acaratot, mind at czelekedetet. nem volt soha oll pogán, ki meg nem esmérte volna hog Isten vaónion, hog ki meg ne esmérte volna, hog az Isten bűnt nem kétván, hanem iámborságot, igasságot, félelmet. Nints mostis oll el veszett nemzet ki ūduózülni ne acarna Miért? Mert at természet meg esméri az w végét, ez kedég naág igasság. Touábbá em meg esmert igasságra külömb külömb modon acarnac menni, mert nints anní ereiec, anní tehet-ségec, hog auág meg gondolhatnac, auág acarhatnác, azért monga ūduózíténc Peter-nec, Bodog vaág Peter mert nem termé-ſetnec ereiéból esmerted te ezt meg, hanem az en atám ki meñorßágban vaón, az ielentette meg teneked. De mit ielen-tett? hog ac Christus legen az élő Isten nec fia, czac ki által kellén mineköncc ūduózülnóncc: ezt az ocoſfág meg nem foghatta, ezt emberi eróból meg nem foghattuc, mert ac Christus ap pogán bôltfecnec balgatag-ság. az Sido bôltfecnec botrancozás, de ac

kerezté-

kereztenecnec Istennecc hatalma és bőltssége. lárde ezechból meg esmerhedd mi legén az ocoſlág, auág az ſabad acarat, meg erttűc mi az io, mi az ūduoſſég, de az vtat ež ūduoſſégre, az az, miképpen kellén ūduoſſülni, fém meg nem gondolhattuc, fém acarhattuc, fém tehettűc, hanem az vr Isten az w irgalmaſſágából ielenti meg mi nékőnc, ag gondolatot nálonc nékűl, az acaratot mi velőnc, at czelekedetet mi átalunc. Touábbá ež világi iamboſágára embernecc vaſon néminemű ſabad acaratta, iamboſul élhet ha acar, kic kedeg czupa az igaz iamboſágértt iol nem acarnac élni, ellenec auág czac félelemböl iamboſul, er-rul ſol ſent Pál micor iria Timotheusnac Ap parantsolat ag gonoſokért adatott, af félelem, ab biro, acaſtofa, perengēr, tőruén, azért vannac ſeržetue, hog ag gonoſ tűuő embereket meg eñhitséc. ſoc az gonoſ, ha félelmec nintſen, az iamboſocnac meg bán tág életeket. de ež dolgocrol másotzor többet ſollunc. Summa. Meg halloc az Isteni parantsolatnac három háſnát: első, Bünnöncnec esmeretét: mafic, Az Christushož valo vezerlését: harmad, Iamboſ életre valo akaratodat. Az tis meg monôdc mi legén

C ij az ſabad

az ſabad acarat, és meñe ereie vagon
 anni ſábadtsága vagon embernec kúlſo
 buntul meg otalmazhatta magát ha acaria,
 az w végétis meg esmerheti, nōg w neki ūd-
 uožülni kellene, de az ūduoſſég vtánac meg
 esmeretere nints hatalma, mert ed dolog
 czac Iſennec aiandéca: ah hatalmas Iſen-
 nec aiandéca aggá az ertelmet, Iob. 32. es
 ſent Iacob. Minden tókélletes aiandéc es
 minden io adomán menhecból vagon, hog
 terméſbet ſerént az Iſtent meg esmeriūc,
 hog igaz, hatalmas, bolts bün nem kieuáno
 eziſ esmeret, de tókélletlen, ah hitetenec
 tuggiac hog vagon iften, de aʒt vélic felole
 hog nem ollan kegetlen mint ab barátoc
 mongác, auag nem oll irgalmas mint az
 irás mongá, es láttác hog ezi világ ſerént ap
 pogáncnac hitetenecnec io ſerentsjeic
 vagon, elô mentec vagon, ac kerežtenec-
 nec kedeg ſnomorufágoc, vélic hog az I-
 ſten ſemmi gondot nem viſel reánc, azért
 at terméſbet ſerént valo Iſteni esmeret, no-
 ha eziſ Iſennec aiandéca, de igenn ketſin,
 ſücsfeg azért hog az Iſten az w ſent lelket
 az w ſent fiánac általa nekön̄c aggá, ki vi-
 gén minket bižonál az w esmeretere, mell
 esmeretet fe ocosságuncnac, fe ertelmönc-
 nec, acara-

nec, acaratuncnac erőncnec ne tulaydonit-func, hanem czac az vr Istenne. Azért meg mondóc oda fel hog ūduôfslégöncrekét do log ſücfég, Isteni esmeret és maguncnac es-merete. Immár esmét këtsentenciát vegónc ele, tudni mint az Isten acaratát, és ac ke-rezteni czelekedeteket, ezech rûlis rend ſerént ſollunc.

AZ ISTENNEC A-

carattárul.

VAnnac oll' emberec kic azt vélic hog Istennec semmi acarattát ne tud haffuc meg, de hog ne téueleg, vedd eßedbe Kët acaratta vagon Istennec, eggic el reytett, másic az ſent irásba, kit ki ielentett. Mitsoda az w ki ielentett acaratta? Ez az Istennec óróctül fogua valo acaratta, és tanátsa, hog miképpen teremtett az w igéinec, ac Christus Iesufnac általa, ezenképpen ūduôžitis az wnnón igéinec ac Christus Iesufnac általa, ez w tanátsátt acaratát igérettel és eskéssel erössítette meg. Hebre. 6. az Soltár kônbén, es az Sidocnac irt leuelnec tižedic réssében meg va-gon irua. Azt mongá ūduôžitenc: Az irásban meg va-gon en rûlam irua Isten hog teğem at te aacratodat. vgan ottan. Istennec

C iij mell a-

mell acarattábol meg ſenteltettőnc ettzer Iefus Christus áldozattánac általa. Ec ket-töt tanuld itt meg. elfő : Mi legen az Iſten-nec öröckę valo acaratta ęs tanátsa, nem acar ūduőzíteni ſem angal által, ſem ſent ál tal, ſem képutáloc, ſem bulſu, ſem ſemmi czelekedet által, hanem czupa czac ac Chriſtus halalánac, vérénec, erdeménec általa mert vğan ott meg vaǵon irua : Iáratunc vaǵon meńorßágba Iefus Christus vérénec általa, w maga ūduőzítenç azt mongá : En vaǵoc az vt, az igaffág, az élet, Ioan. 14. eſ-mét. En vaǵoc az ayto, en általam ki be menend ūduőzül. Touábbá az w attánac acarattátt, ſent Ianosnál meg maǵaražza, ezt monduán. Ez az en atámnac acaratta, ki latta af fiat, ęs hiſen w benne el ne veſſen ſent Matenál cap. 7. Nem minden ki ezt mongá en nekem. Vram vram, megen menécnec orßágába. de acki teendi az en atámnac acarattát, ez megen menécnec orßágába. eſmét tiženkettődic réſében. ſent Pál Ephef. 1. Hog az ata Iſten meg ielente né nekönç az w acarattánac ielét, az w iokedue ſerént ūdónec telles voltában meg éppiteni, mindeneket Iefus Christusba. azért vğan azon ſent Pál int minket Rom. 12.
hog meg

hog meg tngguc az Istennec acarattát, mell io, kedues, es tőkélletes. ez am az tudomán, ki socacat ūduežit, Esai. 53. Valakic Istennec ez acarattát, kit az ſent iráſban ki ielentett nem tuggák, soha meñorßágba nem mehetnec. Máſig. Czác ac Christus ki ſent lélec Istennec általa tanit meg tégedet az w attanac acarattára. azt monda Phülöpnec: Phülöp, acki engem lát, láttá az en atámat. Ioa. 14. es elfö réßében, Az Iſtent ſenki nem latta valaha, af fiu ki az atánac kebelében vagon w mağaražta meg mi-nekönç. ſenki nem tugga ki legen af fiu, czác az ata, ſem az atát, hanem czác af fiu, es kinec w acaria meg ielenteni. ſügfég an naç ocáért hog meg eſmeriűc ammi Iſtenöncnec acarattát, hog minket ūduožiteni acar czac az w fiánac általa, ez acarattárol ſol az ſent irás, Istennec ez acarattát predicallotta am mi vrunc, az euangeliom nem egeb hanem ez óróm mondás, ez vi-gaſág hirdetés, es mi lehet nagóbb óróm, nagóbb vigaság, mint hog az élö Istennec ſia az Iefus Christus, nekönç vrunc, elég té-telönç, ſoſolonç, kőzbe iáronc, procátoronc eſedežönç az ú attánac előtte. Touábbá hog ez Istennec acarattát ſenki meg nem fog-hattá, ha-

hattá, hanem czac Christus Iesuſnac általa, és ſent lélec által. Corin. 2. aʒt mongá ſent Pál, Nekönc meg ielentette aʒ w lelkéneç általa. eſmet. Mi ac Christuſnac aca rattát ertűc. Itt tanulluc meg eʒt, és hog am mi hitönben bižoňosoc legónc, mert ah hit nem egéb, hanem Iſtennec irgalmaſſága beli bižodalom, mell̄ irgalmaſſágát Christus által ielenté ki, aʒ irgalmaſſágba minden bižoňos legen. ſent Pál aʒt mongá: Tu dom kinec hittem és bižoňos va góç benne. és Hebré. 10. Iárullunc hitnec bižoňos voltában aʒ Iſtenhez, mert mig kętes va gó te at te ūduőſfélgedbe addeğ kerežten nem va gó addeğ minden czelekedeted bűn, addeğ Iſtenedet nem tižtelheted, mert ketelke dő ſüuel Iſten nem tižtelhetic, minden ami hitból nintsen bűn aʒ, Rom. 14. Mást nem tudonc miha ūduőſfélgnec állapattába va góva nints hanem czac meńiból kúlfő czelekedete mutatta, mert af fát gúmöltsérül kell meg eſmerni, errül ſol bólts Solomon Eccl. 9. Senki nem tudmást, ki gúlőſégre auuaǵ ſeretetre mélto, iūuendőre tartanac mindeneket. Em mondáſſál go noſúl élnec ab baratoc, és kic ac kőſfélget ketelkettetic hitecben. Masic acaratta Iſteneç, miért

nec, miért nékiket ūduôžit, nékiket cárhožtat, nékiket az ūnnón esmeretére višen, nékiket nem, Af fažocas ſabad v an eg s abol edént c inálni, tižteſſegre, auág  al a tra, O Isteni b oltſeſ egnec caždagſ ag anac m els ege, vall on ki esmerte meg Iſtenn ec tan ats at, vall on ki volt  neki t an ats adoia? Rom. 9. Mik enpen minden nec az  hit ben bižoňosn ac kell len ni,  s ūduôſl eg ben, oda fel meg mond c.

AZ CZELEKEDE-

tekreul.

MEg mond c hog  ap penitencia nem e eb hanem t r odelmeſ eg  s hit, b n ncn ec  s Christusfuncn ac esmerete, b n ncn ec esmeret b l meg f leml nc, Christusb li hit ncb l meg vid mulonc. Vann c kic h rom r  bre o st c ap peniten ci t, t r odelmeſ eg hit, io c eleked t, (mint k d g ab bar toc o st t, arr l most nem  solunc) A  rt minden kere tenben ig z hit nec  s c eleked t n ec kell len ni, az az, hit n ec g um lt n ec, kit atafiu  beret t n ec hiuonc. Tou bb  nem e eb at ncfi t  beret n nc, hanem nekic iot acarnunc, v elec iol t nn nc. k t modon tehet nc ked g vele c iot, lelkecbe, testecbe, Lelkecbe, tanitu n, D intu n,

intuén, tanátsot aduán, vigaʒtalauánn. Testecbe, ételt, italt, ruházatot aduán, otalmaz uán, hireket neueket, testeket. Immár az io czelekedet czac az, kiuel atádfiánac hañnálß, vaǵ testébe, vaǵ lelkébe. ęs lásd, bultsu iáráś, hiuolcodás, berbegés, torság, cápa, ęs efféléc, senkiniec nem hañnálnac, ázért nem io czelekedetec. néz̄d el életednec rendét, ha élß atád fiánac elő mentére, auág nem, meg esmerhedd ha io czelekedet vaǵon benned. Touábbá itt iol meg lásd hog ne téuelegh az io czelekedetnec oca ah hit mert czac az, az io czelekedet ki hitból sár mažic. Vége, Istenednec tižteſſége, atád fiánac elő mente, nem ūduoſſéged, sem bűnödnec botsánatta, ki czac ac Cristus Iesus érdeménec általa vaǵon. Heb. 13. Hog ac Christus Iesus az w vérénec általa tižtaná meg an népett, ac capu kiuúl ſenuende. wnnón maga ſent Iánoſnal, 17. En ęn magamat ſentelem auág halára adom w érettec. Czelekeggőnc azért Istenőncnec tižteſſégeré, mint wmmaga mongá ſent Maténál, cap. 5, Tižtelteſſéc az ęn ſent atám ki meñorßágban vaǵon czelekedetecnec általa, ęs Phil. 1. Racuác hitnec gúmôltséuel Iesus Christuſnac általa, Istennec difſeretére, ęs tižte-

re, és tisztelességére. Am mi bűuőncnec bíz-
dalma semminemű czelekedetbe auág ér-
dembe nem lehet, hanem czac ac Christus
Iesusból, de azért soc okért iol kell kerež-
tennec czelekedni, Első oca ap parantsolat
parantsolla az vr Isten hog wtet telles bű-
uőnckel beressűc, fele barátoncat mint mi
maguncat, azért ki bereti Istenét, beresse at-
tafiatis. ah hit beretet nekül. mint an nap
világosság nekül, soha nem lehet mert io fa
gonoß gümölfött nem teremthet. Touáb-
bá ah hit, belső igassága at te ūduósségedre
valo valažtásodnac, az czelekedettec kedeg
külső bižonsági, iol czelekeduén azért bižo
ños lehetz at te ūduósségednec állapattába,
bent Peteris erre int micor azt mongá, 2.
Petri. 1. At ti valažtástocat bižonosbá tegé-
tec io czelekedetecnec általa, Az vr Isten
az io czelekedeteket ez világi aiándécoc-
calis meg aiándécozza, békeséggel, egésség
gel, caždagsággal, marháual, hirrel n̄uel, es
at többiuel. De am mi czelekedetőnc igen
tökélletlen, ac Christusé tökkelletes, azért am
mi czelekedetőncbe nem kell bižnonc,
hanem ac Christus érdemébe, an na góbb
vižben na góbb halat fognac. ne féll sem-
mit, ha czelekedeted nem ūduózhett, ūd-

D ij uózhett

uőzithett ac Christus érdeme. Ezt mongá
ſent Pál apaſtal Titusnac iruán: Nem až
igaffágnac czelekedetiból, kiket mi túttönc
de až w̄ irgalmaſſága ſérént ūduőzített min
ket. mert ha mi czelekedetöncból ūduőzül-
hettönc volna, mi ſücség volt volna Chri-
ſtusnac emberré lenni, es mi erettönc meg
halni? Ažért mind képulóc valakic czele-
kedetebe bižnac, es pocolnac vtán vannac

KET IGAZVLAS. IS-

ten es ember előtt.

AB biro ſækibenis ki af fel peres el-
len, magát meg tižtitta, ažt ſocta
mondani meg igazitom magamat. Min-
den ember ež világón al peres, fel peres až
őrdög, biro až Isten, ki előtt meg kell ma-
goncat tižitanonc es igazitánunc, ha ūduő-
zülni acaronc, až Isteni harag ellen, őrdög
ellen, pocol, bűn, es őrőc halál ellen. Eg ſo-
ſolonc va gó ac Christus Iefus, ki attánac
engeduén, erettönc meg hala, nekönç ſent
haláláual attát meg engežtele, ab bűnnec,
pocolnac, őrdögne, halálnac kegetlenségét
meg törę, ažért až ata Ištennec czac ū vele
adhatonc ſámot, czac ū általa igazithattuc
magoncat, mert czac w̄ bűnöncnec botſá-
natta. Eph. 1. Acaronké ažért igázulni? ſola-
mionc

mionc w hozzáia, mert czac w általa lehet békéségönç, az atá Istennel, Ro. 5. az az ha czac ac Christus Iesusból bižandonc, czac w belé vetengűc reménfégönket, minden érdemból w kuuule ketségebe esönc, es czac w hozzáia tamažcodonc, ketségnek nökül ūduo žülönc, azért hi mindeneket hozzáia ezt mon duán: Iúietec en hozzám minnáian, kic bünöföc vattoc. Summa. Isten előtt igaz hitnec (kiuel ac Christust fogiuc meg) általa ūduožülhetönc, tižtulhatunc, igazulhatunc, de hitönket czac az Isten nézi, ki ſüüecnec tudacožoia Hier. 5. es. 12. ſücség hog hitönç nec czegec legen, kirul emberec meg esmeriec hog kerežtenec vagonc, ettzegér, az io czelekedetec, ez az ado kiuel minden io kerežten tartozic, Istennec hittel, embernec ſeretettel, agguc meg azért Istennec az Iste net, embernec az emberet, Istennec ſolgál-lunc ah hittel, embernec az ſeretettel. Mat. 4. es Galat. 5. minden ados Istennec az igaz hittel, élő embernec ah hitnec gümöltſeuel az atafui ſeretettel Isten láthatatlan, neki am mi láthatatlan reßönket, az az, ſüuönket, agguc. atáncfiait láthattuc, nekic az lát-hato réßönket, az az, beßédönket, czelekedetöök aggcuc, ezt kieuánna az Isten mi tü-

D iij lönç, at

lóncc, at tiž parantsolatban ezt parantsolla, tudni mint az igaz hitett, és az atafui bér-
 tetet, de hog ūduósségönket ne át czeleke-
 detecból. váriuc hanem cžac ac Christus Ie-
 fusnac érdeméból, ha enné iöt tútt az Isten
 mi velönc, hog nem cžac teremtett, de bű-
 nönkért bérnt fiánac nem engedett, hanem
 áldozatul, elég téTELUL atta érettönc, aggónac
 hálát neki enní irgalmaSSágárul, tižtellűc
 w̄tet czelekedetönckel, w̄ benne bérissüc
 atáncfiait az Isten ingén bérertett minket, in-
 géne teßen iot mi velönc, cžac az w̄ irgal-
 maSSágáért, mell̄ irgalmaSSágát az w̄ bérnt fi-
 ába ielentę ki, tegónc miis ingén am mi a-
 táncfiaual iot, innét ūduósségre valo érde-
 met semmit ne váriunc, legen bérertet, bér-
 tet helébe. Iollehet ammi bérertetönc semmi
 az Isteni bérertethez képest, de megis io ne-
 uen vébi tülönc. magánac tulaydo nitta va-
 lamit w̄ neuébe, w̄ érette, w̄ tižteffégrére a-
 táncfiaual teendönc. meg esmerhetitec innét
 mell̄ hamissan bónac nékic mi reánc, kic
 ažt mongác hog meg tiltuc mi az io czele-
 kedeteket. nem tiltuc atámfia, hanem az vé-
 gét mongúc meg mi végre kellén iol czele-
 kednönc, nem hog ebból ūduózülheffönc
 mert átcožt (az az cárhozatnac fia) az em-
 ber va-

ber valaki czelekedetébe bižic, de hog I-
 stennec tižteſſégére, atáncfiainac elő men-
 tére ellőnc, ūduóſſégónket czac ac Christus
 érdeméból váriuc, ęs hog az io czelekedet
 nem bultsu, nem cápa, nem berbegés, nem
 oltár czinálás auág effele, mert am mell
 dolgot Isten tennónc nem parantsolt ha azt
 teenğűc nem io czelekedet, hanem atánc-
 fiat vaǵ lelkébe vaǵ testébe éppitenőnc.
 mert kettő az alamisna, lelki ęs testi. Rúui-
 deden minden rendbeli ember iárna el az w
 tižtébe, af feiedelmec otalmažnának igazán
 itélnénc, irgalmaſſágot esmernénc, senkit
 oc nekül meg ne bántanánac, az Isten tiž-
 teſſégét keresnēc. az egházi rend predicalla-
 na igazán, élne iámborúl, ac kosségnék vol-
 nánac példái. ez volna az io czelekedet, cá-
 pát viselni, tar füuel iárni, socat harangožni
 comparacioért soc miset mondani. mint
 hog Isten sohol nem parantsolta, ažon kép-
 pen nem io czelekedetekis. Kettő az eghá-
 zi rendnec tižte, igazán predicálni ap peni-
 tenciát, az az am mi bünöncnec esmeretét,
 mell bünöföc vaǵonc: ęs ah hitet, az az, Chri-
 stusbéli bižodalmuncat, em mellett iámbo
 rúl élni íg lennénc az igaʒ soc, iʒt adnánac
 lelköncnec igaʒ predicalláſockal, életőncnec
 io példá

io példáual: nem gondolna oztán Isten vele acar tar volnál, acar haias, acar cápás, acar köntösös, acar ill binbe acar másba. Iay atámfiai bezseg üdeie volna ettzer immár fel serkennetec az álombol, es meg látnotoc mi af feiér, af fekete: téuelgésbe elég volna immár. Eddég mi legen ap parantsolat, az euangeliom, Istennec acarattá, am mi ſabad acaratunc, vala hog meg mondóc, lásfuc immár iginként az Istennec beſédit.

EG' ISTENT HIG'.

IStennec ez tiʒ parantsolatta czac kęt do logban függ, ah hitben es az ſeretetben, mint meg maǵaráʒza ūduőzítenc ſent Matenál cap. 22. Ez az oca hog Moyses kęt táblára irá ap parantsolatocat, az eggic ah hit nec, am mafic az ſeretetnec parantsolatit tarta. az eggic táblánac három parantsolati kőʒʒul első az ſuuet, am mafic anňeluet, ah harmadik ah hitnec pefſetit nézi. Kettő at tábla, az első ad dolgocat parantsolla kickel Istennec tartozonc, am mafic kickel emberec nec tartozonc. azért rűuideden kęt dologra tanit az első tábla, am modra, mi modon kellén Istenőnket meg eſmernőnc, es az Istennec igaz tižteſlégére. Istenőnc nec eſmerete,

merete, mint meg mondó oda fel, nem érgeb hanem az ő acarattánac esmerete, ezt kedégek az ősent irásban ielentette ki. Az Sí-doc azt mongác vala hog az, az ő Istenec ki őket Egiptombol ki hozta, mi azt mongúc, ez ammi Istenőnc, ki minket teremtett és ősent fiánac általa al lelki egiptombol hitetlenfégneccetet fegyeböl, és pharahonac az órdögnek fogáságából Iesus Christusnac általa meg őabaditott, Azért ha kérde valaki mi modon esmerhedd meg az Istent, ig fellehet az meg reáia: Ez modon ki engem teremtett, és az ősent fiánac általa minden lelki veßedelemböl meg őabaditott. Touábá meg tanít ez parantsolat az Isteni tiszteßégre, az az, mi tiszteßéget kérünk az Isten mi túlőnc, nem érgebet hanem az igaz hitet, de hog meg ért sed ah hitnec három graditsa vagon, Isten hinni, Istenec hinni, és Istenbe hinni, Hißic hog Isten vagon mind iöc mind gonoßoc, még az órdögökis, Istenekis hiżnec, mert tuggák hog igaz az Isten az ő beßédébe, de anńi állhatatlanság vagon az órdögbe és az ő fiaiba hog az Isten hažugsfágba haggák socsor, mint ám Euánac mit monda az órdög, nem haltoc meg, Isten kedégek azt mondá hog meg hal-

E nac, va-

nac, valamell' orába eiendetec af fánac gó-möltisébe, ezenképpen socann ielesbenn irás tudóć, kic lattác az igaſlágot, de fel forgat-tác, vać ellene ſolnac, haborgattác és Iſtent hažugſágba haggác, magocat igazittác, de az igař kerežten hiſiis az Iſtent, hiſenſi Iſtennec, és hiſen Iſtenbe, az az, telles ſűue-nec reménségét, bižodalmát w̄ belę vetette kętség nékül hiuén hog mint útet terem-tette az w̄ igéiéneč ac Christus Ieſuſnac ál-tala, ažonképpen ūduožitijs v̄gan ažon Chri-stus Ieſuſnac általa . az Iſten eḡ állattába, ſeméllebe három, az Iſten élet, ūduožieg, igáſlág, békeseğ, bodogſág. Eḡ Iſtent hić, az az, ne czać higgéd lenni, de hog bižodal mad, reménséged kerežtenséget czać w̄ ben-ne légen, w̄ kűuule fe anǵalba, fe ſentbe, fe cápába, fe bulſuba, fe czelekedetbe, ſem-minemű érdembe, teremtett állatba ne biž-záł, mert w̄ ſűuedet kieuánna. Prouer. 3 Bi-žodalmad legen teneked az vr Iſtenbe tel-les ſűued ſerént. és Oſee. 12. Reménséged legen at te Iſtenedbe mindencoron. Mich. 6. Ember (ažt monga ap propheta) tuddé mitſoda az io, és az Iſten mit kieuán tetü-led, bižonhal hog w̄ elétte iáry ſorgálma-tofon, w̄ előtte kedęg iární nem egeb ha-nem az

nem az w hitébe iárdni. Tanulluc meg azért az Istent, esmeriüc meg wttet, es agguc meg az w tiszteßégét, mert im láttuc ez elsö parantsolatba hog bűuenket, bižodalmoncat kieuánna, mint azt mondaná, mint hog eг Istened vagoc, ezenképpen czac en ben-nem eгbe legen at te bűuednec reménségé en kuulem idegen Istened ne legen, az az senkibe ne bižsal, semmibe ne vesd reménségedet. hanem en belém, nōmorufagodba senkihez ne fołamiál hanem czac en hožzám. valaki immár ez eг Istend kuuл valamibe bižic, bientbe bodog aßbońba, érdem-be, enneb bižodalma hažugfág, bün, báluán idegen Isten, az eг Istent hatalmatlanná té ſed, ac Christus érdemét meg galážosítod, mint ha elég hatalmas nem volna ūduôžitenni, auág ac Christus halálánac érdeme nem elég volna ūduôffégedre. Azert ez elsö parantsolat az bűuet kieuánna, am másic an néluet.

.? .? .?

ISTENNÉC NÉVÉT

hiiaba ne veged.

AB belsö tiszteßegrül, mellél Istennec tartozonc, bólánc, ez másic parantsolat ah hitnec látattárol, auág ielérül ból, az az, nélued beli Istennec tiszteßégérül. ez tiž-
E ij tesség

tességgel nézte függ, Isten segétségre való
hiuásba, hitnec vallásába, hála adásba, és I-
sten tisztelességenek hirdetésébe, auág predi-
cálásába, ha igazann hiß w benne, igaz bi-
zodalmad vagon w benne, hát w hozzá fo-
lamiál, w tûle kéréséget minden nö-
moruságban, útet vallad, ha Isten igé kér-
uánna, haláloddalis, w tet ditseried, predical-
lad. azért nem csak ezek vétkeznek ezzel
parantsolat ellen, kic Istennec neuét minden
hidtságos beszédbe emlitik, de ezek is kic w
tûle nem keric ammi nekül bűkölködnec,
nem w hozzá folamnac, w tet nem vallac,
nem predicallac igazán. Christustul neuetez-
tetic ac kerezzen, ac kerezzenec Istentul
kell minden kérni, de Christus által, Istennec
kell minden aiánlanod de Christus által,
mert valamit kérendeß Istentul egeb
által, sent auuág angal által, auuág aiánlan-
daß Istennec valamit egeb által, soha nem
vészio neuen, mert csak az w fiát parant-
solta nekönök halgatnonc, ezt monduán: Ez
az en fiam, ki ennekem kellemes w tet
halgasfátoc. termébet berént csak ac Christus
kellemes az ata Istennec, ki csak w
bün nekül valo, minden sentec w általa
kellettec az ata Istennec, miis w általa kel-
lesfuc ma-

lessűc magoncat, w általa (ki am mi lelki
 oltáronc) kériõnc minden, w általa aián-
 lunc minden az ata Istennec, ha azt acari-
 uc hog imátfágunc kellemetes es fogona-
 tos legen, Aiánlátoc lelki áldozattokat (azt
 monga sent Péter 1. Petri 2.) Istennec kel-
 lemetséket az Iesus Christusnac általa.
 érts meg azért ez parantsolatot, nevedd I-
 stennec neuét hiiaba, az az, Istentül kery se
 gétségét, Christusnac általa, vallad, ditserd,
 predicáld, meg ne tagadd. Ezekis hijába vé-
 sic kic idegen Istenbe bižnac, Christus ki-
 uúl acar mi teremtett állatba, érdembe, e-
 zec emlitic az Isten neuét, de az Istennec ne-
 ue, az az, az w benne valo bižodalom nints
 bűuöcbe, hijába vésic, gümöltfötlen, söt nag
 veßedelmevre, mert az Isten meg bunteti
 ezeket kic az w neuét hijába vésic, Exo. 20
 De itt eg kerdés vagón: Ha illic nekõnc I-
 stenre eskönnönc: ūduözitenc azt monga
 sent Matenál cap. 5. hog am mi besédönc
 legen ez, vg vagón, auág, nem vg vagón.
 Moyses kedeg ôtödic kônuénec tižedic ré-
 sébe ezt monga: At te vradat Istenedet fél-
 led, czac wneki 'Bolgáll, w hozzá ragažcog-
 gal, es az w neuébe eskeggel, auág w neué-
 re, azért micor Isten tižteßégére vagón ad

E iij dolog,

dolog, atádfiánac elő mentére, hitnec nints ellene: és micor feiedelmed, auág birád kéberit igazán az eskésfre, meg eskethetel, íg socbor eskešic az Isten, ūduőzítenc, ſent Pál ap prophetac, ember fele barattáual, feleſegeuel, vránac, de ſenki neuére ne, hanem czac az Iſtennec neuére: ne ſent Peter, ſent Pál, auág bodog azbon neuére. azértt ūduőzítenc nem tilta meg az igaz hitet mell Iſtened tižteſſégére vagon, felebarátodnac elő mentére, hanem ah hamis hidtſágos beſédbeli eskéfeket. touábbá hog em ber ne vege ſocáſſa az Iſtenre valo eskést mert nem megen el vélę ki hijába vébi Iſtennec neuét. minden per patuaris el vegeztetic az igaz eskéſnec általa, mint ſent Pál monga Hebr 6. Itt az Iſten eztis paran tsolla hogy ezeſnéc, kic meñorſágba vananac ef földön, tengerbe képeket ne czinallunc, ne imágguc, ne tižtelluc, ketség nékül az ſoc kép czinaláſtol tilt meg minden kép be kettő vagon, az abraž, és am miböl va gon, fábol, vasbol, aráíbol, ežüſtböl, ręzböl, az Iſten kedeg abražhatatlan, és effele állatocnac ſemmi hasonlatofſágoc nints az Iſtenhez, mint ſent Pál monga Act. 17. az Iſtennec képe élő atáncfia, ezt kellene czinálnunc,

nálnunc, az az, ammit ab báluánra kóltenénc, eżecnec életecre, tanuságocra, előmentecre kellene kóltenőnc, vaǵ ha immár soc kép vagon emlékezetre, nem kellene imádni ǵuket, az az, tőrdre esni előttőc esedežni nekic, sűueget vetni, mert aʒt mon ǵa az Isten, ne imádd, ne tižteld, mert czac ǵuę at tižteſfég, élő atáncfatiſ hoǵ ne tižtel-lúc errúlis vagon irás, hoǵ aʒt mongác kedeg nem ac képnec teſhem at tižteſfélget, ha nem annac ackit iedž, kitsin hažugság az, mig ac képet nem láttad miért nem tižtel ted Istenedet? Isten ammit nem parantsolt ha aʒt nem téſed, bűnt nem vallaſ benne, főt vallaſ ha azt téſed, ha erre költőd pén-žedet, hoǵ tudod ha Istennec kellemetes czelekedeted? az ſegénnec torcábol ki von ǵod, ab báluánra kólted, véledé mitsoda ſá-mot kell errül Istenednek adnod? de eʒt most hag्�guc el. .?. .?.

INNEPET ILL'.

Mondóc hoǵ az Istent ſűuel, néluel, az az, hittel, hitnec vallásával, és kül ſő czelekedettel kell ditsirni, mert az Istennec igaz tižteſfélge hitbe, nélwbe, czeleke-detbe függ. Eh harmadic parantsolat az cže-leke-

lekedetrül vágon. meg mondóć oda fel
 hog mint at tábla kettő, azonképpen az
 czelekedetis kettő, mellél Istennel, kiuel a-
 táncfiaual czelekedőnc. Ez Innep illés cze-
 lekedet, kiuel Isten tižteltetic. az első tábla
 ſerént eztis meg mondóć, hog terméšet ſe-
 rént ember meg erti hog Istenöt tižtelni
 kellen. miuel? az w igéiéneç predicállásáual
 hallásáual. Isten az Sidocnac hat innepet
 parantsolt vala eztendeig, es minden hét-
 be az ſombatot. két végre, hog mind lel-
 kec, testec ſerént meg ſugodnánac az ſom-
 bat napon, mert náloc az ſombat ſugoda-
 lomnac mağarážtatic. lelkönc ackor ſug-
 ſic micor az Istenneç igéiéét igazán halluc,
 es hiſönc neki. testönc micoron czeleke-
 dettül ſünönc meg, azért w náloc az innep
 illés nem vala hiuolcodás, réſegfég, tobzo-
 dás, rágalmažás, mint ap Pápai kerežtenec-
 nel, hanem Isten igéiéneç, az az, predicácio-
 nac hallása, atafiachož valo ſegedelemnec
 látása, mert vág vagon ap parantsolat: Inne-
 pet ſentell, az az ſent es ifeni dolgocba
 mulasd el az innepet, Isteni dolgocba vidd
 által az innepet, nem hiuolcodásba, réſeg-
 fégbe, mint meg mondóć, Mi lehet kedęg
 ſentségesb dolog mint Istenneç igéiéét hal-
 lani, bete-

lani, betegechez, áruáchoz, nómorultachoz
 látni? Innét immár meg esmered hog azoc
 kic ekképpen nem visic által innepeket, a-
 zoc soha igazán nem innepelnec. azért ez
 mostani Baráti innepec, igazán Isteni cá-
 romlásoc. Ac kerezten ackor nugsic lelke
 berent, micoron igazann ac Christus Iesu-
 ba bizandie, ez lelki czendesség, békesség, nu
 godalom, nag es drágalátos innep, ez ab
 belsö innep, ezt iedzi vala az Sidoc innepe.
 immár az igaz kereztenecnec minden nap
 innepec vagon, nem hog test berent hiuol-
 cogganac, de hog lelkecbe innepellenec, az
 az, nugodalmasoc, békességesec, czendesec
 legenec, ez lelki békesség, czendesség em-
 berneb minden életébe bűcség, azért min-
 dencor innepel ac kerezten, az az, igaz hitu,
 es ioságos miuel kedetbe foglalatos. de ah
 hitet az Isten parantsolta az egházi rendnec
 predicállani, ez predicálásnac ūdobe kell len-
 ni, azért ar régi bentez az vasárnapot, es e-
 gęb napocat berzetteneb ah hitnec es az
 benn irásnac predicálásáért, ez végre kedęg
 hog ac kereztenec kőzöt minden rend ber-
 ent legen, hog ac kőslég tugga an napiát,
 az oraiát, mell napon mell orán egbe gül-
 len, es az Istennec igéiét halgassa. Ezt kedęg

F meg at

még at terméßetnec tőruéneis bižoňita, hog
 emberec Ištennec tižteſſégét még tanulláč.
 igéiét hallác, až io erköltsőt, až až, až iámbor
 életét tanulláč, mell hittel, iámbor erköltsel,
 külömböžnönc kell ap pogánoctol. ſűcség
 ažért válažtott napincnac lenni kícbe až I-
 stennec igéiét, es až io erköltsnec parantsfo-
 latit meg halluc meg tanulluc. Láttátoc
 immár až innepnec vége mi legén. immár
 valakic Ištennec igéiét nem hallác, ah hi-
 tet nem tanulláč, erköltsőt nem tanulnac,
 iot nem czelekednec, iámborságba nem
 élneč, ežec nem innepelnec. Ažért menníre
 illic at tanuság dolgáhož eggéſülnönc až
 Sidockal, ež okért vannac ammi innepin-
 kis hog tanullunc: menníre až ſombat nap
 hož illic, es at tőbbihež, külömböžönc: mert
 nekic až Isten ažt parantsolta vala, nekönç
 nem, hanem ſabad mell orſág mell napot
 véßen elő, mint hog až vasárnapot vöttéc
 elő, es at tőbbit, czac láſſák hog až ocát el
 ne mulaffák, mi okért až innepeket ſerzet-
 téč. Itt tanulluc meg eztis, régenten ac ke-
 režtenec góulekežetibe három dolog lútt: el-
 ső, Kőz imáſág: másic. Irás maǵarázás au-
 uaǵ predicálás: harmadic, Až vég vatsfora,
 hožzáioc vétel, ſent Pálnac neǵedic dolga-
 is vaǵon

is vagon, az ſegénecc nec vatsoráia. I. Corin.
 II. Imátczoſtac ac kerežtenfégneç meg maradáſaért, feiedelmekért, állapatokért, békefégért, hitnec gárapuláſtáért, mint vagon, I. Timot 2. predicállottác az Iſtennec parantsolatit, az igaz hitet, az az, az igaz penitenciát, annac vtánna minňáian hozzáioc vúttéc ah hitnec petsétét, az vég vatsorát mind ſegén bodog. Ezt el végežuén ſegénechez nōmorultachož corochož, betegechez láttanac. Immár láſd ha em moſtani kerežtenec hafonlatofoc dolgocba ar régi kerežtenechez. az w innep napioc eh három dologba vagon: io lacásba tobzodásba, io óltózette, miſebe. veddel eh három dolgot, ſemmi nem leſen az w innepec. nints ap prediccio, mell ért kiualtképpen ſerzettéc az inne peket, ahúl vagonis elegült, nem igaz, az imátságnaç czac az ſiuve vagon, az vég vatsora éppeſéggel el veſtett. Azert ti feiedelmec, vrac, kiraloc, ah hitnekis vattoc otalmážoi, gondot kellene reáia viſelnetec, mert na gó bámot veſnec túletec. Dauid kiráł, Iofiás, Ezechias, Iosaphát gondot viſelttec az Iſten tižteſſégről, Iſtenis gondot viſelt w rúloc.

ATADAT ANADAT

tižtelled.

AZ iámbor életnec eh három rését mongág, tižteſſégeből élni, senkinet ne ártani minden nac až w igazát meg adni. Iſtennec miuel tartožonc meg hallóc až elſő tablánac parantsfolatiba. emberec nec mi uel tartožonc em másic táblába megtanul ūc. Em mi életönc nec békéséges otalmažására ſücség ne kiſnec előttönc iárocnac lenní, tudni mint feiedelmec nec, predicatorocnac, mesterec nec, atáncnac ańáncnac Immár ezc nec valo engedelmönket (Iſten ſerént) kőzönséges igaffág nac mongág, parantsfolla ažétt až Iſten hog mind kőzönséges igaffág legen bennönc, mind réſ auág ſemél ſerént valo igaffág. ac kőzönséges igaffág ež. ſenkit meg ne bántanonc, minden nec až ūuet meg adnonc. ar réſ ſerént valo igaffág, iámborul élnönc, mint ſent Máté mongá Iosephrul: Micor igaz volna es at többi. Touábbá atánc ańánc neuzezte alatt feiedelmönket, előttönc iárocat, mesterinket, predicatorincatis kell ertenönc, es et tižteſſége függ betſületbe, nag betſületre méltóc af feiedelmec meg ha ſemélecbe gonoszokis: ſegétfége, mint ſent Pál es ūd uožitenc

uőzíténc tanitnac, hog meg agguc czábfárc
nac az czábfáret, kinec tartozonc adoual, a-
dót, kinec tižteſſéggel, tižteſſéget, Matt. 22.
Rom. 13. és engedelemben: engednönc kell
nekiec minden dolgocba, kic Isten, ez ah hit
ellen nintsenec. Ez azért ammit parantsolt
az vr Isten: Atádat ańádat tižtelled, az az,
feiedelmedet, büléidet, mesteredet, birádat
polgárodat, tižt tartodat tižteld, betfüld, add
meg néki miuel tartozol, imág kónörög I-
stennec előtte érette, engeg néki. erre int
szent Pál am meg mondott heßen, hog min
den ember feiedelem alá vetteſſéc, mert af
feidelemeſég nints eģebtül hanem Istentül
w meg euuel tartozic hog otalmažzon, az
wuquel elégeggéc, igasságot ſereſſen, ha-
míss ne legen, mert tuggác bižonál hog
naǵ ſámot véznec túlőc ha az w tižtecben
igažánn el nem iárandanac, oluasd Sapien.

6. Itt eg küs kerdés vagon, ha ažt mondod
hog minden hatalom Istentül vagon, hát
cápa, és ac Cardináloc, püspökök hatalmais
Istentül vagon, azért kell nékic engednönc
Ez af felelet reáia, minden hatalom Istentül
vagon, ki minden vaǵ el enged vaǵ io
uá háǵ, focat, enged az Istenel, kit iouá nem
háǵ, Ap Pápa és az egházi rendnec állapat-

F iij ta nem

ta nem feiedelemf g volna hanem  olg lat, mint  du zit nc  ilu n m g tilt  hog ne vralcogg anac. Matt. 20. mondu n: Ac kir loc vralcodnac, ti ked g ne, hanem acki acar na obb len i k ztetec ment l k sf sebb le en.   mag rol ho  p eld t, e t mond u n: Mint embernec fia nem i tt hog neki  olg llanac, de hog  olg llon mindenecnec. mind az  tal ha az euang liomot au g igaz n predic lan c, au g predic ltat n c, au g cz c hadn c predic lani, minden meg kellene nekic adni mig az or  g m s k ppen l tna i uedelmehe , most ke d g az Isten el engedi  deig vraf gocat, de b zon nem hagg  iou ,  s na  iay az v ge. Am m sic t bl nac az rt els  parantsolat ba Moyses  tal Isten parantsolla hog el tt nc i roin t ti tell c, hirecbe neuecbe betf ll c, seg ts c, engegg nc nekic, imag nc  rettec, b ltf segec nec itiletec nec en gedelmesec leg nc, ha ked g Isten ellen hit ellen va on ap parantsolat, mint euang liomot ne hallani,  ent ir st ne oluafni,  s eff le, k z regul nc va on az Apastaloc mond sa: Istennec kell inc bb engedn nc hog nem embernec. Actu. 5.

NE EOL'.

E t parant-

EZ parantsfolat eȝecnec ȝol kic tiȝtben
 nintsenec, nem at tiȝt tartocnac, kic-
 nec ab bünôst bûne ȝerént igazân (az az tör
 uén foláfaual) meg kell büntetniec, mert
 mint parantsolla az Isten hog az igazat
 meg kelßen otalmazni, eckepen parantsfol-
 la hog ab bünôst meg kelßen büntetni, mert
 nem hijába viselic af feguert, mint ȝent Pál
 mongá iámborocnac otalmára, gonoȝoc-
 nac boȝbu állasára, mint halalos képpen
 vétkezic af feiedelem, ki az iámborocat
 meg nem otalmazza kictül adót véßen, ȝs
 kicnec otalmocra tartozic, aȝon modon ha-
 lálos képpen vétkezic ha ag gonoȝocat
 meg nem feddendi, de errül másotzor. üduô
 ȝitenc ȝent Matenál nég fele halárûl ȝol,
 ki ȝuuébe ôl, ki ȝandocába, ȝeluéuel, czele
 kedetéuel. íg ȝamlalom most hog incább
 meg ȝrtfűc. Immár kôzönfeges atáncfiai-
 nac euuel tartozonc, ne ôllönc se ȝuuönbe
 senkit se ȝandeconcba se ȝeluönckel, se cze
 lekedetönckel. Ha kedeg valaki ártott, tör-
 uen ȝerént ha meg büntettűc semmi bûn
 nints benne. ȝent Iános af fôsuénségetis, ha-
 lálnac mongá, hog ȝnomorultat nem segé-
 teß ha vagon miböl, meg ôlted. Immár em
 másic parantsfolatta az vtolfo táblanac a-
 táncfiá-

táncfiánac testérül föl: kit meg ne öllőnc, se
feguerrel, se nélwuel, se ehséggel, se semmi-

NE OROZZ (uel.)

EZ parantsolat atáncfiánac marhájáról föl, kit gonoßul senkinec el nem kell venni meg montuc talám oda fel, még ap pogánokis három réßre oztottác emberec nec rendét, kic otalmažzanac kic tanitfanac kic eltefféneç. Valakic immár az w tižtecben elnem járnac, azért az w igazocat meg véßic, orožnac ežec. Láttátoké mell fo can vadnac most az oruoc, feiedelmec kic nem otalmažnac, azért czac nem vájjác ki ſemónket. egházi rend, kic nem tanitnac, azért semmi iften fízesse nints náloc. Touábbá azorožás nem czac az hog atádfia ioßágát gonoßul el veGED predállad toluyałyad, de acar mell ſép ſin alatt hamiffan marhaiát el venni. Ebbe igen vétkežnec af feiedelmec, ap papoc barátoc diácoc culdúſoc, kic hamiffan ſép ſin alatt ac köſfègnec éßic hážocat. Az orßágnac veßedelmenec nağ iele, am mel ben rend tartás nintsen. Láthadd menní orozo ſegéñec vadnac kic dolgot tehetnénec, de al lág keheret meg ſoxtác, nem fer fogocra. meg kellene látni életeket, errül még ap pogánokis gon dot viseltec

dot viseltec. Ackic kedęg alamisnára mél-
toc volnánac espotálocnac kellene lenni.
de most meg vadnac az espotál mesterec,
az ſegénec auág ehežnec auuág culdulnac
Rend tartás nekül nem marad hat meg az
orßág, Az soc orožáfrul naǵ ſámot kell ad-
ni minden nec, acar pap legen, acar barát,
acar vr, acar ſegén, parantsolla azért az I-
ſten ne orožz, az az, hamiffan, gonoßul, oc
nékül ſenkiet el ne veget. Otaſmaß, vedd
meg adôdat ha feiedélem vaǵ, tanitž, aggác
meg bérédet ha pap, barat vaǵ, diác auág
meſter, minden rendbéli műues műuelßen
igažáń, vegec meg béréket. At cžigáń el o-
rožza ioßágodat, at toluay el toluayla, naǵ
bün, af feiedelem el vébi el rovia, naǵ bün
diác ſoltárért el vébi ioßáhodat, halottac mi
ſeieért ap pap, bünöd botsánattánac ocáért
ab barát. Immár nem cžac io ſágodat o-
rožzác hanem lelkedetis. ſertelen bün ež.
Azert fe titcon fe ſem látamást, mint at
toluaioc, fe ſép ſin alatt mint af feiedel-
mec, egháži rendec, ne orožzatoc, mert
nints, ha ežt teenditec, meñorßágban hele-
tec. I. Corinthi. 6.

NE PARAZNALCOGGAL-

G Kęt pa-

Ket paražnáság vágon, lelki ős testi, al
lelki, paražnáság ah hitetlenség. at te-
sti mással elegűlni, ennek soc rende vágon
oluasd 1. Corin .6. Touábbá mint üduőzi-
tenc mağarázsa Mat. 5. nem czac eż paráž-
nálcodic, ki törüén kiül mással elegűl, ha-
nem eż is kinec bűuénék kieuánfága vágon
reáia. Aż bűzefégl Istennecc naǵ aiándéca,
de igen keuefecnec adatott, mint üduőzi-
tenc mongá. Matt. 19. At testi paražnáság-
nac el táuažtatáfaért. Aż Isten aż igaž házaſ-
fágot berzette minden rendbeli embernec,
kicbe bűzefégnec aiándéca nintsen. Mon-
danád, acki bűzeféget fogadot, meg kellé
fogadását törni? Tanuld meg itt: minden
igaž fogadásbá eh három dolog vágon: I-
sten auág hit ellen ne legen: erőd felet ne
legen: atádfiánac elő mentére legen. Aż bű-
zefégl nagóbb aiándéc aż ózuegſégnel, auág
házaſfágnál, de nem incább hord üduőſſe-
gedre aż bűzefégl mint ah házaſfág. Touáb
bá te aż bűzeféget eżért, hog bűnőd meg bot
fáttasséc fogadod, hog üduőžülheſs véſed
fel ef fogadást, immár Isten ellen vágon, hit
ellen vágon, mert at te bűnőd czac aż I-
stennecc irgalmaſfágábol Christus által bot-
fáttatic meg. Im bűzefégedból báluánt czi-
nalż, auág

nálz, auág idegen istent. io az bűzeség nem ūduôssegédre, hanem mint ſent Pál mongá, hog késébben ſol gálhasd Iſtenedet, feleſegedre, gérmekedre, ež világi dolgocra ne viſell gondot. 1. Cor. 7. Azért ag gonoß fogadást meg kell törni. másic. Eród felet ne legen Eccl. 8. Ne fogág eród felet, mert az bűzeség kiuáltképpen Iſtennec aiandéca, oluasd Sapi. 8. és Matt. 19. ūduőzítenc az bűzeségrül: nem minden fogára feréd do log. Nem fogadhatz ollat, kit meg nem álhaz, hanemha benne acarz maradni. Nem láttatóké ſem teckel hog incább mind hamis hitüuec ackic ezt fogattác, mert eggic ſem álhattá meg. Kic kedeg magocba bižnac miníáian meg láttuc mint volt micor fel támadonc, hanem előtte, iollehet czac nem kezzel tapaztuc ezt igaznac lenni. ah húl ſoc pap barát, es ezechnec fiai vaǵ anái. diácoc, catonác vannac, bordéļ vaǵon ott. Azért mint bólts Salomon mongá: nem kell Iſtennec ab bolond és hijába valo fogadás Eccl. 5. harmadic: Ammit fogatz atadzia elõ mentére legen, mert valami cze lekédetedból vaǵ lelkében, vaǵ testében nem hažnál atádfia, nem io czelekedet az. mint əhség, bultsu járás, cápa viſelés, cilici-

G ij om, ſoc

om, soc berbegés. Embernec testét meg kell enhíteni ſenuedetefféggel, mert meg vagon irua: Ioʒanon, tiʒtán, kereʒténül élőnc eʒ világban, de nem bűnőd botsánattára hanem más végre. mondanád: Egház oltar, keleħ, lobogo, cápa, pap óltózó czináltás Isten tiʒteſſégére vagon, effélét fogattam, meg czináltatom. Aʒ Isten aʒt kieuán ína, hog aʒt teğűc ammit ʷ parantsolt, parantsolta kedęg aʒ igaʒ hitett. əs aʒ atafui ſeretetett, ammit afféléré kóltenél aʒt ñomorult atádfiára költsed, mert valamit téß Isten parantsolattha kiül, soha nem vébi tűled io neuen. nints ac Credoba, nints at tiʒ parantsolatba, nints am Mi atáncba. Af fo gadásrol eʒ most elég. Aʒért ep parantsolatba hog atáncfiát testébe ſeplőſſe ne teğűc, paratsolla aʒ Isten.

HAMISTANV NE LE'G

HAmiss beſédeddel, hamiss vallásfod-dal atádfiát acaratát meg ne bánt-fad, hažugságoddal, hamiss eskéfeddel fe máſnac ne árts, fe magadnac ne hañnál, mert tudod hog effelec meñorságba nem mennec. 1. Corin. 6. hanem igaʒ mondo lég beſédedben, czelekedetedbe mert tu-dod hog

dod hog az vr Isten bozbutt áll minden
MAS EMBERNEC bűnrül
 ioßágát gonoßul ne kieuánnad.

MAS EMBERNEC I -

iat fiát bűnre ne keuánnad.

EC két vtolfo parantsolat mind eggetto mond, es mind at többinec magarázatta, az az, ec két vtolfo parantsolat meg magarázza mint kellén at többitis értenönc mert az Isten az w parantsolatiban nem czac neluönket, kezönket czelekedetönket kieuánna, hanem blluönketis: es láttuc hog nem czac besédönc czelekedetönc bün, hanem kieuánsággonkis, mell kieuánság ha bün nem volna az Isten meg nem tiltaná, es touábá sent Pális ac kieuánságot, Rom. 5. es 7. níluán bùnnec mongá. Kitsoda immár auág ki volt öröctül fogua ki blluébe más emberneç ioßágát, marhaiát, leánát, fe lefégét, tižteßlégét, örököt nem kieuánta vol na? senki nints, sem volt több Christusnál. Azért ec két parantsolat ez egéß világot cárhoztatta, senkit ki nem véßen belôle, minnáian bùnöföc, mint sent Pál mongá, Rom. 3. Minnáian vétkeztenec bükölködneç azért Isteni irgalmaslag nekül, ez ackit sent Iános mond, 1. Ioa, 1. Ha aßt monguc
 G iij hog

hog bűnőnc nints, igasság bennőnc nints. Kęt haßnonc vaǵon kedeg ep parantsolatban: mindńáian bűnőfőc, mijs bűnőfőc vaǵonc, bűnőfőc bűnőfőcbe ne biżzonc, w̄c ac Christus Iesusb̄ bižtanac, ūduōzültenec mijs w̄ benne biżzonc ūduōzülönc . másic: Ab biżodalom, ha ackor aż w̄ bűnőc meg botsäfttatott, mostis ollan hatalmas aż Isten am mięnkis meg botsäfttatic. ażért aż ſentec nekőnc példáinc, es társinc mind at terméßetben mind aż Isteni kedwben, auág malažtban. Terméßét ńerént bűnőfőc voltanac, mijs vaǵonc, de Christusba hiuén ūduōzültenec, kóueslűc igaż hiteket, hig gónc mijs ac Christusba ūduōzülönc. Mon danád: Ha ep parantsolat mind eż világot cárhoztatta, hát mint ūduōzültec aż ſentec, auág mint kellén ūduōzülnönc? Ammit oda fel soc beßéddel mondánc meg ide valotudni mint, Istenönket es magoncat meg esmernönc. eżec esmeric Isteneket kic tug góac aż w̄ acarattát. eżec esmeric magocat kic femminemű teremetett állatba, érdem be, czelekedetbe nem bižnac, magocbol kęsfégb̄ estec, bűnőcnec naǵ voltánac esmeretére iuttac, magocat cárhoztattá, minden iámborságocat ganenac vélne, ſent Pal mon-

Pál mondása őserént, Phil. 3. de az őnnön eſ
meretcrül az Iſtennec eſmeretére mennec
az ő acarattan tudacožnac, ki az ő fiánac
nem engede hanem őtet érettőnc halárla
adá, az ő ſent haláláual tőn eleget am mi
bűneinkért. Immár iuſſon eſőncbe mit
mondánc oda fel: At tőruént nem egéb ha-
nem az Iſtennec acaratta, hog mit kellen
tennőnc, mit kellen el tauažtatnonc, De mi
bűnőſőc terméſſet őserént, ſem ažt nem te-
hettűc am mit parantsolt tennőnc, ſem el
nem táuažtathattuc ammit parantsolt el tá
uožtatnonc, azért mind halálnac vagon fi-
ai. Ephe. 2. Itt láſd immár az Iſtennec hož-
zánc valo irgalmaſſágát, fiát érettőnc adá,
ki bűn néküllőn, at tőruént, az az, attánac
acarattát be tellesítę . mert őmmaga ažt
mongá, Ioan. 8. Am mi dolgoc az en atám-
nac kellemetefec mindenoron ažocat te-
bem. azért cžac ő ki at tőruént be tellesítę,
az ő attánac acarattá tűue. Mi minňáian
be nem tellesithettűc, ſem acarattát nem
tehettűc, de ha ac Christus Ieſusba bižan-
donc, ő az ő tellesiteſét, tőkélleteſſégét ne-
kőnc aiándécožza nekőnc ſenkeli, mint ažt
mondaná nekőnc: Ti bűnőſőc vattoc min-
ňáian, az en atámnanac acarattát be nem tel-
lesithetitec

lesithetitec, en be tellesittem, es ti érette-
tec, ha en bennem bizandatoc, en az en tö-
kélletességemet nectec adom, atámat nectec
meg engeztelem, atátocká, barátotocká
Istenetecké berzem, békéséget berzec közte-
tec es w közte. Ha w benne bizandonc im-
már at törűent mijs be tellesittüc, nem mi
eröncból, auág érdemöncból, hanem idegen
érdemból Christus Iesufuac általa, Immár
terméset berént eg kerezten sem tellesithe-
ti be ap parantsfolatocat, de Istennec hoz-
zánc valo keduéból malažtábol aiándécá-
bol, az az, Christus Iesufnac am mi vron-
nac általa minnáian be tellesittüc, hog fe
bün, fe örök halál, se Istennec harahia, se ör-
dög, se pocol raytonc el nem hatalmažha-
tic. ez ackit bent Pál mond: Hálá Istennec
ki nekönç diadalmat adott az Iesus Chri-
stusnac mi vroncnac általa. 1. Corin. 15. E-
zecból meg esmeriüc az bentec miképpen
tellesitic be ap parantsfolatott az Iesus Chri-
stus által, idegen érdemból. Látod eztis hog
idegen érdemból kell nekönç üduözülnönç
Ezt, valakic papoc barátoc törökök magoc-
ban bižöc, nem tuggac, egiglen mind el vez
nec: de bižon bodogoc kic meg esmeric
magocat, meg, esmeric ac Christust, tudnac
hozsa fo-

ho^zza fo^zamni, benne bi^zni, általa ūdu^zzülni, \ddot{e} s hog mi c^zac hitból auág hittel tell^zethettűc be ap parantsolatocat, mell^z hitr^zl immár ac Credoban le^zen bes^zédönc. Ac k^zt tábla mit kell^zen tennönc parantsolla, ep parantsolatoca tmiképpen kell^zen be tel^zesitenönc ac Credo tanit meg reáia.

AC CREDOROL ▶

A Zt mongác kőzönf^zeggel \ddot{e} s igazánn, hog at tudatlanság minden téuelgésnec anína, de soh^zl nem incább ártalmasb mint ah hitnec dolgába, mert ah hitetlenség nem e^zeb hanem lelki, auág ūdu^zszögöncr^zl valo dolgocnac tudatlansága. Minden ke^zténnec tudni kell a^z w Istenénecc acarattát, a^z a^z, mit acar hog mi czelekeg^zönc, mit acar hog mi ne czelekeggönc. a^zt acaria hog mi b^zunt ne tegönc se b^züu^zöncbe se b^zándezconcba se nelu^zöncbe se czelekedetöncbe, mi kedeg b^zunbe fogontattonc, b^zülettönc, soha nem lehet hog ne vétkez^zönc, terméset férént a^zért cárhozatnac vagonc fiai, de raytonc kőnörüluén a^z w fiat e^z világra botsátá, hog érettönc még hallon, \ddot{e} s hog a^z w halálánac érdemébe bi^zönc, ha el nem acaronc ve^zni, a^z a^z, Betegec vagonc oruost kereffönc, ap parantfo-

H latbol be-

latbol betegségönket, erőtlen voltoncat, haualás voltoncat érdemletlen volton at esmeriűc meg. ah hitnec agazatibol, kiket hitnec reguláinac hittac régenteren, oruosságot tanulonc. Ha czac eg vrat ősolgállis tudnod kell mit kéuán te tűled, mi ősolgállattal tartozzál neki, és ha erőd vagon az ősolgálatra vaǵ nints: tudnonc kell mi ősolgállattal tartozonc Istenőncnec, mell ősolgálatra ha nints erőnc kitül kériőnc segétséget, ac Christus Iesustul, ki wmmagához hi mindeneket ezt monduán: Iúietec en hoǵzám minnáian Matth. 11. Azért ac Credot nem czac historia ſerént kell tudni, mert íg foçań tuǵgác még az ördögökis, hanem az historiánac haßnatis kell tudni, mell haßna imez.

Az Isten állattába, terméſtetébe egg, három ſzemélébe, Ata, fiu, ſent lélec. Af fiu harmadic ſzemél az ſent három fágbba, igaz Isten, igaz ember. Egg az ſzemél de kettő at terméſtet, Isteni terméſtet, emberi terméſtet. Istenſege ſerént az atáual, az ſent lélec Istennel egg Isten, embersége ſerént mi velőnc embereckel egg ember czac hog bűn nekül valo.

Am mi ūduőſlegöncnec ſép, és alcalmatos modia, mert ennec bűn nekül kelle lenni ki

ni ki egebecnec bűneért iüue eż világra. Mi azért bűnös emberec ha eż büntelen Christusnac ſent halálánac érdémebe bižandón, hát amaz két czickelt meg ſheriūc, mellec ec Credonac végébe vannac, tudni mint, bűneincnec botsánattát, es az órőc életett. es minden irásnac, minden historiánac ec két dolog vége, bűnöncnec botsánatta, es az órőc élet. Ec ket dolgot nem hiſí az órdög, ap pogánoc, es ah hamis kerežtenec hiſic ah hoğuğ, de ki imež dolog által, némell eż ſent által, érdem czelekedet cápa bultsu által acar ūduožülni. Az igaz kerežtenec czac az Iésus Christusnac általa hiſic bűnöncnec botsánattát. látod hog az historiánac haſnatáczac az igaz kerežtenec véſic. Touába ec Credonac két réſe vágón eggic réſe Istenrül, eż réſ meg (mint hog három ſemél az ſent háromtág) három réſre oſol: Elſo az ata Istenrül, ki eképpen keždetic. (máſic réſe ac kerežtenfegrül) .?.. .?.

Elſo agažatta ac Credonac.

HISZEC ISTEN BE

mindenhato, atába, meńnec es
földnec teremtőiébe.

I Sten egg állattába, három ſemélébe az
H ij Isten

Isten kedége lelke és láthatatlan állat vég-
hetetlen igasság, hatalmasság, bőltféség, veg-
hetetlen kegelmesség. Ah hit bűuednec bi-
zodalma, reménsege, mint az első parantsfo-
latba vağıon: Egg Istenet hiğ ażonképpen
ittis: Hiżec Istenbe, az az, telles bűuemnec
biżodalma ez Istenbe vaġon, nem biżom
sem földön sem meñben semmi állatba, ér-
dembe czelekédetbe, hanem cżac Istenbe,
ki az w irgalmasságaért, nem en io volto-
mert auág érdememért bient fiát érettem
adá halálra, mell bient fiánac általa neke-
mis atám, ūduożitóm, Istenem, nem ill a-
moll kedége hanem mindenható, hateremt-
hetett az w igéiénecc általa minden egeb se-
gētség nekül, ūduożithetis minden állatnac
segétsége nekül. azért az Isten ac kibe en bi-
żom mindenható, atám, földnec és men-
nec, az az, láthato, láthatatlan állatocnac te-
reṁtőie. Elég hatalmas elég irgalmas, nem
bűkőlködic sem hatalom nékül sem irgal-
masság nekül. Itt tanuld meg, hog ejec kic
czelekedetból, bientec érdeméból cápa által
bultsubol acarnac ūduożülni, Istenet hatal-
matlanná téblic, irgalmatlanná téblic, meg
tagaggáć attocnac lenni. néľuel mongáć ac
Credot, de bűuōc táual tüle. Ez első réb
vaġon

vágon azért az atáról, am másic af fiuról.
Másic agazatta.

ES IESVS CHRISTVS-

ba w fiába, mi égetlen eg vrunca.

MAsic bemél az bennet háromságban af fiu, az ata Istennec fia, es igéie, ki mondatic Iesus Christusnac emberisége bennet mint nékic mağarázzák, Görögül Christus Sidoúl messias, Diacúl vñctus, Mağá ról kenetett (auág bennben) aiándécozatott. mert w engedelmes lunn attánac mind haláliglian, ez engedelemért az ata Isten meg aiándécozá wtet nuel, érdemmel, minden néwnec felette, mint bennet Pál monga. Immár Iesufis, az az, üduôzító, mint az angal monga Iosephnec Mat. 1. w üduôziti auág tiztitta meg az w népet az w bñneibõl. azért emberisége bennet aiándécozatott az ata Istentül telles bennet lélec Istennel, w benne bižocnac üduôzittóiec, vtoc, életec. üduôzit azért az Isten, vágon ezköz (hog ig mongam) mell által, az az, ac Christusnac emberisége által, mert ha czac Isten volna félhetnénc tüle, de igaž emberis, ata Istennec bennet fia, nağ bátorságongc vágon benne, w az ata Istennec termébnet bennet valo fia: mi válažtasbol mondatonc fiainac w általa,

H iij mert

mert mint hog w általa válažtott öröctül fogua Ephe. 1. ažonképpen ūduőzitis czac w általa, azért monguc wtet eggetlen egg vruncnac. Nints több vrunc nálanál, ki Istennec haragia ellen, bün pocol ördög ellen meg otalmažhaffon, mondóm nints több vrunc auág ašońonc meňorßagban mert minden ſentec minden ſent ažbońoc atáncfai, ažocnakis czac Christus volt vroc. 1. cor. 8. nekónkis czac w, ažokis cžác w általa ūduőzültene, miis. w czac meňorßágnac capuia, nem bodog ažſon, mert wiš až w ſent fiánac általa ūduőzült. Ez immár ac kit mondánc oda fel: ap parantsfolatbol betegségönket eſmeriūc meg, ac credoba oruoflágot találonc. Ki ez? Am mi eggetlen eг vrunc až Iesus Christus, Istennec ſent fia nekónca ūduőzítőnc, es aiándezcozonc.

Harmadic agažatta.

KI FOGONTATEC

ſent Lelec Istentül.

MIndenec bünben fogontatnac, czac am mi vrunc fogontatec ſent lélec Istentül, tižtán bün nekül až u ſent anánac méhébe, nem eredendő bünbe, mint egebec mindenec, mert ſent lélec Istentül fogontatni nem egeb, hanem minden macula,

cula, minden bűn nekül, sseplőtelen fogontatni, w czac af fű ſent, tižta, büntelen, nekónc w általa kell meg ſenteltetnönc, tižtulnonc, Ioan. 17. Azt mongá attánac, hog legenec ſenteltec, az az, tižtác en általam. Agguc meg azért az w tižteſſégét, bünöſöc foſamionc ab büntelenhez, rutac at tižtához, ūduožüloñc.

SZ'V'LET E C S Z'V'Z

mariatúl.

E Zis ūduožflegönnc nec bižoňosb mo diához illic, hog hitöncbe bátorbac leheſſönc, mert czac az am mi vrunc acki ſüztül ſületett, kinek ſületése terméſſet felett auág terméſſet ellen vagon. mi minníáian atánctül ańánctül ſülettönc bünbe, Christus czac ańátül embersége ſerént (attól Istenége ſerént) bűn nekül, ſüztül hog am mi bünös ſületetönket az w büntelen ſületéséuel még tižtitáná. et tižtulat kedéig iğ leſen, ha w benne bižandonc, am mi bünös ſületetönc ortzáncra soha nem tēr. azért Christus embersége ſerént mit tut mi erettönc, veģüc iol eßöncbe. ſületett erettönc hog fogantatott ſületett historia, de ez histo riánac haſna, hog nekönc. mint Efaias mon ga, es mi erettönc ſületett. az órdögökis hiſic
az histo

az historiát, de nem az historiánac haßnát, ac kereztenec hiſic mint ac kettőtt, czac ež ázért at te ūduőzítőd, ki ſent lélec Iſtentől fogontatott, ſűztől ſületett, ſenki nem egeb hát ſenkibe ne bižzál hanem czac w benne, te éretted ſületett. ha más által más képpen uduőzülhettőnc volna, nem ſücség volt volna érettőnc ſületni. Többet mit tűtt.

Negedic agazatta:

KINZATEC PONCI-

us Pilatosnac alatta.

AZ historiánac bižomb voltára, ki birosága, ki feiedelemsége alatt kénzatot vagon et czickel, mint az euangeliſta kis meg iriac. Haßna az historiánac hog am mi bünönkért kénzatęc, mint racua az írás vèle. oluaſd ſent Petert, ki Efaiasbol ezt monga: gótretec am mi bünönkért. Ah halál ac ken egebecbe bünnec folga, ac Christusban Iſteni irgalmaſſáganc aiándezca, ki nec kénánac érdemébe ha bižandonc, ami mi nōmorufágunkis nem ab bünnec leſen kénna auág folga, hanem Christushož valo hafonlatosſágunc. Summa. Mi érettőnc ſenuede, láffad meg ne vtald.

MEG FESZ'V'LE MEG

hala, el temettetęc ſálla pocolra.

Igaž Iſten,

Igaž Isten, igaz ember, Istenége ſerént mint hoḡ ſenuedhetetlen, ažonképpen halhatatlan. Embersége ſerént bižonál mint ſületett, ſenuedettis, mind belfő kül-fő kénocat, mind lelkébe testébe: nekijs teremtett lelke, teste vagon, ki eggesflült az iſtenhez czuda es ki ielenthetetlen képpen. Ah halál kedeg al lélecnec at testül valo el válažtása. ac kerežt fán meg feſſule, bižonál meg hala, lelkét attánac kežébe aiánlá, teste ac coporsoba temetettęc. Meg feſſule am mi bünönc ért, meg hala. Ez volna am mi hitöncnec reguláia, hoḡ hinnōc ac Christus meg holtnac lenni am mi büneinkért. De más képpen tanitnac mostan ap papoc, barátok, nem predicállác hoḡ ac Christus holt legen meg ab bünért, hanem ki egḡ képpen acaria büneinec botsánattát tanulni, más más képpen: de nem tagad hattác meg hoḡ ac Christus ne legen ab báráni, ki el moſſa ez világnac bünét. Itt etcžer tanulluc meg Christusba mi haſ-nonc vagon, es az ſentecbe. Az ſent irás ac Christust három képpen veti mi előncbe. Egḡ modon mint aiándécül: más modon mint példáiül: harmad modon, mint ielül. Valamicor immár oluafod ac Christns ſü-

I letéfér̄t,

letéfét, életétt, halálát, fel támadását, vég gondolload mint Istennec aiándécat, hog te éretted bűletett, holt meg, támadott fel. Az ata Isten aiandécül atta wtet minekönç mint w maga monga ūduôzitenc Ioan. 4. Ha tudnád Istennec aiándécát. Ez aiandécot hittel kell venned, az az, hinned kell, hog tiéd ac Christus, te aiándécod, neked adatott, neked bűletett. Láddé immár ah hit czac vételbe vagón, mihent adni acarß Istennec valamit, ottan nem vaç igaç hitu. ez aiándékért czac hála adással tartozol Istenednec. Eh hála adás ec kettóbe függ: wtet bünöddel meg ne bánts, ditsfried irgalmasstagát io voltát: vallád at te hitedet, meg ne tagadd utet w benne atádfiat béréssed, es ammit miuelß, czelekedel, w tižteßegére czelekeggél. Em modon minden bennel naobb ac Christus, mert mindenecnec u aiandéca, mindenec u általa ūduôzültenec. Más modon: Iel nékönç az w halála, fel támadása, hog mijs meg hallonc bûneincnec, mint hog w meg holt teste bérént, es fel támaggonc lelkönçbe, mint w fel tama dott, az az, legônc igaç hitûnec. Ah hit bűued nec indulati, mell indulatocat czac ac keztenec ertnec ereznec. Három élet vagón lelki,

lelki, testi, más világi. és három halál, lelki, ah hitetlenség, mert minden hitetlen meg holt Istennecc előtte Math. 8. Testi, micor test ſérént meg halſ. órőc hálal harmadic. Azért minden kerežtennec meg kell halni és fel támadni még e᷑ világ ſérént Rom. 6. Touábbá ūduőzítencnec halála, fel táma dása am mi haláloncatis és fel támadáfoncatis iedzi. Harmad, példa, mint ŵnma-ga monga Ioan. 15. Mint en czelekettem tıjs vǵ czelekeggétec oluasd. 1. Pet. 2. Christus czudácatsis tútt, kicbe nem kouethet-túc útet, hanem egmáshož valo ſeretetbe kell ŵtet kouetnönc. Ig nem c̄zac Christus nekönç példánc, hanem az ſentekis. Láſſuc azért miuel külömböz at több ſentectül, tudni mint, aiándéckal, iellel.

SZALLA POCOLRA ▶

Mint Cyprianus monga et c̄zickel nem volt ar régi Romaianac Credoiocban, ſent Agostonis nem teſen rola emlekežetett, ap Patremban fints, kit am misébe énekel-nec. De vgon ažon Cyprianus ažt monga, hog az előtte valo c̄zickelnec, tudni mint ennec, El temettetęc, mağarázatta, az az, fenęcre ſálla, mert ad diác igét itt nem pocolnac kellene mağarázni hanem fenęcnec

I ij Ežt

Ezt kedeg rúuideden íg értsűc meg: Embernec lelke teste vagon, és minden ember auuág üduőzül, auág cárhožic. Ha az üduőzülendő meg hal, at teste fenécre báll, az az, ac coporsoba, földé léšen, lelkeis fené cre báll, az az Istenhez megen az örök életre mert kerežtennec Isten, az örök élet feneke. Az itélet cor mindenec teste eggésűl lelkéuel, fel támad az örök életre, ez örök élet léšen az w örök feneke. Es mağarul elég sé pen bólánca eż végre, ammi dolog véghetetlen ażt boctuc mondani: soha nem lešén vége, feneke. Ah hitetlenis micor meg hal, mind teste lelke fenécre báll, teste földé lešen, lelke az örök cárhožatra báll, micor fel támad testestűl lelkestűl az örök kenra vet tetic, az örök végre, az örök fenécre. Es ki uált képpen ac cárhožtacnac állapattoc am más világon mondatic pocolnac. Es micor üduőzitenc meg hala teste coporsoba bálla fenécre, lelke meñorßágba mene, mell meñorßágot paraditsonnac monda: Ma en ve lem léš paraditsomba. Nem mondá, hog limbosba. Errül diacül irtam egébütt többet, itt acaréc czac rola emlekežnem, ezec ellen kic limbosfrol focat besélneç minden irás kiul. Es acki igazán acaria érteni, eż igeket

igéket könén meg értheti, mert at testrül
ßolonc itt. El temettetęc, az az coporsoba,
auág fenécre bálla.

ötödic agazatta.

HARMAD NAPON

hallottaibol fel támada.

AZ lélec vébi fel at testet, és vég tá-
mad fel. Ez azért ūduőzitęncnec em-
berrę léténéc és halálánac historiáia. De ez
historiánac haßnát báent Pál rúuiden meg
mongá. Roma. 4. Adatec am mi bűnök-
kért, és fel támada am mi ūduősségönkért.
Hallonc meg mijs bűneincnec, éllőnc az
igasságánac, hog halaloncnac vtánna mijs
testestül lelkestül támaggonc fel az örök
életre. . ? . . ? . . ? .

Hatodic agazatta.

MENE MENNECBE 'V'L

ata Istennec iogiára. Innét leßen meg iü-
uendő itélni eleueneket és holtacat.

VDuőzitęncnec fel támadása, és meń-
be menete nag vigaság mineköncc.
fel támatt, miis fel támadonc, meńorßágba
ment mijs oda megónc. Mi hozzánc képest
kedęg ez oca hog fel támatt, és meńor-
ßágba ment, nem hog hiulcoggéc ott, de
hog bünötlenn érettöncc attánac kónörö-

I iij giön,

giőn, érettőnc ſoſolo legen, bűneincnec botfánattát nerie nekőnc, vralcogáec az órdögön, ež világon, ab bünön poclon, halálon, hog nerie nekőnc attátol az ſent lelket mint meg vagon Luc. 11. és Eph. 4. Men-necbe mene foglul viue af fogfágot, ada a-iandócocat emberecnec, w testestül lelkeftül ditsöültetett, ſentec kőzszül még senki nem, hanem mint minnáian etczermind támadonc fel, ažon képpen etczermind ditsöültettőnc meg Am meg holt ſentec me-norßágban vannac lelkek ſerént, testec föld ben. Senki nem lehet nekőnc meñorßágban több ſoſolonc, hanem cžac am mi Christusunc, meñorßágbeſihež ſenkihež nem kell foſamnunc, cžac w hožzáia. Nints ež az ſentec ellen, mert w ac Christus tižteſflegéc magocnac nem coporittac. Ež világon imádonc egmásért, am más világon cžac Christus imád érettőnc, cžac w efedežic, cžac w tóreködic, mert cžac až w bünthal, ſent halálánac érdeme fogonatos až ata Iſtennel, ažért valakic cžac w általa nem acarnac ūduožűlni, cžac w hožzáia nem foſamnac, cžac wtet nem vallac procátorocnac, ſegédecnec až ata Iſtennec előtte, még ežecnec ac Christus coporfoban fecſic, me-norßágba

norbágba még nem ment, hanem c̄zac az
wūinec támatt fel. Immár fel támadni,
meńbe menni, nem eģeb hanem vralcodni
minden ellenſéginke. Azért valakic w̄ ben
ne nem bižnac, eżecnec ellenſégeken w̄
sem vralkodic. Tanulluc meg azért ac Cre-
dot igazán mondanonc, mert az historiát,
mint meg montuc, socan tuggác, az histo-
riánac haßnát keuesen. Ez̄t kedęg minden
ember v̄g vege eßébe, mert kęt mondás
kouetkežic: az első kerežtēnecnec naḡ viga
fagocra vagon, am másic, hitetlenecnec
naḡ rettenetességecre. Nem hatalmatlan,
nem haßnálatlan, nem érdemetlen ül ata I-
stennec iogiára, az az, emberſége ſeréntis
eḡ hatalmú ditsfösegü bőltſefégü az ata I-
stennel, azon tižteſſége, bőltſefége hatalma,
mint az ata Istennec, kibe ha mind az által
nem bižnac, el iū az vtolſo itéletre itélni io-
cat es gonobocat, ūduožiteni az iocat az w̄
benne bižocat, cárhožtatni ah hitetleneket.
Ez az w̄ tižteſſége hoḡ w̄ benne bižzonc. Va-
lakic w̄tet tižtelic, w̄is tižteli azocat valakic
w̄tet nem tižtelic, hanem galážzák, w̄is meg
galážza azocat. Rettenietec meg azért kic
ſentecbe, butſucba érdemecbe cápába mi-
ſebe bižtoc, ha cárhožni nem acarttoc: tanul
latoc

látoc meg ac Christust és az ő hitétt. Továbbá ah hitnec czeļa czač ac Christus, sem ſent, sem ſenki. Ioan. 3. Acki hiſen en bennem ūduőzül, ki nem hiſen immár cárhozott. Vežteg ūlni itélőhez illic, és üleettel itéletre valo hatalmaſſág iedžetic. Bízom hatalmas megis otalmažni az ūuejt, az ő benne bižocat, azocat kic ūtule neuežtetneç kerežteneçnec, nem kic ſent Peter auág ſent Ferentz fiainac: és hatalmas igazán cárhozatni ežeket, kik ő benne nem bižtanac, ő általa nem acartac ūduőzülni.

.? .? .?

N'oltžadic agazattá.

HISZEC SZENT 'LE' lec Iſtenbe.

HArmadic ſeméļ az ſent háromſágba az ſent lélec Iſten. és mindenic ſemélről mongűc: Hiſec Iſtenbe, az az. Atába, fiuba, ſent lélecbe. Az ſent háromſágba mint hog at terméſet eğ, az acarat eğ, eğ at czelekedetis. Teremtett az ata Iſten, teremtett af fiu Iſten, teremtett az ſent lélec Iſten. Tižtit az ata, tižtit af fiu, tižtit az ſent lélec. ūduőzit az ata, ūduőzit af fiu, ūduőzit az ſent lélec Iſten. Ac Christus igaz Iſten igaz ember eğbéméļ, kęt terméſet, kęt acarat, Iſte-

rat, Isteni emberi, de az emberi terméšet engedelmes volt az Isteni acaratnac. Ez w emberségénec engedelménec oll' érdemes foganatta vagon attanac előtte, hog valakic, w benne bižnac, ežécnec ſári az ſent lelket, az az, bűnöc nec botsánattát, ata Isten nec keduét, az örök élett, ez világton lelkec ſugodalmát, ſüučnec bátorságát, hitnec vallását, es egeb testi lelki aiandécocat, mert az ſent lélec Isten mondatic segéto-nec, vigaztalonac, tanitonac, intonec ki min ket segét, vigaztal, tanit, int minden ſínom-rusagoncban, hog ac Christus Iefushož folamionc, hog lelki testi igasságot meg ertfönc, hog kúlfö belső bűntül otalmažhas-fuc magoncat. Im meg látóc ah három ſe méļ ſerént, három cžickelre ožtőc ac credo nac auag ah hit ágažatinac réſét, mint I-ſten felöl: Mi felölönc am mi cžickeleket kellen hinnönc, ažokis kouetkežnec.

Kilentžedic ágažatta.

KEREZTEN AN'A

ſent eghažat.

Ket fele nép vagon, kerežten, nem ke-režtenn. Ac kerežtenis kettő, igaž, ha-miss. Ac kerežten Christustul neuežtetic kerežtennec, ez kedęg ac kerežten ki czac K Iſtennec

Istennec irgalmasfágából Christus Iesušnac általa vária bűneinec botsánattát, Istennec keduét, az óróć meñorságot: ęs sem földön sem meńbe nints Isten előtt több rémén-fége Christusnál: ęs ki életébe iámbor attafainac vaǵon elő mentére, békeséges, ke-ǵelmes, irgalmas. Azért ańa ſent egház nem egéb hanem kerežtenecnec auag ńen tecnec gúlekezete, nem czać heł ſerént, hanem eż egéb világón, valakic eḡ hitüuec, eḡ reménségüuec, eḡ ſeretetüuec. Effé leis kettő, kőzönséges eż egéb világón, ęs réb ſerént, falucba, várasocban, orbágocban. Es-met oztác ec kerežtenséget ezechre, kic vitež kednec (ef földön test ellen, órdög, bűn, eż világ ellen) ęs kic diadalomban vannac, az az orbágolnac meń orbágban. Azért ańa ſent egház nem egéb, hanem ſentecnec auag válažtottacnac gúlekezete. Hinnőnc kell azért ańa ſent egházagat az az, ezt kell hinnőnc, hog Isten eż világot teremtette, azuta fogua, ęs mig eż világ leſen, voltac, vadnac, léſnec kerežtenec, az az kic igazán czać ac Christus Iesusba bižnac, mert ac Christus orbága óróckę valo, mindenkor orbáglot, ęs orbágol az ūuejibe. Ec kerežtenségnec feie w, az az, vra, otalmažoia, ūduō-žitőie, se-

zítőie, segétsége. Ezt touábbá iol eßedbe vedd, hog ec kerežtenéségbe, acar ef földön, acar meñorßágban, minden kerežten eг tag, ſent Peter eг tag, ſent Pál bodog aз- ѕon eг eг tagoц, te eг tag vaг, en más va- goc. Es nem mondod hog hiшec aña ſent egházba, mint Istenről monguc, hiшec Isten be, Iefusba, Christusba, hiшec ſent léléc I- stenbe, hanem hiшem aña ſent egházat, mert nem hiшönc aña ſent egházba, sem valamell ſentbe, kic aña ſent egháznac ta- gi, hanem czac aз eг Istenbe. hiшem ſent Pált, ſent Petert, Bodog aзѕont hiшec ſent Pálnac ſent Peterneс, Bodog aзѕonnac, de nem hiшec ſent Pálba Peterbe, Bodog aз- ѕonba, de hiшem Istent, hiшec Istennec hi- шec Istenbe. Ed dolog aзoc ellen vaгon. kic aз ſentecbe bižtatnac minket ec credo ellen. Nem kell nekönс aз ſentecbe bi- žnonc hanem czac aз eг Istenbe, ſüuönc- nec bižodalmát semmi teremtett állatba nem kell vetnönс, hanem czac Istenbe Christus által. Aз ſentec felől kedęg mit kellen hinnönс, halluc meg.

SZENTECNEC EG-

gesfégét.

A Z Istennec kęt fęle aiándezca vaгon
K ij üd-

űduőzítő aiandéc, nem ũduőzítő aiandec: mell kőz mind iocnac mind gonošocnac mint cžudácat tenni, halottacat tamažtani, igazánn predicálani, külömb külömb nél-uen ſolni, külömb külömb tudománt bôlt ſeſéget tudni. Effele aiandékiban Iſennec naǵ külömbſég vaǵon, mint eʒ világi tižtecbe külömbſégec vadnac. Tižtel, méltosággal prophetác kőzzül, ki ūduőziténket nem cžac iūuendőül meg monta, predicálotta, de meg vyiaualis meg mutatta, nem támatt naǵobb Iános baptižtánál. Effele aiandéccal ſenki naǵobban nem tižtelte-tett Bodog ažbónál ſenki nints naǵobb. Tižta ſüžnec lenni teſt ſerént. Iſennec fiát ſülni, Iſennec anhnánc lenni, Iſennec naǵ aiandéki, de nem ūduőzítő aiandéki Bodog ažbón nem ažért ūduőzült hog ūduőziténket ſülte, hog anña volt, hog teſte ſerént ſüž volt, de ūduőzült, mert igaz hitú volt. teſte ſerént lelke ſerént volt tižta ſüž: hite ſü-uénec bižodalma cžac ac Christus Iefusba volt, kit w teſte ſerént ſüle, až až, ūis nem ſaiát auág tulaydon érdeméból, mint ah ha mis prodičátoroc mongáč, ūduőzült, hanem idegen érdemból, až až Christus Iefusnac általa, ſent Erſebet mongá ezt, Luc.

I. Bodog

1. Bodog vaǵ Maria ki hől. Láddé ƿis hitnec általa lwt bodoggá hitnec általa ūduoȝzült. Azért Bodog aȝþon minden ƿérdemében anńat nem biȝott mint eǵ mác ƿem hanem biȝonál alázatos ƿüz minden érde-méböl kętfége esuén, cŕac aȝ ƿent fiánac biȝott érdemébe. Minden ƿentnec tulaydon érdeme aȝ érőc cárhoȝat, ha érde-mónc ƿerént fiȝet aȝ Isten órőc ként fiȝet, mert minńáian haragnac vaǵon fiai. Eph.

2. De idegen érdemböl aȝ aȝ, Christusnac érdeme által kell minden kereȝtennec ūd-uoȝzülni. azért eǵ mác ƿemet se biȝzonc se Bodog aȝþonba, se eǵeb ƿentbe se semmi-be, hanem cŕac ac Christus Iefusba, ha ūd-uoȝzülni acaronc. Es hog eǵ ƿentet Isten na góbb aiandéccal ƿeretett hog nem mást, auual semmit ne gondol, aȝ ūduoȝító aian-décnac, aȝ aȝ, aȝ igaȝ hitnec általa mind eg-ǵec vaǵonc. Galat. 3. Minńáian egǵec vaǵonc Christusba hitnec általa. Még ah hitnec dolgábais eǵ na góbb másnál, de mint hog eǵ minden hiténc at cžela, tudni mint ac Christus, ezenképpen mind egǵec vaǵonc, eȝ eǵ cželnac, ac Christusnac általa. Am mannába acki tóbbet ƿedett, nem I-wtt tóbb, mint acki keuesbet ƿedet. Gomor-

K iij edén

edéń, kiuel mértec, eż edéń ah hit, manna ac Christus, eh hitnec általa eg modon mé-ric mindenéc ac Christust, azért monguc, es hittel valluc, hog nem ūduőzítő aiandé-coccal eg nagóbb másnál: ūduőzítő aian-déccal eggic sem másicnál. ſentecnec eg-geſſégét hiſſűc nem külömbſégét. Eż világ bais eggēc hitnec általa, meñorßágbanis eggēc léſnec dittőült teſtbe, lélecbe: Až ſen tec mind atafiac ūduőzitęnc monga, Matt. 23. Ti mind atafiac vattoc. Nints nagóbb, érdemec mint minekōnc, minekōnc mint wnekič, mert kőzönſſéggel eg érdemōnc ac Christus. Láttatóc immár ac Credobol kic ki hágtanac, es ac kęt aiandéc kőzött válaž-tást nem tuttac tenni, mint bižtattac min-kec až ſentecbe, es až w érdemecbe ac Chri-stus Iefus érdemét hátra hattác. Až Isteni kedwbe, malaztba hitbe ſeretetbe, remén-ségbé, orßágba, ditsföſégbé eggēc va gónc.

Tízedic ágažatta.

B'V'NEOCNEC BOT- fanattát.

MInt ah hitbe eggēc, at terméſetbe nis, až až, až eredendő bűnbenis eg-gec, nūha at czelekedetbe külömböžnec. Senki nints több bűntelen Christusnál, eg-giglenн

giglenn minnáian bűnőfőc, minden ſent-nec kellet bűneinec botſánattát hinni, mert acki ezt nem hitte az soha meñorfágba nē ment. Valaki ac Credoł nem hiži, az meñorfágba nem megen. ac Credoba vagon hog higgűc bűnnőncnec botſánattát, ha vala mel ſent ezt nem hitte volna, nem volt volna ſent, ſem kerežten. Itt ſenki ne hižel-keggéc, minnáian bünt twttenec, vétkežtenec, minnáian vétkežtenec ac Christus ne-kül, ažt monga ſent Iános: Ha ažt mondán gúc hog bűnőnc nints, igaffág nints ben-nőnc. Ažért bűnös ſent Pál, ſent Peter, ſent Iános, Bodog ažson, ſenki ki nem kell ven ni, ha at terméſetett nézed. bűntelenec mind wc mind mi, ha az Isteni irgalmaſſágot nézed. Istenbe ac Christusba bűntelenec vagonc, terméſetbe bűnőfőc vagonc, de am mi terméſeti bűnőnc ortzáncra nem ter ac Christusbéli hitőncnec miatta, mert czac ezech bodogoc kicnec az Isten ortzáio cra nem veti bűnöket Roma. 4. Nem veti az ſentecnec, Bodog ažsonnac, bodogoc ažért. Ac kibe hit vagon bűnös az, mert ah hit által vagon bűnénec botſánatta, mert mit hinne ha bűnös nem volna? mert ab bűn ellen vagon ah hit. Ažért mint minnáian hitnec

ian hitnec általa ūduôžütenec, ažonképpen minkňáian bünôsfőc voltac, de Christus ba bižuán meñorßágba mentec. mijs w benne bižzonc meñorßágba megónc.

Tízeneggedic.

TESTNEC FEL

tamadattát.

VDuôžitenc támažtott halottacat fel, támažtottac ap prophetác, až apostaloc, až ſentec, de eſmét másotzor holtanac meg. Kic fel támadánac ūduôžitenc támadáfa cor, eſmét másotzor holtanac meg, mert ditsôült testel lléeckel ſenki meg meñorßágba nints tób ac Christusnál, hanem etczersimind támadonc fel egetembe, mert mi hižbűc testnec fel támadattát, ki meg iúuendő, nem acki meg lótt. oluasd Hebrej. 11. vğan ott Aran ſáiú ſent Iánoſt, de ed dologról egeb cor többet irtam. Bodog až ſon meñbe menetérül oluasd ſent Hieronymoſt. Nemi meri w bižonitani, ſe mi ne meriűc valami až irásba nints. Lelkec meñorßágban, testec mindeninc nec földben vagyon Iob 19. Tudom hog až vtolſo napon fel támadoc, ha *limbosbol fel támattac volna mint ab barátoc mongáac, bižon Iob is fel támatt volna. Hižbűc ažért testnec fel tamadattat,

támadattát, et testnec kedég ackic most vi-selönc, és am mellet minden viselt.

Tízenkettődic ágažatta.

ES AZ EOREOC életet.

HArom élet vagon : lelki, testi, örök élet At testi élet kőfönséges mind iocnac gonoßocnac. Al lelki élet, az örök élet czac ac kerežteneké. Al lelki élet eż, ackit ac ke-režtenec ęrežnec šüuöcben az igaz hitnec általa al lelki vigaság, öröm, nugodalom, békéség, eż élet az örök életnec czac sengé- ie, elöl iároia : az kedég az Isten nec tőkélle- tes esmerete, örök vigaság, öröm, nugoda- lom, tőkélletes engedeleml, igasság, bodog- ság. Summa. felféges io. Eż élet itt kežde- tic, ott léßen tőkélletes, eż, testnec lélecnec ditsfössége, testnec lélecnec meg maradando aiandéca. Eż életrül mongá ſent Pál : ſem nem látta, ſem fül nem hallotta, ſem ſüuec be nem ötlöttec eżec, kiket az Isten ſerzett az w ſeretőinec. Racua az írás eż életrül, de iay eżecnec, kic eż világi tižteſſégekért elő menteckért, iúuedelmekért, étekért, itokért hasokért ezt el vežtic : maga ūduőžitenc ažt mongá : Mit haſnál teneked ha mind eż vi-lágot meg nered ha lelkedet el vežted? E-
L zec nem

ſec nem külömben czelekednec mint az
 Esopos ebe, ki ac contznac árnécaért el ve
 té at contzot, ſem arnéca ſem contza an
 nac vtánna. Touábbá minden kerezten
 nec hitenec vége az élet, mint ſent Peter iria
 i. Petri. i. ęs ūduőzitenc Ioann. 5. nem pur
 gatorium. azért ac kereztenec nem hiſic ap
 purgatoriomot, hanem az órőc életett. Mi
 hent meg hal ac kerezten ottan meñorßág
 ba megen Abrahamnac kebelébe, az az,
 ſentecnec társaságába. Valami ac Credo
 ban vagon ažt hinnônc kell, valami ott
 nints, nem tartožol vèle. Régenten hitnec
 reguláianac hittác ac Credót, mint ſent A
 gostonis hiya, ęs ha valaki valamire tani
 totta, még ap paraztis am mi nem volt
 ac Credoban, ottan ažt monta: nints ac
 Credoban am mit mondaſ. Mert ac Cre
 dot ielesben ap paraztokért, kic iráſt nem
 tudnac ſerzettéc, hog ah hamis predicáto
 roctül meg ohaffák magocat. Iusſon ež is
 eßöncbe, hog meg mondóc oda fel: Ap pa
 rantſolatban parantſollac mit kellén ten
 nônc, ęs hog igen betegec, erőtlenec vagonc
 ac credoban oruoffágongc vagon. ha hien
 dônc Iſtenbe, ki ata iſten, fiu iſten, ſent lé
 lec iſten, hát bünônc botſáttatic czac ac
 Christus

Christus Iesuſnac általa. Touábbá fel támadonc aʒ örőc életre, mell̄ életett aggon nekőnc ata, fiu, ſent lélec. Amen. aʒ aʒ, vǵ vaǵon, Sido ige, némicoron anńat teſen mint eʒ ige, bižoń, némicoron annat mint vǵ vaǵon, auág, ne kętelkeggéļ benne, bižonńal. Ażért minden imáſágonač euuel petſetellűc be, mint aʒt mondanōc, kętség nékül meg léſen, bižonńal vǵ vaǵon am mit mondonc, am mit kérōnc.

AZ IMATSAGROL ▶

AZ Imáſagnac auág kérésnec kęt ré ſe vaǵon, kőnőrgés auág ſegétségül hiuás, es hála adás. Až Isten meg parantfolta mit kellen tennōnc, mit ne kellen tennōnc, mell̄ parantsolatbol am mi erőtlen voltoncat iol meg tanulhattuc, mell̄ mi erőtlen voltoncnac eſmeretéból meg alážhattuc magoncat, de až alážáſnac až Isten ſegédet aiandécot igért, mint meg hallóč ac Credoban: mint kellen kérnōnc eʒ ſeget ſeget erreis meg tanitott minket ūduőzi-tenc. Touábbá nekőnc kęt dolgot kell kérnōnc, testi es lelki dolgot. Es minden imáſágonačban hat dolog vaǵon, hit igéret parantsolat, ad dolog am mit kérōnc, ki-

L ij tul, es

tül, és ki által kériűc. Az Isten azt parantsolta hog kériűc am minékül bükölködönc, acar testi dolog legen acar lelki: ki-crül föllonc ide alá. Meg igérte, és igaz az w igérete, higgönc az igéretnec, w tule Istentül kériönc minden, de czac ac Christus által. Azért monga üduözítenc: Valamit kérendetec en neuembe, az az, en átlam, en érdememért az en atámtül meg aga tinectec. Valakic immár u általa nem kónörögnek, nem igazán imátcoznac. Ac kónörögésre tanit üduözítenc Matthei, 6. es Luce. 11. .?.. .?.

MI AT'ANC KI-

vaág menéecben.

Ez igéc még nem kónörögésec, hanem Istennecc hozzánc valo irgalmaságánac aiánláli, hog atáncnac hiuatta magát. Ha atánc, hát mi fiai vaágónc, ha fiai vaágónc, hát atafiac vaágónc, atafiacnac egymást kellene beretniec. azért nag bátran hozzá folamhatonc Christusnac am mi atáncfánac általa, mint édes atánchoz, nem czac ill' atánchoz ki teremtett, hanem ki meg váltottis az w fiánac általa. Nem kételkegönc kedeg benne, mert w menéecben vagy, az az, irgalmas, hatalmas, véghetetlen beretett,

ßeretett, igaz, kinec igéretébe eg ßalat se kętelkeggönc. Vag íg: Ki vag men-necben, az az ßentecben, az io angalocban kicben vralcodol orßáglab at te fiadnac általa. .?.

SZENTELTESSE'C

te neued.

Mondám hog kęt dolgot kérőnc I-stentül, lelki testi dolgott. Ah három első kéréssec lelki dolgocrol vannac. Az első kérés hog Istennec neueßenteltes-féc. Az Isten az w terméßetébe elég ńent, e-lég tižta, tižtább, ńentebb nem lehet, de mint az állatocatis neueken esmeriūc meg azon képpen Istentis neuén esmeriūc meg Az Istennec kedeg neue, igéie ac Christus, azt kériūc azért hog az Istennec neue ńenteltesfég, az az, predicáltafféc, esmertefféc. Summa. Kęt modō ńenteltetic, hittel (mell hit ap predicaciobol vagon, acki igazán predicálla az Istant, Isten neuét ńenteli, ki hißen ap predicationac, Isten ueuét ńenteli) es hitnec gümöltséuel, nélw vallással, hála adással, segétfégre hiuással. Kériūc azért hog ńenteltesféc neue, hog az w ńent fia hirdetefféc, predicáltafféc, ki mi bünöncnec bot-sánatta, kirül naǵ háláual tartozonc az vr

L iij Istennec

Istennec. Ackic igaʒ hitűuec eʒec ʃentelic
Istennec neuét, eʒec adnac hálát aʒ vr I-
stennec, aʒ ʷ io voltárul. aʒért eʒ ʃép lelki
kérés.

I E V I E O N T E

orßagod.

KEt orßága vágon aʒ Istennec: külfő
kit kőzönfeges czelekedetéuel bir: bel-
fő, əs láthatatlan, mell̄ kiuáltképpen való
czelekedete. Ertelme ec kérésnec eʒ: Min-
ńáian bűnösök vágonc, bűnnec vágonc or-
ßágában birodalmában, ha bűnnec hát ha-
lálnac ördögnc, pocolnac. Kériǔc aʒért iū-
ión te orßágod vralcoggál, orßágoll te ben-
nönc, hog aʒ ördög ab bűn, ah halál raytonc
el ne hatalmázzéc, ne cárhoztathasson, ray-
tonc ne orßágolhasson. ʃücséges kérelem,
hog agga neköncc aʒ ʃent lélec nec malaz-
tát, kinec általa eʒ világon vralcoggéc ben-
nönc, góʒze meg ellen seginket. birion ʷ
velönc, ne ab bűn, vag aʒ ördög. Am más
világi orßágais iūión meheffönc ki eb bűn-
nec állapattábol, iussönc at tőkélletes en-
gedelemre, mellbe am mi atáncat még ne
bánthassuc. Summa. Kériǔc hog eʒ világ ʃe-
rént agga, öregbitse aʒ igaʒ hitet, ʃeretetett
mi bennönc, əs hog ac Christus Iesus aʒ
igaʒ

igaz hitnec általa vralcoggéc mi bennônc
most, iûuendôre menîecnec orßágában.

LEG'EN TE ACARA-

tod miként meňben  s földön.

AMmicoron lelki dolgot kérônc az I-
stent l, tudni mint, b n ncnec bots 
natt t,  ent lélecnec aiand c t, minden ha
n k l, minden k ts g n k l kell k rn nc,
mint  ent Iacob iria: hitbe k rd semmit ne
k telkegg l. De micoron e z vil gi dolgot
k r nc, mindenkor h ual, az az, ha Istennec
ti tess g re ha at ncfi nac el  ment re, ha
nek nc  du ss g ncre va on. Az rt mon-
 guc: Leg n te acaratom, meg adnod au g
ne adnod, ig  va  imi , imeccor va  m sc-
cor, hog ammi acaratoncat  abiuc az   ac-
caratt ho z, mint am z beteg,  ent Mat n l
Vram ha acarod meg ti tithat z engemet.
Tou bb  micoron iot k r nc,  s iol k ri-
 c k ts g n k l meg halgat az Isten mert
meg ig r te, megis  gg : de hog meg l ss 
ha ah hitben meg maradonc, am meg hal-
gat st nem mindi rst ielenti meg.

Az Istennec acaratta e z, hog igaz hit -
uec leg nc,  s e z vil gon i m bor l  ll nc.
k ri c az rt hog leg n az   acaratta, az az,
hog  gg  nek nc az   mala t t, mell  ma-
la tnac

lažtnac segétségéból mi ef földön acarattát tellesithessűc be, mint immár az ſentec, a-uaǵ az angaloc tellesitic bę meñorßágban. Immár láttuc eż elfő három kéréfecben lelki dolgocat kérőnc. Kóuetkežnec eż vi-lági dolgoc. .?. .?.

MI KEN'EREONKET

mindennapiat agǵad nekőnc ma.

AC keńér neuezete alatt valami ne-kül eż világ ſerént testőncbe ſűköl-kődőnc kériűc, tudni mint, otalmat, ételt, italt, ruházatot, iámbor fejedelmet, iámbor tišt tartót, iámbor birot, békéséget, iğenesse get, iámbor ęs tudos predikátor, plebánost. Mert kettő ac keńér, lelki, testi. Lelki keńér kiuel lelkőnc él, Istenneig igéie, az vég vatsfora, am másic testi. ſücség mind ac ket-tőt kérnőnc am mi atánctül az vr Istentül, de czac am mi vruncnac, az Iesus Chri-stusnac általa. .?. .?.

ES BOTSASD MEG

nekőnc mi vétetőnket, miképpen mijs meg botfátonc nékőnc vétettec nec.

Kériűc az Istent hog meg botsáffa vét-keinket, mert ha aʒt mondangúc hog bűnnőnc nints, igasság nints bennőnc i. Ioann. i.

Ioan. i. Egéß ac kerežtēnség, és ac kerežten
fēgnec minden tagia óróctúl fogua bőköl-
kódott bűne botsánatta nekül: azért minden-
nec bőnösök w̄kis kértéc bőnöc nec botsá-
nattát, mijs kériüc w̄kis bőnösök voltanac,
mijs bőnösök vaǵonc: hát bőnösök bőnös-
ökbe ne biżzonc, hanem czac ab bűntel-
lembe, az eǵ Christus Iefusba.

Es micor ažt monguc: Miképpen mijs
meg botsátong nékön̄c vétettec nec. ne vǵ
er̄tsüc, hog az Isten azért botsátaná meg
am mi vétetincket hog mi meg botsátong
eȝec nec, kic ellenönc vétkeztec, mert am
mi meg botsátásfunc nem oca az Isteni bot-
sátásnac, hanem biżonfága. Mint lehet̄ bi-
żonos benne hog Isten meg botsáttat te
bűneidet? Ha igaz hitü leendeß, és atádfia-
nac vétkeit meg botsátandod: immár biżo-
nos vaǵ benne hog Istenis meg botsáttat
at te bűneidet. Iíg kell at több irástis er̄teni:
Aǵ, és adatic, botsásf meg és meg botsát-
tatic: mert az ioßágos miuelkedet naǵ bi-
żonfág am mi ūduósslegöncre. Touábbá at
tiż ezer forint kőzöt, és az eǵ forint kőzöt
mell naǵ kőlombség vaǵon, enni kőlombs-
ég vaǵon ab bőnöc kőzöt, kickel Istent
bántottuc meg, és kickel atáncfia bántott

M minket

minket meg. azért ha az Isten az focat meg botsáttfa, bűcség nekönkis ac keueset meg botsátanonc. Ha mi meg nem botsáttuc ec keueset, iele hog Istenis meg nem botsáttfa az focat: ha meg botsáttonc atáncfianac, bizonság hog Istenis meg botsátot mi neköncc. Itt kedég az igaz tőruént, az igaz pert nem rekeztűc ki. Tőruén őserént meg kell büntetni ab bűnöft.

NE VIG' MINKET

késertetbe.

Ket késertet vagon. Istenis késért minket, mijs késertűc az Istent. Accort késertűc mi az Istent micoron aʒt tébbűc ammit nem parantsolt, es aʒt nem tebbűc ammit parantsolt. Isten igaz hittel acar tižtel-tetni, atafuii őseretettel: mi kedég cápáual, képpel es ef féléuel acariuc tižtelní, kiket nem parantsolt: élo atáncfiát el hattuc, acc-kic neköncc ha gótt, parantsolt őseretnönc. Isten ket képpen késért, iobb felöl, eʒ világi io őserentsenec, előmenetnec, tižteffégnec általa: bal felöl, cárócnac, galazatnac, nōmo ruságnac általa. De az Isten késért, az az, nōmorgat, ostoroz, nem azért mert gótlól, de hog őseret. Hebre. 12. Proverb. 3. Mint az ata őserelméból saňargattta fiát, annac vtán-na az

na az veßbőre haracbic meg, és at tűzbe veti Azért sañargat az Isten minket hog meg esmertessen magoncal, hog magoncnac vißen esmeretére, am mi ioncra, és hog az w sent fiához hasonlattassonc nómorusággoncban. Nag aiandéc kedęg Istentül, akic ostorožtatnac wtüle. Ah hitetlen ed dol got el nem hiſi, de ac kerežten tugga hog ig vagon. Azért nem kériuc hog ne késertsen az Isten, de hog késertetbe ne vißen. Az ördögis késert, ki bižonál késertetnec mon datic, de ez végre hog el veßessen, mert wneki minden igekezete ez hog Isten ellen, ember ellen czelekeggéc, ártson nekic. Késertsen azért nómorgasson az Isten, de ne haggon an nómoruságban, mell nómorusággoncban czac w hožzá, kell fołamnonc nem ſentechez, auág angalochoz, mert meg parantsolta: Engemet hiy nómoruságodban, en meg halgatlac. Ozton vaǵ ember által, vaǵ anǵal által ſababit meg tugga w

DE SZABADITS

minket gonožtül.

ITT ag gonož auág ab bünt, auág az ördögöt iedzi, kériuc hog az Isten meg ož talmažzon kúlfö belsö büntül, meg otalma-

M ij 30n

zon az órdógtul, kinec ígekezete ez, hog mi-
nekönc ártson, vag testőncbe vag lel-
könccbe. . ? . . ? .

MERT TIED AZ OR-

ßag ah hatalom, es ad ditsföseg
öröckön öröckę.

EZ igéc az Görög kónuecben vadnac
am Mi atánc vtán. mondatnac ke-
dég am mi hitöncnec erösségére. hog kię
az orßág, ah hatalom, ad ditsföseg, az az, az
Isten am mi atánc, meg athattá mind ec ké
rések, tudni mint, al lelkiek, testiek: es
biżzonic benne, mert vr, orßága vaǵon, ha-
talmas, ditsföseges, mint hog hatalmas ki-
rał, ažonképpen hatalmas atánc, minden
ńomorufágoncban azért czac w hożzá fo-
lamionc. Amen.

Ac Credo végében lásd meg az Ament.

Ezechból immár meg láttuc, mi ap par-
antsolat, mi ac Credo, mi am Mi atánc.
Ap parantsolatbol Istennec acarattát, es
am mi hatalmatlan, es bünös voltoncat ta-
nuloc meg: ac Credobol az Istennec igére-
tétt, hog ac Christus Iesus neköncc eggé-
tlen eǵ vronc, kinec érdemébe biżuán bę
tőlthettűc ap parantsolatocat. am Mi atánc-
ban kéri-

ban kériűc az Istentől ez segétséget. Es az egéß ſent irás rôuideden ec két dologra oß lic, parantsolatra és igéretre. Ah hitnec cze- la az igéret, mert nekônc az Isten igéiéne, igéreténe kell hinnônc. Igéri kedeg ne- kônc az Isten az w ſent fiát, hog kic tulay- don érdemôncbel nem ūduôzülhetônc, idegen érdembôl ūduôzüllônc.

AH HITNEC PETSE- tirûl.

AZ emberi garloság mell igen naág legen tuggác az ſentec, az vr Istenis ez náualas terméſetnec tudoia ezt által lát- uán, am mi garloságona, erôten volton- cat, külfö és láthato dolgoccalis meg erôf- sitette am mi hitónket ez emberi garloság- nac ellene. Azért ūduôffégérül minden ke- režtennec két bizonságánac kell lenni, bel- fö bizonság és külfö, Belsö bizonság az igaž hit, az az, czupa czac Istennec irgalmaſſá- gabéli bižodalmön Iefus Christusnac ál- tala, mert az Istennec hozzánc valo irgal- maſſága soha incább meg nem tetütt, mint micoron az w eг fiánac nem enge- dett, hanem halára érettönc atta wtet. Nag írgalmaſſág ez atámfiai, eг af fiu, ennec
M iij sem

sem engede, ada kedége nem igazakért, hanem bűnököt kért. Igy lévő immár igaz kerezten igy lévő Istennek keduébe, igy botsáttatik meg bűned, ha ez eg Istennek fiába bízandol, w nálanál több reménséged nem leend se földön se meíben. Azért lásd el at te bűuednec állapattát, ha nints töb bízodalmad w nálanál kerezten vag, és ez bízodalom üduösszegednec belső bízonsága: külső, három ioßágos mielkedet, kerezt az az, nomorufag, ah hitnec petséti, ah hit mellet ha életedbe iámhor vag, ha iámborsagodba nem bízol, ha minden Isten tisztelességre atádfianac elő mentére acarß czelekedni, ha acaratod berént sem Istenedet, sem atádfiát nem acarod meg bántanod, ha ellened vét keztecne hamar kév vag meg botsánod, ha ah hitért kév vag nomoruságot benned, ha meg kereztelkettel, ha az vég vatforát hozzád véshed gáacorta, ezzel mind ieli hog te válažtott vag, Istennek fia vag, üduöszült vag mert minden nek az w hitébe bízonosnac kell lenni. és valaki hitébe, üduösszegébe kétséges, az nem kerezten, mert ac ketség nem fér ah hittel eggűue. Most immár ah három külső bízonságoc közül az egícrül, tudni mint, ah hitnec petsétrül boll-

Ionc

lonc keueset, de eżec eśmęt hármac, aż el-
ső ac kerežtség.

A H HITNEC ielireul.

KEZZÉKEDET, Isteni és emberi czelekedet, aż Isten óróctúl fogua igérte aż w ńsent fiát bünöncnec botsánattára, előzßer Adámnač, eż igéretnec hiuén ūduőzűltet: oztán Abrahamnač, Dauid királnac és at több patriarchačnac. Eż igéretnec ielétil atta meł iellel, mint eḡ petséttel, erőssétté, batoritotta amazocnac hiteket aż w igéretére. Azért méltán mondatnac hitnec ielinec, petsétingec auág béleginec, mell ielecneč auág petsétecneč általa czelekedic aż vr Isten. Efféle ielec voltac aż Sidocnál am manna, ac kú ńscia, ac körnűl metélés, ah husuéti bárán: nálonc ac kerežtség, aż odožat, aż vég vátsora. Aż ceremonia annát tešen mint czelekedet, de eż Isteni czelekedet, mert w aż ige által, és aż ceremonia által czelekedic. Mit czelekedic? Aż ńsent lélec Istent aggá ap predikáció igéiéneč és eż ceremoniánac általa nekönč, meł ńsent lélec Isten ńserži mi bennönc ah hitet, al lelki békéséget, bünöncnec botsánattát, és aż io lelki eſme

lelki esmeretet. Ap pap Istenneccé képe, ki beszédét (hog ha igazán) monogá, így kell hinnónk mint ha Isten őnmaga mondaná. De hog ezekeket incább meg értfűc, tuggúc meg mi külöombség vagon az aldozat közhött, és az ielec közhött.

AZ ALDOZATROL

KEttő az aldozat, engeztelő aldozat hála ado aldozat. Czác ac Christusnac élete, bületése, kén vallása, halála engeztelő aldozat, mert az ő ſent halálánac általa engeztele minekönök meg az ő ſent atát, azért az ő aldozattá, kén vallása engeztelő, érdemes, elég téTEL. Aldozni kedéget aníitat te ſen, mint ſenuedni, ként vallani, meg halni, ő az oltáron, az az, am magass kerezt fán aldozec, ſenuőde, hala meg érettönök, buntelen bűnöſökért, hog az ő buntelen ſent halálánac érdeméuel meg engeztele nekönök az ő ſent attát. Az ſentekis aldoz-nac, de az ő aldozattoc nem érdemes, nem elég téTEL, nem engeztelő, mert czác ac Christus tütt eleget mind ez vilagnac bűne ért czác ű engeztele meg az ő attát mindenecnec, czác az ő halála mindenincnec bűneért érdem. Immár ac kereztenecnec aldozatta

áldožatta czac hála adás ac Christus áldožattaért. Azért ac Christus áldožatta engez telőnec mondatic az ſentec áldožatta hála adonac neuεztetic. Es három fele, ſűnec, ſelwnec, czelekedetnec áldožatta, ſűuõncbe áldožnonc kell, az az, hitetlenségneč bűnét, bűnre valo kieuánſágocat meg kell ölnenc ſűuõncbe. az az, igaz hitüuec legónc: ez igaffagnac áldožattanac, auag ſűui áldožatnac mondatic. Psal 4. ſeluõnckel vallanonc kell ah hitet, ditsfernõnc kell az Ištent: Ez ditséretnec áldožattanac, auuag, hála adásnac mondatic. Ill áldožat ackit Miſenec hinac, kirül ide alá ſolonc. Hebr. 13. Hamadic czelekedetnec áldožatta: Iámborúl ellõnc ez világon Ištennec tižteſſégére, hála adásra, atáncfiánac elö mentére. Valaki ac Christus áldožatta kőzött es am mi áldožatōc kőzött válaſt nem tud tenni, nem ke-rezten az. Immár am mi áldožatinc kőzött es ah hitnec pefſeti kőzött ill külömbſég va-gón: Am mi áldožatonic az, kiuel Ištent tižtellűc, kit Ištennec tižteſſégére téſõnc: Ez mi ez végre téſbűc, hog Iſtenõnket tižteſſéggel illeſſűc: Ah hitnec pefſetibe nem mi czelekedõnc, hanem ap pap Ištennec ké-pebe, ep pefſeteč által az Iſten aggá nekõnc

N az w

az w aiándékit, ſent lélec iftent, hitet, remén ſéget, bűneincnec botsánattát. De ep petſetec az Iſennec igéiéuel mindenkor eggútt iárnac.

AC KEREZTSEGREVL.

Mint eг feiedelem ha kinec mit do-
nál. aiándécoз, hog amaz bižoños le-
heſſen benne ad donaciorul, adománrul le-
uelet ád, petſetéuel meg erőſſiti: ecképpen
czelekedett az Iſtenis óróctul fogua az w-
uejuel. Igér te nekönç az w ſent fiát, bű-
nöncnec botsánattát, az óróc életet: Ez igére-
tet hog incább hiheſſüc, ez igéretben bátor-
bac leheſſönc, mint eг leueles petſetéuel ez
igéretet meg erőſſitette iellel, tudni mint,
kereztséggel, áldozattal, vég vatsorául.
Hoг mell níluán tugguc, kerezт atánctul a-
hnáctul ertettüc hog meg kereztelkettönc,
ollan bižonhal higgüc az Iſennec igéretétt
Touábbá ammit mi kereztségnec hiuonc,
lélki mártásnac, ferdóneс, auág tižtulatnac
hihatnoc iobban, mert az Görögбol iútt
Diác ige anńat teſen mint be mártani, a-
uág tižtitani. Ac kereztségbе azért kettö va-
gon, az Iſennec igéie, es az viз. Az ige, igé-
ret: az viз, iel, auág petſet. Es minden Iſeni
ceremoniába, auuág czelekedetbe ecket-
töneс kell

tóneč kell lenni, igéneč ęs valami állatnac. Touábbá ac Christus ettžer holt meg: Ac kerežtség halálnac iele, ęs af fel támadatnac: ac Christus felis támadott: mijs ettžer kerežtelkettőnc meg, elég ne tőbžer. Micor kerežtelnec be mártnac, ęs ki mártnac: ab bę mártás halált, acki mártás életet iedž. Azért ac kerežtség ap penitenciánac iele. Ap penitenciaban tőrődelmessége, hit vagon halál, élet: micor be mártnac halálra mártnac, hog meg hallonc bűneincnec, ęs hog minden érdemőncból kętségbe effőnc: micor ki mártnac életre mártnac, hog ac Christus Iesusbā bižzonc czac, mell bižodalom az igaž hit, ęs hog ah hit mellet kerežtenül ellőnc, fel támaggonc hitnec, ęs életnec iámborsagánac általa, Rom. 6. Ez̄tis tanul-luc meg, micor valakic békeseget ſereznec ab békeseget ſeržésbe condiciōc, modoc, auág cžickelec vadnac, kiket mint ac kęt ré-ſnec, mind acket felnec meg kellén tartani ęs valami ceremonia, iel vagon kiuel meg erőſſitic ab békeseget, mell cžikeleket ha valamelllic fęl meg tőrend, meg tőric ab békeseget. Mint példa Isten Abrahammal friget tw̄n, békeseget ſerže, Istenis fogadást fogada, hog wneki Istene, az az, otalma, üd-

N ij uőžitőie

uôžitôie, élete lenne, eżec Isten felôl ac condiciôc: Abrahamis fogadáſt fogada, hog w benne bižnec, mint igaž Istenébe, parantsolattát tennę, ež világon iámborúl élne, eżec ac condiciôc Abraham felôl: ež ſeržést iellel erôſſítę meg až Isten kôrnűl meteléſſel, mell̄ dolog iel vala, bižonság vala, hog až Iſten igažán meg tartá až w ſeržéſet, ha Abrahamis auuaág až w maradéca meg tartángá fogadását: mell̄ fogadáſt ha meg törend až iel ſemmit nem haſnál, Iſtenis nem tartá meg až w ſeržéſét. Példánc až Sidôc, kic kôrnűl metelkežnec vala, de ah hit kinéc ieſe vala ac kôrnűl metelés, nem vala bennec, idegen Iſtenbe bižtanac, érdemecbe, áldožattocba bižtanac, meg tagattác až Iſtent kiuel Abraham až ſeržést tútte vala, Abrahamot kôrnűl metelésbe kôuetic vala, hitébe nem kôuetic vala, meg romla až ſeržés. Ežén képen mi ac kerežt viž felett kežet cžaptonc až Iſtennel, békſéget túttónç vèle, ec condicioual, em modon, hog ú nekônc atánc leßen, Iſtenônc, ūduožitônc vigaztalonc leßen, benne bižzonc, idegen iſtenhež ne fołamionc: w hog minekônc bünöncket meg botsáttá, až ſent lélec Iſtent agga, ūduožit, až órôc életre višen. Ež ſeržést

ſerzéſt kerežtséggel iellel, és mint e᷑g pefſettel erőſſitettűc meg, mell̄ kerežtfégb̄ a᷑ igaz hitet fogattuc Iſtenőncnec, és a᷑ iam-
 bor életett: ap pap Iſtennec képe, i᷑g kerež-
 telt meg, i᷑g mosott meg: Kerežtellec, mo-
 slac, mártlac tégedet Atánac, fiunac, és ſent
 lélec nec neuébe. mint a᷑t mondána: Eddęg
 mosatlan, órdögneč, būnnec fogla voltál, im
 en meg tižtitlac tégedet, meg moslac tége-
 det, ūduožitlec, de i᷑g ec condicioual, hoḡ en
 bennem ki Iſten va góc bižzál, atád va góc,
 fiamat éretted attam halálra, ki immár atád
 fia, kinec érdemeért adom a᷑ ſent lélec
 iſtent: a᷑zért im tižtitlac tégedet en neuembe
 auág en neuemre, a᷑ a᷑, en bižodalmamra,
 hoḡ innecten cžac en bennem legen bižo-
 dalmad, hited, reménséged. E᷑t mi fel fogat-
 tuc, tudni mint, a᷑ igaz hitet, a᷑ iam-
 bor éle-
 tet, hoḡ órdögneč, e᷑ világnac, testőncnec el
 lene mondonc. Itt nem fogattonc sem but-
 fut, sem cápat: sem nem kerežtelkettőnc
 ſent Pál, ſent Peter, Bodog aßbon neuére
 hanem cžac a᷑ e᷑ Iſtennec, ki ata, fiu, ſent
 lélec neuére, hitére, bižodalmára, mell̄ hitet,
 mel̄ bižobalmat, mell̄ eskést, fogadást el hat-
 tonc, idegen iſtenhez fołamtonc: ki e᷑ ſent-
 be bižic ki czelekedetébe ki cápaiába, ki ér
 demébe, ki

bemébe, ki misébe, és az eg Ištent kinec b
zodalmára, neuére esküttőnc el hattuc, meg
törtűc az bőrzséft, bižoń w̄is meg másolta:
visellűc ap p̄esfetet al leuel nékül, semmit
nem haßnál, meg kerežtelkettőnc, hit nints
bennőnc, kerežtenec nem vaǵonc. Valaki
Isten kiül másba bižic pogán az. Euuel bi
žónitta ſent Pális dolgát 1. Cori. 1. aʒt mon
duán: Minem Pál neuébe kerežtelkettetec
meg: minem Pál holt érettetec meg Acco
ris támattac vala hamis barátoc, kic az ſen
tecbe bižtattáć vala an népet mint igaz mo
ſtan. Láttatoké valaki Isten kiül valamibe
bižic az nem kerežten. valaki Isten kiül va
lamibe bižtat az hamis predicator Ištentül
el ſacažt, meñorßág túl el vonßon, az óróć
élettül el válažt, az óróć cárhožatra kótelež.
Illene am mi papinc, barátinc, meg otal
mažzátoc magatocat túlőc. Az viž testi ſen
níöncket moſsa el, az Istenbeli hitőnc lelkí
ſenníöncket, būneinket. Ac kúlfő ab belső
nékül nem io, auviž hit nékül semmit nem
haßnál. Ezt acarám ac kerežtségrül monda
nom. Ac kerežtség nekőnc aytonc ac kerež
tenec kóžibe, eż által ſámláltatönc az Isten
fiai kóžibe, ha meg tartuc az ſeržést Ištennel
ſüuednec tudod dolgát, ha igaz hitbe vag,
mell bi-

mell̄ bízonál tudod hog meg kerežtelked-tél, ollan bízonál higgéd hog bünöd meg botsáttatott. Az viž nem czac viž immár teneked, hanem bízonál ieled, petseted, bízonfágod, gürűd hog az Isten ketségnekül meg botfátta bünödet az w ſent fiánac általa, ki te éretted meg holt, kinec oldalából vér, viž fármazęc, ki bízonál te bűneidnec tižtulattára. Azért mongá ūduőzítenc: Ki hi uend ęs meg kerežtelkedic ūduőzűl, ki nem hiuend (ha lehetne tižen hattzor kerežtelke-dnökis) cáthožic. Nékiebe hit nints, ſeretet nints, azt mongá: meg kerežtelkedtem, amaz ördöngös Simonis meg kerežtelkedęc de azért cárhozott. mondám ap petsét nem hábnál leuel nekül, af ferdés hit nekül.

AZ VE'G VATSORAROL.

AT testamentum, az igéret ecképpen külömbözneç, hog az igéret ettülis meg lehet, ki az igéret vtánnis él, de at testamentum ill igéret mell léßen halo ember-tü, mert at testamentomnac nints ereie ha meg nem baland az, acki tébi at testamentomot. Nem egeb azért at testamentom ha nem halando emberneç vtolsó igérete. Es minden testamentom tételbe nég fogás va góon: acki tébi at testamentomot, ackinek tébi, mi felöl

ßi, mi felöl mi ioßágrül, mi végre haggá valakinec ioßágát. Az vég vatsorán Christus téue at testamentomot, az igéretet az apostalocnac egeß kereztenfég képébe, testérül vérérül téue az igéretet ez végre, eh haßonra, bünöncnec botfánattára Azért Christus at testamentom túuő, nekönç az apostalocal tütte, testérül vérérül, bünöncnec botfánattára. Eh hitnec ielét misenec hijác: ez ige Sido ige, Deuter. 16. vég mint alamisnát, auág acarat ſerént valo áldožatot iedz. Am mife kedeg mondatic áldožatnac, de nem engezelő áldožatnac hanem hála ado áldožatnac: nem Christus áldožatta, mert ū ettzer áldožott, ettzer holt meg, Roma. 6. többsör meg nem hal, de mi et ceremoniába em lekežönc az w ſent halálárol, hálát adonc wneki rúla. Azért mongá ūduožitenc: Ez tegétec az en emlekezetemre, vegétec hozzátoc, ac keńer az en testem, ab bor az en vérem, es mell níluán hozzátoc vésítet, higétec az en igémnec az en igéretemnec olilan níluán. bizonyával higgétec hog en ti érettetec holtam meg, érettetec ontottam ki véremet. azért hittel kell ezt hozzánc venönç, higgűc ac Christusnac igéretét igaznac lenni. ez hitnec általa eggeſſülönc, réſeltetönc

ßeltetőnc Christusnac testébe, vérébe, mert vagonc aʒ w testéból teteméból, Ephes. 5. és Hebré. 3. Christusnac rébesi vagonc ha álhatatos hitőnc benne meg marad mind végre. Ac keíeret hozzád véuen aʒt mongád, aʒt higged hog ac Christusnac ſent testét vütted hozzád, ab bort hozzád véuen aʒt higged hog ac Christusnac ſent vérét vütted hozzád ne oll testet vért gondol, mint mi vagonc, hanem ditsőült testet, mert minemű ditsőült teste lelke most Christusnac hiúen ebbe rébesültetőnc. Azért eʒ ielec am mi hitőncnec erőſſülésére, bižoñosba tétemére vannac Christustul ſerezue. Azért aʒ vég vatsoránac fű haſna, hitőncbe bižoños bá téte. es mint hog senki senkiért nem hihet, ažonképen senki másért hozzá nem veheti, senki másért miset nem mondhat. es miképpen czac élőc hižnec, mert halál vtán nints hit, ažonképpen czac élő emberec nec haſnál, es czac aʒ igaʒ hitüuec nec Hitőncnec azért erőſſítésere kell eʒt hozzánc vennőnc, bünőnc botsánattanac bižonságára, mert ollan bižonál meg botsáttatott am mi bünőnc ha igaʒ hittel véſűc hozzánc mell bižonál láttuc, tapaʒtuc, néldecluc, erezsűc ac keíeret, ab bort. Nem ioßerent-

O ſért,

ſéért, nem el veſett lúért, nem nehékes aß-
ſon embereri kell ezt mondani auág mon-
datni, hanem am mi végre ac Christus ſer-
zette, bünönc botſánattánac bižoñosb vol-
tára, mell bünöncnec botſánatta ah hitból
vaón, mell hitnec petſete, iele ab bor, es ac
keńér. Es mind ac két ſemél alatt kellene
mindennec hožžáia venni. Meg mondóć
oda fel, belső üduöfsegégednec bižoňos volta
ah hit. külső iožágos mielkedet kerežt, hit-
nec petſeti. Azért mint ež világi vramnac
igéretébe hog bižoňos leheſſec, petſetes le-
uelét véſem, mell leuľ, mell petſet bižon-
ſágim až adománnac meg maradására.

Socſor vétkežönc, socſor ſűkölködönc or-
uoffág nékül: hog hitem álhatatosb, erősб,
bižoňosb leheſſen až igéretbe hožžám vé-
ſem. mell keńér, mell bor, nem változat ſe-
rént de hitemnec bižoňoffá tétele ſerént,
bižoň Christusnac ſent testét, ſent vérét ag-
ǵa neköncc. Nag aiandécoc ežec, ſenkinec
nem kell meg vtálni acki meg vtálla, ažt
vtálla meg acki ſerzette. Tugga až Isten
ammi ǵarlo voltoncat, tugga mi modon
erőſſitsen minket am mi hitöncbe. Až ördög
ab bün, ap pocol ſocacat ki taſſitnac hitec-
ból, ha benne erőſſec nem leendnec. Elſő
haſſna,

haſſna, hitőncnec erőſſége: Máſic, az ſeretetnekis ſolgál, hog égg keńerból eſſönc, eg borbol iſonc, eg atafiac vaſonc, ſeretetbenis eggécnec kellene lennönc. Ac keńér, ab bor allacodalom, békſégnec iele. Ac keńeret meg ſütic, ab bužát meg órlic, nōmoruſágnac iele, az ſölöt meg tóric, meg faytollác, kerežtnec iedžéſe. Ac kerežtēnnec ſoc órdőge vaſon, teſte, ež világ, késertet, nints életönc nōmoruſág nekül. Ertűc immár hog az vég vatsora hitőncnec iele, az iel kedęg nem egęb hanem láthatatlan igéretnec auag aiandécnac láthato czegeſe. Ac Christuſnac ſent teſtét, ſent vérét nem láttuc, kibe hitőnc által eggesfűltönc. eggec vaſonc, w mi bennönc, mi w benne: minemű eggesfűléſt moſt meg nem ेrthetőnc, de meg lattuc meg ſinrül ſinre. Ab bort, ac keńeret, auvižet, kibe kerežtelkedőnc, láttuc: eſ mell bízonhal láttuc, oll bízonhal kel hinnönc Christuſnac ditsföült teſtébe magoncat réſſeſecnec lenni, mert at czegeſt hiába nem nuttác ki ha bor nintſen ap pinczeben. Az vég vatsorarol ennít, másotzor talám Iſten acarattábol többet ſollonc.

AZ ODOZATROL ▶

O ij Ež pa-

EZ papác rende hét hitnec ielit czi-
náltác, mi kiualtképpen kettőrül ős-
tonc czac, ac kerezségrül, és az vég vatsor-
árol, mert eckettőt tugguc hog Istenül
vadnac. Em mostániac az odozatrolis focat
őslnac, de meg mondóc oda fel hog minden
hit ielbe kettőnec kell lenni, Isten igé
iéne, az az, igéretnec, és állatnac. Az odo-
zatban az ige meg vagon, az állat nintsen,
azért hitnec ielenec nem igen mont hatnőc
de mondhatatlan ősücség mineköncc az odo-
zat. ez léßen Isten igéiéne predicálásábol.
Es ap predicátornac igaž predicálásánac
víg kell hinnönc, mint ha Isten wnnónma-
ga őslna neköncc, és bizonál ünmaga ős
ap predicátor által, Mat. 10. De hog az odo-
zatot incább meg ertsűc az góonásrol ős-
lonc keueset. .? . ?.

AZ GONAS ROL ▶

AD Diác ige, Confiteri, némicoron
anát teßen, mint ditsirni, némicoron
hálát adni, némicoron vallani, gónni.
Immár mi mint hog két állat ellen vétke-
zőnc, Isten ellen ember ellen, azonképpen
kettőnec kell gónoncc, Istennec és ember
nec, és écképpen kettő az góonás. Ammicor
kedeg velluc, góonuc bünönket valakinec
hát

hát accor kónórgónc annac engezstellűc aʒt
 kóuettűc ŵtet. Immár micor Istennecc gó
 nuc am mi bünönket tehát ŵtet kóuettűc,
 engezstellűc, hog aʒ ŵ ſent fiánac érdeme-
 ért meg botsáffon nekónc. Ember ellen
 két képpen vétkezõnc, vaǵ beſédönckel
 vaǵ életönckel. vaǵ lelkébe bántottuc meg
 vaǵ testébe, ioſágába, hirébe, neuébe. Ažért
 ackiket meg bántottoc, gónonc meg a-
 žocnac, aʒ aʒ, kóuesflűc meg, engezstellűc
 meg, elégitsűc meg. auág ha mi ellenónc
 lútt valami botsáffonc meg nékic, ha eʒt
 teengűc, iele hog aʒ Istenis meg botsáftta
 nekónc am mi bűneinket. Régenten effele
 fugás, gónaš nem volt hanem bólts embe-
 reket ſerzetteneč, ažocat Diaconosocnac
 hittác, most cáplánocnac, kic hež kinec mi
 nnaualáia volt ment, vaǵ tanáts kérdeni,
 vaǵ tanulni valami dologba, vaǵ lelki vi-
 gažtaláſt venni. Ha valami dologbol ki
 nem tudott feſelni, ennec tanátfáual élt. ha
 mit nem tudott hitnec agažatiban, meg
 kérlette, meg tanulta. Ha bünénec esméré
 téböl félelmes volt, meg rettent, vigazažtaláſt
 odožatot vútt. Monthatatlan ſép dolgoc
 volnánac ežec moſtanis, de tuggátoc men-
 űni ſertelen faytalanság leſen em moſtani

O iij gónaſoc

góonásfocba. Amaž az Istennecc igéiéból (sem mi ſentnec érdemét nem monta elő) meg odozta, ezt monduán: Az vr mindenható Isten az w ſent fiánac, ac Christus Iefusnac érdemes halálánac általa meg botfáſſa at te bűneidet. Ez odozatnac hiuen az góno ūduózűl. Valamicor hiſ az Isten igéiénecc mindenkor odozatol, de kiuáltképpen ha czac témmagadnac ſoland ap pap talám bižońosb lehetz benne. Azért io ęs ditsférates ęcképpen odozatnonc. Mindent az w hite odoz meg, minden az w hitetlensége kótóz meg. ha hiſ odozott vag: ha nem, kótózót vag. De errül egrébcor többet ſollonc.

Ammit igértem vala nęctec Atámfiai ūdónecc, ęs hełnec enní ſoroffágába im meg attam nem vǵ mint kellene, de czac mint lehetett. Ha eleget nem tehettet ed dolognac, megis at ti io voltotokért io neuen věſitec: Isten tižteſſégére czelekettem, nectec ūduóſſégtecre, mell ūduóſſéget aggon minékönç Ata, fiu, ſent lélec. Amen. Imágátoc érettem.



TABLA ▶

At tiž parantsfolatnac eleie.	A ij.
Až Isteni esmeretrül.	A iij.
Až emberi esmeretrül.	A iij.
Až eredet bűnrül.	A iij.
Ap parantsfolatocrol.	B i.
Ap parantsfolat három haßnárol.	B i. és iiij.
Až ſabad acaratrol.	B vijj.
Až Isten acarattárol.	C iij.
Až czelekedetrül.	D i.
Ac kęt igasuláſrül.	D iiij.
Ap parantsfolatocrül ren.	D vijj. až ij Deig
Ac Credorol.	H i.
Ac Credo agažatirol.	H ij. až bőtűig.
Až imátsagrol.	L ij.
Am Mi atáncrol.	L ij.
Ah hitnec petsétirül.	M v.
Ah hitnec ielirül.	M vijj.
Až áldožatrol.	M vijj.
Ac kerežtfégrül.	N z.
Až vég vatforárol.	N vijj.
Až odožatrol.	O iij.
Až gónaſrol.	O iiij.

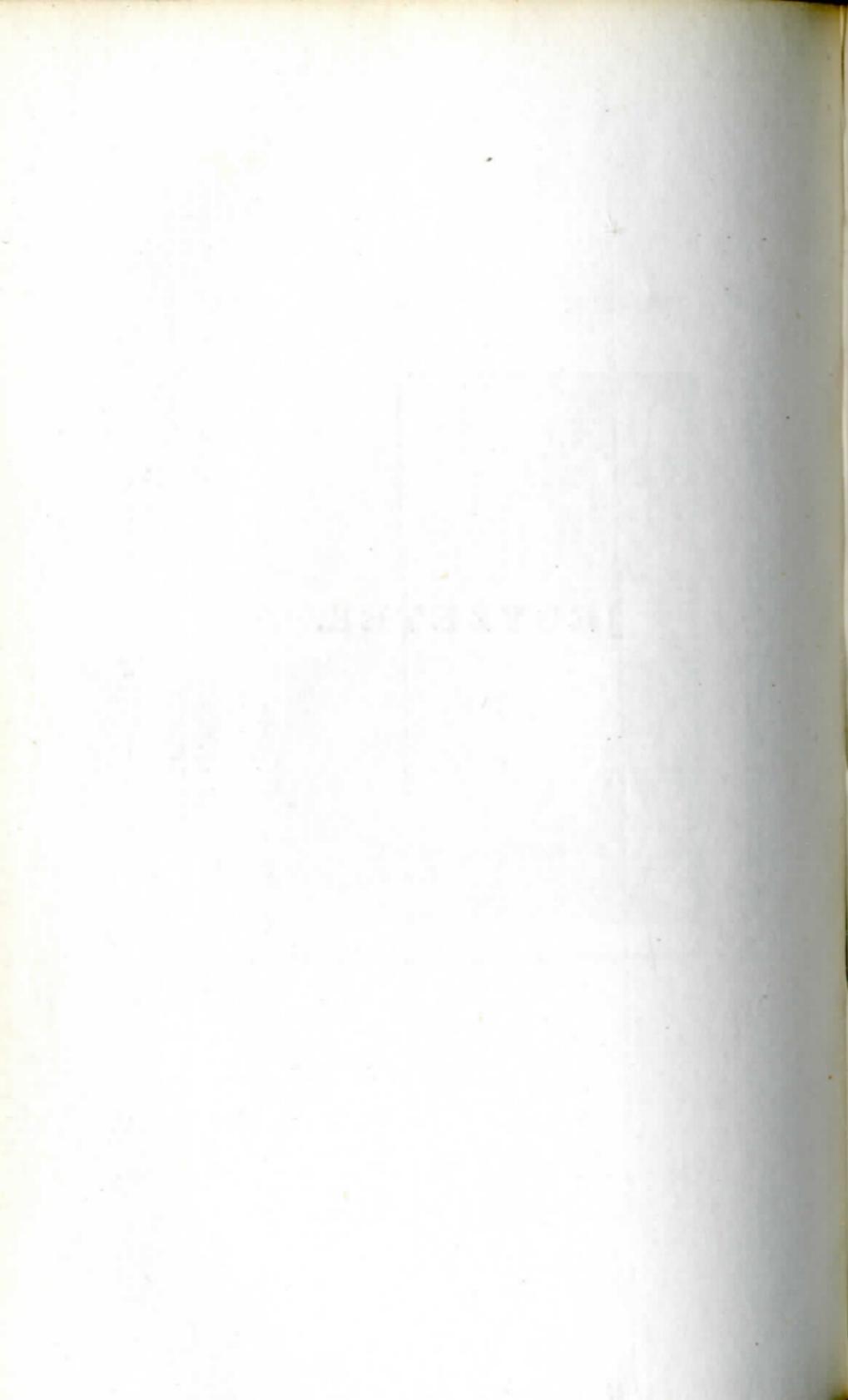
Ezenn elmerneC meg mindenec hog

en tanituánim vattoc, ha egmást ßeretitec. Io. 13



At monda ut húszéntetet az ég valójára:

JEGYZETEK.



Ennek a régi magyar könyvnek egy teljes és egy csonka példánya ismeretes. Amaz az Erdélyi Muzeum könyvtárában őriztetik, emez pedig a M. T. Akadémia könyvtárában. Ritkaságánál fogva nem maradhatott ki ebből a sorozatból.

Nyomatásának helyéről s idejéről nincs benne szó. Azt, hogy Krakkóban, Vietoris által nyomatott, megállapította Szabó Károly; a nyomatás évét azonban eddig nem sikerült kideríteni. Révész Imre, a szerző életének körülményeiből azt következteti, hogy 1543 előtt aligha jelenhetett meg, mert, ugymond: «Dévay latin nyelvű műveinek megjelenését s a hazában való szétterjedését 1537 végére, vagy inkább 1538-ra lehet tenni: s hogy a magyar nyelvű hittani kézikönyv 1538—1541-ig nem jelent meg, abból következtethetjük némi valószínűsséggel, mert a nevezett évek alatt fennállott az Újsziget nyomda, s Délvynak Nádasdy Tamással s Sylvesterrel való szoros egybeköttetésénél fogva talán nem minden alap nélkül véljük, hogy Dívay művének a kijelölt időben, Újszigeten kellett volna nyomatnia; úgyde szakértőink ítélete szerint, Krakkóban nyomatott az; 1542 és 1543-ban ismét bajosan készülhetett s láthatott világot, mert a nevezett évekre Dívay külföldi bujdosása esik,

Végre, hogy mind a hittani kézikönyv, mind az ének szerzése idejét csakugyan az 1543 utáni időkre tehetjük a lehető legbiztosabb valószínűsséggel: erre nézve egyik indokunk az is, mert mindenkorban határozott jelei, sőt bizonyági vannak már a helvét reformátorokhoz való csatlakozásnak stb. (*Dévay Biró M.- életrajza és irodalmi művei. Pest. 1863. 56. 57. l.*)

Azokból az adatokból, a melyek 1863-ig Révész rendelkezésére állottak, nem igen lehetett egyebet következtetni. Fraknói csak 1880-ban tette közé (*Tört. Tár 1880. 1—12. l.*) Adalékait, a melyekből azt látjuk, hogy Dévaynak 1543 után itthon még zaklatottabb élete volt, mint külföldi bujdósára alatt. Azóta meg azt is megtudtuk Stöckel Lénárd 1545. június 12-én kelt leveléből, hogy Dévay e levél iratásakor már nem élt. A mi az újszigeti nyomdára való hivatkozást illeti, e nyomda történetére 1880-ban közöltem Sylvester két levelét 1536-ból és 1538-ból a R. M. Költők tárára II. 489—491. lapjain s többet az Irodtört. Közl. III. évf. 89 s köv. lapjain, a melyekből elég világosan kitűnik, hogy miért nem nyomathatott Dévay könyve 1538 körül Újszigeten, valamint az is, hogy mikor a nyomda, működését megkezdhette, egész erejével Sylvester Újtestamentomán dolgozott.

Az ide csatolt levelek egyfelől Dévay életéhez szolgáltatnak újabb adatokat, másfelől művei nyomtatásának s megjelenésének helyére s idejére nézve tájékoznak bennünket. Magának Dévaynak a leveleiből kitűnik, hogy Nádasdy Tamás hírével indult külföldi útjára. 1536-ban kelt négy levelénék mindegyike ahhoz van intézve. Az elsőben novem-

ber 10-én értesít arról, hogy Nürnbergbe, egy csekélyebb bájon kívül, a mennyiben útközben egyszer a ló vele felbukott, szerencsésen megérkezett. Vitus Theodorusnak Dévay latin művéhez 1537. június 1-én írt előszavából eddig úgy tudtuk, hogy Nürnbergben csak a téli utazás miatt megromlott egészsége tekintetéből tartózkodott néhány hónapig: most azt látjuk, hogy útjának egyik szélje gyomor- és szembetegségének orvosoltatása volt.

Következő, decz. 1-én kelt levelében azt írja, hogy orvosi kezelés alatt van, és hogy gyomorbajának már javulását érzi, de szeméről nem mondhatja ugyanazt. Említi, hogy Brandenburgi Györgyhöz, aki nem tudja miért, magához hivatta, legközelebb szándékozik elmenni. «Könyvem rövid idő alatt meg fog jelenni» — folytatja azután. Mindkét levélből világos, hogy Vitus Theodorussal már elindulása előtt levelezett latin műve kiadása felől, mely levelek, az azokat jogtalanul magánál tartó Sárkány Antal révén aligha végkép el nem vesztek. Vitus az egy kötetben megjelent három mű valamelyikének elmaradását ohajtotta s e felett vitatkoztak, míg Dévynak Nürnbergbe érkezése után szivesen beleegyezett, hogy az egész könyv kiadassék. Harmadik, decz. 3-án kelt levelében ismét említi, hogy könyve rövid időn meg fog jelenni, csak volna a ki a nyomdászt kifizetné. Első levelében hivatkozik arra, hogy Vitusnak hozzá írt leveleit közölte Nádasdyval. Ennek tehát előre volt tudomása az ajánlás szerint különben is Sárvárott írt könyvről s Dévay csak tőle várhatta e kiadás költségeinek fedezését. Hogy miért szól a fizetésről csak így széle mentében? annak okát a Sylvester Újtesta-

méntomának kinyomatására vonatkozó sorokban találjuk meg, hol ennek költségeire ezt mondja: azt hiszem azonban, hogy a pénz most más, ennél sürgetőbb dolgokra volna szükséges.

Dévay latin munkájáról eddig azt véltük, hogy Bázelben nyomatott. Sculteti könyvének egy sora és az a körülmény, hogy 1537. május 29-től októberig semmi adatunk sincs Dévayról, azt tették valószínűvé, hogy Dévay ez alatt Bázelben járt s művét ott nyomatta. Most e levelek arról gyöznek meg, hogy könyve Nürnbergben került ki a sajtó alól.

Ki volt az az Ottó, a kire Dévay mint barátjára hivatkozik, a ki kész lett volna Sylvester Új-testamentomának kinyomatására vállalkozni és a kiről ezeknél fogva feltehetjük, hogy Dévay latin munkája nyomatásának is eszközlője volt? Johannes Ottóra gondolhatunk, a ki *Novum et insigne opus Musicum sex, quinque et quatuor vocum cuius in Germania hactenus nihil simile usquam est editum* — czimű s I. Ferdinandnak ajánlott művét *Noribergae in celeberrima Germaniae urbe arte Hyeronymi Graphei civis Noribergensis M. D. XXXVIII.* — nyomatta ki. — Adelung Lexiconában ez olvasható róla: Otto (Johann) ein Nürnberg Tonkünstler, und der erste bekannte Notenverleger. Er fing damit an, dass er 1537 sein Novum et insigne opus musicum 4 et 6 vocum daselbst in den Druck gab. Darauf errichtete er 1543 einen ordentlichen Musikhandel, und starb 1560. Vergl. Doppel. pag. 199. — Dévay latin könyvének papirját, betűit tehát általában nürnbergi sajtótermékekkel s különösen Grapheus és a Koberger-féle nyomda örököse, Petreius ez időbeli kiadványaiéval kellene összehasonlitani.

Különös, hogy a nürnbergi gazdag könyvtár és muzeum, a hova a hír szerint első magyar nyomtatványtól (1484) kezdve, a legújabb időkig, a midőn a cassai dominicanusok codexei másza számra ugyanoda vásároltattak meg (*Századok* 1870. 352. l.) annyi nyom vezethetne bennünket: még mindig nincs kellően átkutatva.

Az a hallgatás, melyet Dévay, nürnbergi barátjaival történt megállapodása után, a példányok biztos helyre juttathatása czéljából ajánl Nádasdynak, azt is megmagyarázza, miért kellett a könyvnek hely és év nélkül látni napvilágot.

A negyedik, deczember 19-én kelt levélben már nem említi könyvét, hanem arról a miről első és második levelében írt, hogy t. i. az új évre Wittenbergbe szándékozik, határozottan írja, hogy szombaton, decz. 23-án oda indul. Alig képzelhető, hogy ha könyve nyomtatásának befejezése elő akadály gördült volna, a mikor annak legközelebbi megjelenését két előbbi levelében érinti, Nürnbergből távozása előtt kelt utolsó levelében arról meg ne emlékezett volna. Igaz hogy Vitus ajánló levele csak 1537. június 1-én kelt s e miatt különösnek látszik az a feltevés, hogy a könyv nyomása már 1536. deczemberében befejeztetett. Ha azonban a legközelebbi megjelenés kétszeri említését tekintjük, továbbá azt az ovatosságot, melylyel a kiadás helye és éve mellőztetik, a Nádasdy lelkére kötött hallgatást, mig a kiadás példányai elszállittatnak s végül a Vitus ajánlásának kelte (június 1.) és Dévay elhallgatásának vagy eltüntésének ideje (május 29.) találkozására gondolunk: csaknem bizonyosnak tarthatjuk, hogy Dévay latin könyve 1536. deczem-

berében került ki a sajtó alól s példányailegalkalma-sabbnak tartott s előre megállapított időben és helyekre szállíttattak. Vitus ajánló levelének ezzel ellenkező kifejezései alig jöhetnek tekintetbe, ha azokat Dévay decz. 1-én kelt levelének azzal a helyével vetjük össze, mely a *totus liber* megjelenését illető egyetértés megtörtént tudatja Nádasdyval. E szerint nem is Vitusnak kellett Dévayt sürgetni, hanem Dévaynak sikerült arra Vitust rábirni. A mit tehát Vitus ír, azt a későbbi keltezéssel együtt olybá vehetjük, mint a mi a könyv nyomatása idejének s helyének titokban tartása érdekéből iratott. Ezért nem tartózkodott Dévay sem tovább Nürnbergben, s azonnal Wittenbergbe ment, a mint a könyv elkészült.

Dévay wittenbergi időzését eddig két részre osztottuk. Melanchthonnak Vitushoz 1537. okt. 6-ról Nádasdyhoz pedig okt. 7-ről, kelt levelei erre semmi okot sem szolgáltattak. Művének Bázelbe képzelt megjelenése vezetett bennünket félre: mig most a mellett maradhatunk, hogy 1537 elejétől októberig egy folytában Wittenbergben tartózkodott. Hazajövetele idejéről sincs adatunk, ha azonban ez megtörtént is 1537 őszén, Werner Györgynek Prágából 1538. ápril 9-én Peregi Albert pécsi préposthoz írt s itt V. sz. a. közölt leveléből bizonyos, hogy csak kevés ideig maradhatott itthon. A telet Krakkóban Vietoris Jeromos nyomdász házában töltötte, mialatt magyar nyelven írt könyve ott ki-nyomatott, a melyből a nyomdász, a Prága felé Krakkón át utazó Wernernek oly czélból adott át néhány példányt, hogy juttasson belőle egyet vagy kettőt Sylvester kezéhez, aki, ha az új helyesirás

(nova ratio) tetszeni fog neki, talán vele fogja nyomatni Újtestamentumát; ha pedig azt nem hagyná helyben, Ő a Sylvester utasítása szerint is kész a munka nyomtatását elvállalni. Werner a könyv két példányát Peregi Alberthez küldi, hogy egyiket tartsa meg s csak a másikat küldje el Sylvesternek, — ha ugyan oly veszedelmes tanításokat nem fedez fel benne, a mikért annak elnyomását tartaná szükségesnek, vagy legalább nagy ovatossággal juttassa Sylvester kezéhez, mert a szerző, ha ugyan egy azzal a Mátyással, a kit az egri püspök egykor Kassáról fogásába vitetett, eretnéség gyanújába esett.

Peregi Albert május 9-én Pozsonyból írt levelel (VI. sz.) küldi el a könyv egyik példányát s Werner levelét is Sylvesternek Sárvárra. Örvend, hogy 1532-ből származó ismeretségöket, a midőn Krakóban találkoztak, Werner megbízása folytán most megújithatja. Válaszát várja s ajánlja, hogy Ő maga is írjon Wernernek is, Vietorisnak is. — Sylvester, Peregi levelét, visszavárávalag, Nádasdynak küldi el. Észrevételeit a külső cím tisztán maradt részére jegyzi fel. A sárvári nyomda művezetőjének hanyaggát már közzé tett leveleiből ismerjük. Vietoris ajánlatát úgy magyarázza, hogy ennek arról tudomással kell birnia. Ő Peregrinek is, Vietorisnak is megírta, hogy miután Nádasdy az Újtestamentom kiadásának gondját egészen magára vállalta, annak akarata nélkül semmitsem tehet. Végül, hogy Dévay helyesírását nem minden részében helyesli.

Dévay Orthographiájának megjelenését már Révész 1538-ra állapította meg. Erről van-e itt szó, vagy hittani művéről? ez a kérdés.

Vietoris és Sylvester csupán a helyesírás kér-dését érintik. Werner hittani tekintetben a könyvet egyenesen Peregi cenzurája alá bocsátja. Peregi e tisztet mindenestől Sylvesterre hárítja. Sylvester csak a helyesírásról nyilatkozik.

Az Orthographia első, 1538-diki kiadását nem ismerjük. Az ismeretes kiadáson nem fordul elő Délvay neve. Ha e név az első kiadáson rajta állt volna, semmi ok sem volt arra, hogy a ma ismeretes kiadásról elmaradjon. Werner nem említi az anonymitást, hanem a szerzőt Mátyásnak mondja s egynek gyanítja azzal, a kit az egri püspök elfogatott. Midőn a könyv tartalmáról szól, nem különbözteti meg annak nyelvtani és vallásos részét, hanem általában mondja: *quae insunt huic libello, non satis teneo.* Arról a mi az Orthographiában van, Werner ezt nem mondhatta volna. A vallási rész oly egyszerű, gyermekek számára írt imádságokból s egymásmellé sorozott szentirásbeli helyekből áll, hogy ezekről Werner is képes lett volna véleményt mondani. Az imádkozáskori keresztfeliratok előírása és az angyali üdvözlet meg-tartása egyrésről, a szentek tiszteletének mellőzése másfelől, lehettek volna a vélemény-nyilvánítás tárgyai ennek az iskolai könyvnek elbirálása körül. Peregi leveléből kitűnik, hogy Wernert mire tartja képesnek, de egyszersmind az is, hogy Sylvester véleményét, épen a Werner által felvetett kérdésre nézve ohajtaná hallani, a mi Délvay hittani művével szemben inkább érhető, mint az Orthographia hittani tartalmával.

Ha e tekintetben még valami kétség forog-hatna fenn, annak eloszlataéra talán elég Serédi

Gáspárnak szintén Prágából 1538. március 7-ről kelt, VII. sz. a. közölt levele, melylyel vélekedésünk szerint ugyancsak Dévay jelen művének egy példányát küldi ajándékul Nádasdy Tamásnak. Serédy a példányt Perényi Péter számára köttette be, de a kapóra jött alkalomtól Nádasdynak küldi el s azt írja róla, hogy annál a *libellus evangelicus*-nál rövidebbet, jobbat s hasznosabbat nem ismer.

Serédi és Werner mindenketten hivataluknál fogva időztek Prágában, ahol I. Ferdinánd király az 1538. év első hónapjait töltötte (*M. Országgy. Emlékek II. 25. 69. l.*) Amaz mint főkapitány, emez mint kamara tanácsos volt jelen.

Ha csupán Serédy levele volna előttünk, azt lehetne mondani, hogy a könyv, a melyet Nádasdynak küldött, Székely Istvánnak szikszói iskolamester korában ugyancsak Krakkóban s szintén 1538-ban kiadott Keresztyénségnek *fundamentumárul való tanuság* című könyve lehetett. Ezt a nézetetazzal is lehetne támogatni, hogy a mint utóbb Dévayt Serédy alkalmazta a szikszói iskolamesterségre, épen úgy tőle nyerhette azt a tisztet Székely is: annál fogva mi sem természetesebb mint, hogy Serédynek, mint patronusának, megjelenése után azonnal megküldötte könyvét. Azonban Bod Athenásából tudjuk, hogy ennek mind első, mind második kiadása iskolai könyv volt, melyet Székely a szikszói gyermekeknek ajánlott, s csak 1546-ban megjelent harmadik kiadásáról írja Bod, hogy az már bővebb, szép tudós munka. Ezért az nem lehetett az a *libellus evangelicus*, melyről Serédy szól, hanem csak a Dévay Orthographiájához hasonló könyvecske.

A másik munka, melyről nagyobb valószinűséggel lehetne állítani, hogy Seredy azzal kivánt kedveskedni Nádasdynak: Gálszétsi Istvánnak ugyancsak Krakkóban s szintén 1538-ban megjelent *A keresztyén Tudományról való rövid könyvecske* című munkája volna. Gálszétsi műve épen úgy elveszett, mint Székelyének a kiadásai, de szakaszainak címét Bod feljegyezte. Ha ezeket Dévay jelen munkájának Táblá-jával összevetjük, a két könyv tartalommutatóját hasonlónak találjuk, csakhogy Dévayé bővebb. Nem tudjuk, hogy Gálszétsi könyve megjelent-e 1538 elején, mikor Dévayénak megjelenéséről Werner György levele tanúskodik. Seredy nem bizonyos affelől, hogy Nádasdynak nincs-e már birtokában az általa küldött könyvnek egy példánya? Ez arra látszik mutatni, hogy Nádasdy és Dévay összeköttetése nem volt előtte titok.

Vietoris a könyvből több (*aliquot*) példányt adott át Wernernek s arra kérte, hogy abból egyet vagy kettőt juttasson Sylvester kezéhez. Werner midőn Prágában arról győződik meg, hogy ennek teljesítésére nem lesz alkalma, nem valamennyit, hanem csak két példányt küld Peregrinek s azt is felhatalmazza, hogy csak az egyiket juttassa Sylvesterhez, a másikat tartsa magának. Werner Prágából ápril 9-én írja levelét Peregihez; Seredy szintén Prágából küldi a könyvet Nádasdynak március 7-én kelt levéllel. Az egy havi időköz alatt láthatta be Werner, hogy nem lesz módjában Sylvesterrel személyesen találkozni, vagy a többi, általa Prágában szétosztott példány olvasói-tól hallott nyilatkozatok után tanácsosabbnak vélte

a könyvet Peregi cenzuráján keresztül juttatni Sylvesterhez.

Peregi május 9-én küldötte a könyv egyik példányát Sylvesternek. Mire ez azt kézhez vehette, mint Dévaynak VIII. IX. sz. a. mellékelt leveleinek kelte mutatja, a szerző is haza érkezett. Mindkét levél Újvárról (Német-Újvár?) van keltezve; az elsőben Nádasdyt odaérkezéséről s arról tudósítja, hogy a maga dolgairól Sebestyén által élő szóval értesítette s rendelkezését várja. A másodikban arra kéri, hogy ha útra indul (bizonyosan Pozsonyba, a június 15-re összehítt országgyűlésre): látájának, melyben könyvei vannak, mivel azok nélkül el nem lehet, Pozsonyba szállittatása iránt intézkedjék.

E két levél helyre igazítja azt a sejtelmet, mintha Dévay visszatérte után ismét Sárvárra ment volna. Azok a körülmények, a melyek a művei nyomatása körüli titkolozást szükségessé tették, okul szolgálhattak arra is, hogy pártfogója közelében, a kihez való viszonya — mint látszik — semmit sem változott, ne mutassa magát. Első megállapodásának helye most már tudva van előttünk, de az még csak ezután derülhet ki, hogy itt mennyi időt töltött s innen ment-e egyenesen és mikor, Perényi Péterhez?

Minthogy tudomásunk van Seredynek ama szándékáról, hogy a Nádasdynak küldött könyvet tulajdonképen Perényi számára köttette be: nem alaptalan a feltevés, hogy egy másik példánnyal csakugyan megajándékozta Perényit. Ez az ajándék-könyv egyengethette azt az utat, melyen Dévay Újvárról Perényihez jutott s midőn kettőjük között, az Úrvacsorabeli kenyér átváltozása felett folyta-

tott vita meghasonlást idézett elő, ismét ez az ajándékul küldözgetett és Serédy által minden addig ismert hasonló munkánál jobbnak s hasznosabbnak nyilvánított könyv nyitotta meg Dévay előtt a Serédy oltalma alatt álló szikszói iskola tantermét. (*Fraknói, Adalékok* 4. l.)

Bővebb fejtegetés helyett elég e könyvnek az végvatorsáról szóló fejezetére rámutatnunk s ennek tartalmát Dévaynak, a közte és Perényi közt folyt vitára vonatkozó eme szavaival egybevetni : *Summa controversiae : Panis circumlatus, aut in cancellos inclusus, sacramentum non est. Ille (Perényi) pro sacramento habet, conditiones ad integritatem sacramenti pertinentes non admittit.* Itt a 106. lapon : melly kenyér, melly bor, nem változat szerént de hitemnek bizonyossá tétele szerént, bizony Christusnak szent testét, szent vérét aggya nekönk. » Lehets, hogy a könyvnek épen a vitára okot szolgáltatott szavait idéztük.

Ezek szerint Dévay 1536 őszén maga gyógyítatása s kész művei kiadása végett útazott külföldre. Latin műve nem Bázelben, hanem Nürnbergben nyomatott. — Wittenbergből, ha haza jött is, azonnal Krakkóba ment, hol hittani magyar műve nem 1543 után, hanem 1538 elején került ki Vietoris sajtója alól. — Ennek a példányait vitte magával Werner György Prágába; ezekből küldött Serédy Gáspár Nádasdy Tamásnak, Perényi Péternek. — Ennélfogva Dévay 1538-tól kezdve határozottan a helvét irányhoz csatlakozott. — Krakkóból 1538 tavaszán haza jövén, Újváron állapodott meg. Nádasdy Tamáshoz való viszonya nem változott.

I.

Dévay Mátyás Nádasdy Tamásnak.

Nürnberg, 1536. november 10.

Post perpetua obsequia etc. gratiam et pacem per Jesum Christum. Norembergam usque, gratia deo, Magnifice Princeps venimus in pace, nec quidquam accidit incommodi, praeterquam quod ego semel cum equo cecidi, idque factum non ipsius, sed meo vitio multum sanguis e naribus effluxit, consultus medicus, sed jam gratia deo sanus sum. Hoc usque equum nondum potui divendere, vereor ne possim tanti, quanti emptus est, foeni et avenae magna penuria et hominum edalia dantur magno. Pridie, quo haec scriberem, accepi habitationem cum tabula, credo non minoris ad septimane tempus rhenense uno. Joannes Farkas dedit fl. 20, quos vel Caspar Leczer vel Volffgangus Pener, quos credo et Dominationem Vestram Magnificam novisse, solvent hic, et Hassagi sumptu in itinere, me adjuvarunt, insuper florenos X. dedit, dabat et plus, sed accipere nolui. Igitur ipse Vittenbergam et a me et a Vito magistro praedicante diligentissime Philippo, et aliis fratribus commendatus. Haec ipsius voluntate scripsi, et quidem soli Magnificentiae Vestrae, petiūtque eandem, ut matrem sollicitaret, ne ei deesset; coactus est et Viennae pro debitis suae parentis plus XV. fl. perdere. Cum doctribus adhuc nihil egi. Expectatur in civitate Optalinus, qui celebrior in tota habetur Germania. Hunc praestolor et ego, et quidem consilio fratrum. Cum Vito magistro, praedicante apud Sanctum Sebaldum jam egi aliquoties quam familiarissime, ejus et litteras Magni-

fificantiae Vestrae ostenderam. Sunt hic boni viri et docti, politia egregie instituta, unum dumtaxat coenobium in quo sunt monachi tres, nonnarum (?) duo, exire liberum, intrare non item, sed nullam habent potestatem vel praedicandi vel alios in suum ordinem recipiendi. Rasippone venit ad nos Gerardinus Tercus, Ungaricae linguae non ignarus, qui inter alia humanitatis officia coepit me allicere, quod si egerem sumptu, acciperem ab eo, ipse enim libenter daret. Miratus sum hominis candorem et pie-tatem in fratrem, ipse tamen actis gratiis honorifice renui oblatam munificentiam, hic tamen nisi fuisse commendatus bonis viris, nescio gravius forte fuisse. Sarcinula mea adhuc est in itinere; si oculis et ventri consuli possit et bulga non exhaustetur, intrarem et ego Vittebergam et aliquousque apud illos essem, audio multos Ungaros esse istic. Haec in praesentia, alias plura et credo etiam certiora de rebus meis Magnificentiae Vestrae scripturus. Credo Magnificentiam Vestram cum meo famulo id effecisse, quod oportuit. Eandem Christus Iesus ad multa tempora, cum sua honestissima conjuge conservare dignetur Amen. Norenbergae in pro-festo Martini Anno salutis 1536.

Dévay M. Vestrae
Mancipium etc.

Kivül:

Spectabili ac Magnifico domino Thomae de Nádasd domino et patrono mibi semper observandissimo.

Ad Sarvar.

Eredetije fél iv 2-rét, a zárlatán zöld pecsét nyomával.

Az Országos Levéltár kincstári osztályában.

II.

Dévay Mátyás Nádasdy Tamásnak.

Nürnberg, 1536. deczember 1.

Obsequia, orationes, gratiam, pacem. Accepi ex litteris Ambrosii Hilarii, fratris mei, Magnificentiam Vestram Viennam velle venire ad regem; utinam concluderent bona. Hic de novis Turcarum in Sclavoniam et Ungariam impressionibus varia feruntur, velim sane si irrita essent, nam si vera sunt, vel prima fronte Velike impetum eorum sentit. Nunc jam sum in cura medici, stomachi sanitatem, magis quam oculorum sentio. Die lunae proxima ad Georgium Marchionem, qui a Norinberga quinque milliaribus habitat, volente deo proficiscor, rogavit enim me, ut veniam ad se. Quid velit nescio. Equum necdum vendidi, sumptus intollerabilis, et vereor ne non possim vendere aut saltem florensis 16, foenum centenario emitur et appenditur, aut ipsi marchioni, quanticunque voluerit vendam. Liber meus brevi prodibit. Vitus praedicator apud Sanctum Sebaldum, alioquin vir doctus, qui profecto aliquot millia hominum habet semel in praedicatione sua, non vellitat controversiam, quam prius non admittebat, sed ex corde, et toto affectu vult, ut totus liber videat lucem. Nuper quaerebam, quid impietatis invenisset in eo, nihil sane, respondit, charissime Mathia et hoc mihi summopere placet, subjunxit, quod salutem per solum Christum portam, ita maxime urget. E Vienna aliquot litteras dederam ad me Antonio Sarkan, cum adhuc essem domi, unas ex illis Sarkan resignavit, in quibus tractabatur nostra controversia, nec restituit, quamvis rogaverim et scripserim pro eis. Iam ab ipso Hassági intellexi, quod

hoc sparsere me ignorasse ea quae praedicavi et propter hanc causam veni in Bavariam, ut discerem certiora, haec et Zalaj dicebat a parente Magnificentiae Vestrae audivisse, sed tunc ego putabam, haec inania esse. Gratia deo, quod isti ne verbum quidem mihi contulerunt, sed ubique eodem sede insedimus, sed miror Antonii unitatem, qui cum nec Christianus sit, nec Ethnicus, sed ex his duobus unus, conflatus nebulo et scurra audet se in alienam messem ingerere et suaे humanitatis immemor, ut fidei suaе commissas litteras non reddidit tantum, sed resignatas prostituit aliis, de eo in præsentia plura non scribam. Accepi ab eodem Vito multos Ungaros esse Vittembergae, ad ferias epiphaniarum volente deo, forte video eos, scripsi Hassagi, sed adhuc non habeo relationem. Magnificentia Vestra urgeat parentem eius, ne ei desit, mihi sane magno adjumento extitit; placet fratribus, ut editio libri ne innotescat multis, donec exemplaria deferuntur, ne a correis malis impediatur, quare et Magnificentia Vestra non culibet dicat. Me Magnificentiae Vestrae, eandem Christus Iesus conservet cum sua conjugé et familia amen. Norembergae secundo die Andreeae. Anno salutis 1536.

Devai Vestrae Magnificentiae,
Mancipium.

Kívül :

Spectabili ac Magnifico Domino Thomaе de Nadasd
Domino et patrono meo semper observandissimo.
Ad Sárvár.

Eredetije fél iv 2-rét, zöld viaszba nyomott
papirossal borított pecsétjének alakja kivehetetlen.
Az Országos Levéltár kincstári osztályában.

III.

Dévay Mátyás Nádasdy Tamásnak.

Nürnberg, 1536. deczember 3.

*Post obsequia et orationes. Gratiam Christi etc.
In feriis divi Andreae apostoli de rebus meis abunde
scripsi Magnificentiae Vestrae, hic multa feruntur ex
parte Turcarum, nescio si vera, velim quam maxime,
si falsa essent. Valentimum Török dicunt deficisse ad
Joannem. Est hic civis quidam, Wolfgangus Pemer,
qui etiam mihi nonnihil amicitiae officia exhibuit et a
me et ab aliis audivit Magnificentiam Vestram ad regem
Viennam velle venire, qui dicit ex parte quarundam
mercium cum suis fratribus, litteras Magnificentiae
Vestrae habere, qui magnopere rogat, Magnificentiam
Vestram uti ipsi regi super solucione debiti loqueretur,
dicit fore ex summa 80,000 fl. vel remissurum vel
donaturum fl. 100, si ita res habet, debet etiam Ma-
gnificentia Vestra nonnihil pro hac re apud regem
laborare. Dicunt Francum illedere caesari, quod voti
compos fieri non potuerit et novum pactum Barbaru-
sam cum eodem fecisse. Fertur et summam pestem vel
summum pontificem excessisse, timendum ne eo peior
sufficiatur. Ad futuram aestatem nil boni divinatur ex
parte Turcae et vereor ne non Ungaria sentiat furo-
rem. Postridie postquam hec scripsi, volui ire ad marchio-
nem, quid istic egerim, scribam Magnificentiae Vestrae.
De meo libro scripsi in superioribus litteris, qui pro-
dibit brevi, si esset, qui calcographo numeraret. Novum
Testamentum possit cudi hic ungarice, meus enim ami-
cus Otto susciperet hunc laborem, super hoc aliis
fratribus scripsi, sed credo, alia nunc esse graviora*

*negotia ad quae pecunia opus esset. Me Magnificentiae
Vestrae commendo, eandem Christus Jesus ad multa tem-
pora conservet Amen. Norembergae 3. decembris Anno
salutis 1536.*

Matthias Devaj

Magnificentiae Vestrae Mancipium.

Kivül :

*Spectabili ac Magnifico Domino Thomae de Nadasd,
domino et patrono mihi semper observandissimo.*

Eredetije fél iv, 2-rét, zöld viaszba nyomott
pecsét nyomával.

Az Országos Levéltár kincstári osztályában.

IV.

Dévay Mátyás Nádasdy Tamásnak.

Nürnberg, 1536. deczember 19.

*Obsequia, orationes, gratiam, pacem. Cum nanciscor
idoneos tabelliones non possum non scribere Magnifi-
centiae Vestrae. Stomacho utcunque consultum est, ocu-
lis non item. Optalminis, donec fui apud marchionem,
venerat Norembergam, sed iterum rediit domum, quo-
cum nec loqui potui. Hunc unicum laudant in tota
Germania hac in re expertissimum, ego deo duce sab-
bato sequenti Vitembergam versus solvam, medicum in
redeundo, si deus voluerit, vel in propria domo quae-
situs, est sub ditione marchionis Georgii, quem credo
Magnificentiam Vestram optime novisse, qui me in ea-
dem civitate sua exceptit humanissime, equum tanti quanti
emptus est, habet, insuper florenos 20 Rhenenses dedit,
una tantum coena potui cum eo esse, nam alio die*

domum properabat ad Olcpoch (Onolzbach). Cum doctore Joanne Raymon, qui egit Budae, multa locutus sum, qui Magnificentiam Vestram novit bene, qui et convivio me exceptit, dixi. Ex pecunia Hassagi praeter sumptus in itinere accepi florenos X, rogo Magnificentiam Vestram, urgeat parentem suum pro mittenda pecunia. Petit item Magnificentiam Vestram magnopere ut et ad sequentem annum agat istic ubi est, dedit jam ad me litteras, sanus est, plures 2100 studentibus dicit esse etc. Caesarem omnino ad Hispanias rediisse persuasum habent, unum exemplar pasquilli est, quod exprobrat caesari voticompotem non potuisse fieri de Gallo. Hic de Turca multa feruntur, rogo Magnificentiam Vestram, scribat mihi cum potest, de rebus Ungaricis, quae scripta possem et aliis nonnullis cupidis ostendere, hic nam nihil habemus. In Anglia inter regem et reginam magnos tumultus exortos esse dicunt. Magnificentiam Vestram Christus Jesus conservet. Norenbergae feria tertia ante Thomae apostoli Anno salutis 1536.

*Devaj M. Vestrae
deditissimus.*

Nunc hic hyems maxima est.

Kivül :

*Spectabili ac Magnifico domino Thomae de Nádasd,
domino mihi semper observandissimo.*

Ad Sárvár.

Eredetije fél iv, 2-rét, zárlatán zöld pecsét nyomával.

Az Országos Levéltár kincstári osztálvában.

V.

Werner György Peregi Albertnek.

Prága, 1538. ápril 9.

Reverende mi Domine Praefecte salutem et plurimam mei commendationem. Si Dominus Blasius noster ad vos pervenit, non potest meus in hanc aulam adventus latere R. D. Vram. Nam et ipse cum domo profiscerer, apud me fuit, et litteras a me accepit, quibus Rev. D. Vestram de profectione mea feci certiorem. Cum Cracoviam venissem in hoc itinere, Hieronymus Victor chalcographus, qui de Sylvestro novi, ut dicitur, testamenti interprete inquirit, quem admodum aliis litteris R. D. Vrae significavi, exhibuit mihi aliquot exempla libelli cuiusdam hungarici, rogans ut unum atque alterum ad ipsum Sylvestrum perferri curarem. Cum vero ad hoc efficiendum nulla mihi succurrat ratio, mitto ea ad R. D. vestram, cui si qua se dabit occasio, ne gravetur quaeso porro ad illum transmittere. Affectat ea re hoc unum chalcographus, ut illi innotescat, et aliquem gustum laboris sui exhibeat, quum nova quadam ratione scribere hungarice cooperit, hungaro quodam iuvene neque indocto, neque inelegante, quem domi suae alit authore. Cuius ratio si probabitur Sylvestro, hoc facilius confidit fore, ut versionem novi testamenti si quam paratam habet, sibi tradat excudendam. Quod si non probabitur, pollicetur idem se eam, quam Sylvester praescripturus est, diligentissime secuturum et observaturum. Credo R. d. vram ex his facile intelligere, quanta cupiditas hominis animo ad consequendum hoc opus incesserit. Si quid autem ei R. D. Vrae vel studium, vel suffragatio apud Sylvestrum prodesse potest,

ne molestum sit rogo R. D. Vrae, efficere, ut ejus cupiditati satisfiat.

Porro quae insunt huic libello, non satis teneo. Quia tamen author ejus, si tamen is est Mathias, quem Rsmus quondam Dominus noster Agriensis Cassovia extractum istuc captivum adducendum curavit, in suspicionem venit hereseos, si R. D. Vra cognoverit in eo quaedam esse, quae periculose docentur aut dantur in vulgus, aut premendum eum, aut caute ad illum perferendum curabit. Quid autem et ipsa R. D. Vra egerit, et quid Vietori a Sylvestro expectandum sit, rescribet eadem ad me, quamprimum comperti aliquod est habitura, ut habeam, quod illi respondeam, qui me hac de re nunquam desinit solicitare. Est vir bonus, qui studio habet, ut quam plurimis quantum potest inseruiat, eoque nomine dignus est, ut eius commodis faveamus. Ego me haud ita multos dies hic consumpturum esse spero. Revocat me domum ingens desiderium meorum, quos non satis idoneo tempore deseruisse videor. Certe quantum per me stabit, haud committam, ut proximis feriis paschalibus hic inueniar. Quae hic exstant nova, quae quidem mihi nondum licuit cognoscere, puto Rev. Dnum Jauriensem diligenter ad R. d. Vram perscribere. Dominus Deus eandem servet et sospitet. Datum Pragae 9. die Aprilis anno 1538. servitor Geor. Verherus m. p.

*Alterum libellum satis erit ad Sylvestrum mittere.
Alterum d. vra pro se si voluerit, poterit retinere.*

Kivül:

*Reverdo domino Alberto (de Pereg) Praeposito Q. Q.
Regio Consiliario et Praefecto Camerae hungaricae imo
et amico observandissimo.*

Eredetije egész iven. Az Országos Levéltár kincstári osztályában.

VI.

Peregi Albert Sylvester Jánosnak.

Pozsony, 1538. május 9.

Egregie ac eruditus vir, domine et amice honorandissime. Salutem et amicitiae commendationem plurimam. Quamvis D. V. parum mihi de facie nota esse videatur, nisi si nondum animo suo excidisset commercium illud, quod mihi in anno domini 1532 (siquidem hoc recte teneo) Cracovie tunc interesserat, dum nuncius apud Regem Poloniae existens, farraginem erasmicarum epistolarum emeram. Qui quidem liber apud me existens etiamnum, memoriam illius paucarum admodum horarum, consuetudinis, ob oculos ponit, ac plane animum refricat. Quae autem ut exsuscitetur consuetudo, et novo quodam coulescat incremento, facit vel potius dedit argumentum summa petitio domini et fratriss mei Georgy Wernery consiliarii regii ac magistri camerae huius, in qua et ipse inter alios locum unum obtineo, cuius petitio quam sit amica et quid per me fieri exoptet, in emendandis vel probandis libellis illis quos doctor Mathias Deway opera hieronymi Vietor excudendos cupiat, ex eiusdem literis hic in specie inclusis licet dominationi vestrae cognoscere, quibus adiunxi unum exemplar etiam libelli illius. Jam inde existimo dominationem v. memineri pro amicis vltro se offerentibus officiis, idque cum ad unam, tum vero maxime ipsius sui Verner, hominis alioquin in utraque lingua praestantissimi petitionem studiose facturam, quod amborum

votis respondere ex sententia videatur ; lectis igitur literis ipsis, tandem velit eas cum animi sui certa significacione iterum ad me remittendas curare, ut ego et Verner et Calcographo cracoviensi quid in emittendo in lucem libello faciendum ulterius sit, possim perscribere. Verum ad incrementum honoris dominationis vestrae pertinere putarem, si ipsa haec literis sola ad utrumque perscriberet. Me dominationi vestrae commendando, quam Christus seruet ac sospitet. Datum Posony 9. Mai Anno domini 1538.

*Albertus de Pereg,
Praepositus-Quinqueecclesiensis, Consiliarius regni et Camerae eiusdem praefectus.*

Kivül :

Egregio domino Magro Joanni Silvestri Bonarum literarum professori in Saarwar Agenti, nobis domino amico et uti fratri honorandissimo.

A külső címtől oldalt Sylvester kezétől :

Haec mihi non scribebat Vietor ut ego ariolor, nisi intellexisset Strutium nihil efficere. Sciebat enim iam in Hungaria esse imprimendo Magistrum. Mathias enim Vienna perscripserat.

Exemplum harum literarum eadem remittat.

Respondi Alberto praeposito et Vietori me nihil vttentare sine voluntate do. v. m. propterea quod omnem edendi novi testamenti curam eadem in se receperisset et quod rationem scribendi in nostra lingua Matthiae nostri non in omnibus probarem.

Eredetije egész iven.

Az Országos Levéltár kincstári osztályában.

VII

Serédy Gáspár Nádasdy Tamásnak.

Prága, 1538. március 7.

Spectabilis et Magnifice Domine, Amice nobis plurimum observande. Post salutem mei ipsius commendationem. Postea ut Regia Majestas, dominus noster clementissimus intellexit, quod Magnifica Dominatio Vestra simulque alii domini juxta priorem nostram petitionem ad litteras parati sunt et propensi pro Spectabili Magnifico Domino Ludovico Pekri fide jubere, habuit non parvam intercessionis Illustris Dominae ducis (igy) Masoviae omniumque nostrum rationem, ipsique dominae in rebus eandem gratiosam relationem f....., ut videlicet jussu suae Majestatis ipsa se in pr..... simul cum fidejussoribus aut eorum litteris..... propediem conferat, ubi tum visis fidejussor..... missioni gratiose consulere volet. Certe, quamvis..... dominum Pekri odium potius sibi apud Mangnificantiam Vestram....., quam id meriti habere, ut dignus hoc Magnificantiae Vestrae..... videatur. Facit tamen Magnificantia Vestra in hac re nihil non laude dignum, ideo quod huic cognoscere nemo non poterit Magnificantiam Vestram atque etiam alios dominos cum ea mutuis erga amicos etiam non admodum satisbenemeritos officiis sedulo gratificari studiosos esse. Nosquoque valde ab ea grato id animo accipimus sane eidemque pro tali tantaque erga prae-fatum dominum et amicum nostrum benivolentia atque favore immensas agimus gratias non minoris ducentes id amicitiae ac si nobis collatum fuisset, pro quo Magnificantiae Vestrae omnes felices et prosperos successus

praeccamur favemusque ex animo. Ceterum scimus Magnificentiam Vestram eminus ad hostes Christiani nominis Turcas habitare, fideleque concionatore opus habere. Mittimus idcirco eidem per praesentium ostensorum, dominum Herkowith, libellum quendam evangelicum, succinctum quidem et pusillum satis, talem tum eumque, quod nos ad hunc diem brevius quidem sed melius quidquam et magis proficuum ne in majoribus quidem codicibus reperimus. Quem ut a nobis Magnificentia Vestra bono animo accipere gratumque habere velit, diligenter rogamus. Feceramus namque ipsum domino Petro de Peren illigare, ut ex titulo a foris cognoscere licet, ob festinationem tamen praesentium ostensoris fieri non potuit, ut alium fecissemus hujus loco Magnificentiae Vestrae illigari facere, quin potius illi duximus demum hujus vice alium curare illigandum. Si vero forte is libellus etiam prius apud Magnificentiam Vestram habitus fuerit, non refert quidquam, quin imo exinde ipsa Magnificentia Vestra colligere potest, nos eum esse, qui saluti tum corporis, tum animae Magnificentiae Vestrae quantum in nobis est libentissime velle consulere, eidemque omnia felicia optaremus ex animo. Si est igitur prius apud se par libelli huius, poterit at hunc forte alicui bono amico suo dono mittere. Nova non dubitamus (Dominationem) Vestram ex Spectabilis Magnifici domini Leonardi de (Vels ?) generalis capitanei Regiae Majestatis in regno Hungariae . . . ris plane cognovisse. Quod superest Magnificentiam Vestram cupimus feliciter valere. Ex Praga septima die mensis marci anno domini 1538.

*Caspar Seredi,
partium superiorum capitaneus
Regiae Majestatis.*

Kivül :

*Spectabili et Magnifico domino Thomae de Nadasd,
Thavernicorum Regalium Magistro et Regnorum
Croatiae et Dalmatiae Bano domino et amico nobis
plurime honorando.*

Eredetije egész iv 2-rét. Egy nagy darabja valami romboló hatású tintával leöntve kihullott. Zárlatán vörös viaszba nyomott pecsétnek nyoma.

Az Országos Levéltár kincstári osztályában.

VIII.

Dévay Mátyás Nádasdy Tamásnak.

Újvár, 1538. május 30. és jún. 6. között.

Post perpetuam orationum et obsequiorum meorum commendationem, gratiam ac pacem per Christum Jesum. Intellexi dominum Sarkan ad Magnificentiam Vestram iturum et quia per Sebastianum nihil potui Magnificentiae Vestrae scribere, ne negligentiae nota mibi impingatur, paucis jam scripsi. Deus fortunet negotia Magnificentiae Vestrae, det sapientiam ac virtutem, ut suae expectationi possit respondere, nam hoc pane cottidiano, quam egeamus praesertim hoc periculosisimo tempore res loquitur ipsa, nec est humanitatis virum tam deploratis rebus consulere, nisi adsit manus dei nostri, quam sedulo precemur necesse est, qui igitur est adjutor in tribulationibus, quae invenerunt nos, adsit sua gratia, gubernet, reget ad sui nominis gloriam etc.

Iterum auditur hostis nostri irruptio, quod oscitanter autem agant, quorum interesset, nemo nescit. Vereor ne

poenas contempti verbi dei et tyrranidis inauditae principum daturi simus. Solaretur me illud serere, nemo desperet meliora lapsis, si viderem innovari homines, si pararent viam domino rectam fide, charitate, sedulitate, oratione juvenescerent, sed peccati senio ita obducti potius esse videntur, ut propemodum omnis caro corrupisse viam suam manifestis flagitiis testetur, hic Magnificentia Vestra videt clarissime; ac quia charta quoque deficit, et ego desinam loqui, de rebus meis per Sebastianum nostrum viva voce Magnificentiam Vestram nunciavi. Expecto ejus voluntatem, quam Christus diu conservet Amen. Ex Ujvár inter octavas ascensionis domini Anno salutis 1538.

Dévaj M.

V. deditissimus.

Kivül :

Spectabili ac Magnifico domino Thomae Nadasdi Bano ac Comiti etc. domino et patrono observandissimo.

Eredetije fél ivnél kisebb. Pecsétje papirossal borított zöld viaszba van nyomva, paizsban kardot tartó kart ábrázol, fölötte M. D. betűk.

Az Országos Levéltár kincstári osztályában.

IX.

Dévay Mátyás Nádasdy Tamásnak.

Újvár, 1538. június 10.

Praemissa obsequiorum et orationum commendatione Gratia deo, Domine Magnifice, salvus redii ad Ujvár hodie et dominus Franciscus redibit, nam ejus prodrorus sive procursor jam venit, credo hodie adhuc scri-

bet Magnificentiae Vestrae. Si ad diem, quo Magnificentia Vestra itineri se accingit, Ioannes magister et doctor non redibit, tunc vel Jacobus magister de mea ladula Posonium deferenda aliquem vel dominum Sarkan vel ipsum Komlosi certiorem faciat, quae sit, ne loco meae Magistri Joannis cista deportetur, nam et ipse similem prope modum habet, et rogo Magnificentiam Vestram, ne relinquitur nam absque illa et libris in ea contentis carere non possum. Magnificam Dominationem Vestram Christus ad multa tempora diuque nobis conservet. Ex Ujvár secundo die pentecostes Anno salutis 1538.

Dévaj,

Magnificentiae Vestrae deditissimus.

Kívül :

Spectabili ac Magnifico Domino Thomae Nadasdi Comiti comitatus Ferrei Castri ac Bano etc. domino et patrono observandissimo.

Eredetije negyed iv. Papirossal borított zöld viaszba nyomott pecsétjén kivont kardot tartó kar s M. D. betűk láthatók.

Az Országos Levéltár kincstári osztályában.

